



# 阿彌陀佛法本

༄། །བཙུམ་ལྷན་འདས་མགོན་པོ་འོད་དཔག་དུ་མེད་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་ཡོངས་སུ་སྦྱོང་

བའི་ཚོ་ག་བདེ་བ་ཅན་དུ་བསྐྱོད་པའི་ཤིང་རྟ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།

薄伽梵怙主無量光佛清淨刹土儀軌趨往極樂淨土之車乘

ལྷ་མའི་བྱུགས་སྐྱབ་བར་ཆད་ཀུན་སེལ་གྱི་ཆ་ལག།

上師意成就淨諸 障礙之支分

༄། ན་མོ་གུ་རུ་ཨ་མི་ཏ་རྩུ་ཡ།

拿摩 咕嚕 阿彌 達巴呀

頂禮上師阿彌陀佛

ན་ལྷང་དབྱང་པའི་མོད་ནས་ཡིད་ཅན་གུན།

那隆 江貝 妹餒 宜間棍

耳環垂懸經中諸具信

ལྷ་མ་འོད་དཔག་མེད་པས་དགོ་ལེགས་མཛོད།

喇嘛 偉巴克 美貝 給類克最

上師無量光佛令善樂

གང་མཚན་ངེ་མེད་ནོར་བུའི་དོ་ཤལ་ནི།

港參 赤美 諾爾<sub>爾</sub>哺<sub>以</sub> 斗夏<sub>了</sub>尼

彼名無垢珍寶之瓔珞

བྱང་ལུབ་སྤྱོད་པའི་གྲོང་དུ་དབུགས་འབྱེན་པ།

江秋<sub>布</sub> 覺貝 種度 屋<sub>克</sub>淨巴

菩提行之城鎮蘇息者

རིན་ཆེན་ཐེམ་སྐས་ལ་བརྟེན་ནས། གཞལ་མེད་ཁང་བཟང་འཇུག་པ་ལྟར། །

仁千天<sub>木</sub>給拉 電餒 俠<sub>了</sub>美 康桑 啾<sub>克</sub>巴大<sub>爾</sub>

依靠珍寶之梯子 進入無量宮殿般

སངས་རྒྱས་ཞིང་ཁམས་ཡོངས་སྤྱོད་བའི། ཚོ་ག་བདེ་ཅན་གྲིང་ཏྲ་དབྱེ།

འདི་ལ་གསུམ།

桑傑 醒看<sub>木</sub> 雍窘威 秋嘎 爹間 新大業

此中有三

佛陀刹土悉清淨 極樂馬車儀軌啟

སྤྱོད་བའི། དངོས་གཞི། རྗེས་སོ། །དང་པོ་ལ་གཉིས། ཚོ་གར་མ་གཏོགས་པའི་སྤྱོད་བ་དང་། ཚོ་གར་

前行、正行、結行。前行有二：不屬儀軌的前行與 屬於儀軌

གཏོགས་པའི་སྤྱོད་བའི། །དང་པོ་ནི། གཏོར་གཞུང་རྩ་བའི་དོ་རྗེའི་གསུང་ལས། ལྷང་བ་མཐའ་ཡས་ལ་བརྟེན་ནས།

的前行。首先：如伏藏典籍根本金剛語中：「依靠無量光佛後，

སངས་རྒྱལ་ཞིང་ཁམས་སྤོང་བ་ནི། རང་གི་མདུན་དུ་འོད་དཔག་མེད། འཁོར་དང་བཅས་པའི་ཞིང་བཀོད་དང་། ཇི་ལྟར་འབྱོར་པའི་མཚན་པ་བཤམ།  
佛陀刹土之淨治，己之前方無量光，眷眾齊聚刹土嚴，如是前行供品備。」

ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། གནས་དབེན་ཞིང་ཡིད་དང་མཐུན་པར་ཕྱག་དར་དང་བརྒྱུད་རུལ་ལེགས་པར་བཟུང་། གནས་ཁང་གི་སྒྲབས་བདེན་རུབ་ཕྱོགས་སམ།  
所說，於寂靜且適意之處，善加打掃粉刷方便的話住處之西方，

དེ་མེན་གྲུང་གི་ཆར་དཀོན་མཚོག་གི་རྟེན་སྦྱི་དང་། ལྷུང་པར་འོད་དཔག་མེད་པའི་ཞིང་བཀོད་མཚན་ཉིད་དང་ལྡན་པ་དགམ་པའི་སྤུན་ལྡར་ཚུ་གཉིས་ཚོན་དུ་འགོ་བའི་ཉེར་སྦྱོད་དང་།  
不然的話在中央，安置一般三寶之所依，特別是無量光佛之淨土莊嚴具足性相，

བྱེ་བྲག་རུ་མེ་རྟོག་ལ་སོགས་པའི་མཚན་པ་རྣམ་ལྡན་ཚུ་སོགས་ཇི་ལྟར་འབྱོར་པ་གཙང་ཞིང་བཀོད་མཛེས་སུ་བཤམ།  
其尊前二水先行之受用物，以及各別花朵等的五種供品百件等，如同前行乾淨整齊地擺設，

ཉེ་ལོགས་ཅི་བདེ་བར་གཟུངས་བུམ་དང་། ལྷུས་བུམ། མེ་ལོང་། སྐྱ་ཕྱིས། གོས་བྱུང་། མཚུལ། རོལ་མའི་བྱེ་བྲག་སོགས་མཁོ་བའི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་  
就近方便處放置陀羅尼瓶與灑淨瓶、鏡子、毛巾、衣服、壇城、各種樂器等所需之一切物品

འདུ་བྲ། གཉིས་པ་ཚོ་གར་གཏོགས་པའི་སྦྱོར་བ་ནི། གཞུང་ལས། སྐབས་སོང་བྱང་ཚུབ་སེམས་གཉིས་བསྐྱེད། ཅེས་པ་ལྟར་གསུམ།

## 二、屬於儀軌之前行：如典籍中：「皈依發二菩提心」

སྐབས་སུ་འགོ་བ། སེམས་བསྐྱེད་པ། འར་བྱང་གནས་ཡོ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་པའོ། །དང་པོ་ནི།

所說，皈依、，附帶加持處所等。首先：發菩提心

སྐྱབ་པ་པོ་ནམས་ལྷུས་བྱས་གོས་གཙང་མ་གྱོན། རྟེན་ལ་ཞལ་ཕྱོགས་ཏེ། སྐྱབ་ན་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་གསོ་སྦྱོང་ལྗང་། གང་ལྟར་  
修行者沐浴著潔淨衣， 面向所衣， 可以的話受大乘之齋戒  
ཡང་གཙང་སྐྱའི་ཀུན་སྦྱོང་ལ་གནས་པས་ངེས་འབྱུང་གི་སྒོ་བཙོས་པ་དང་། རྟེན་རྗེ་ཆེན་པོའི་ཡིད་གྱུས་མཚམས་སྐྱུར་ཏེ།  
， 總之安住潔淨之行， 發起出離心， 結合大悲之意念



མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་སྐྱབས་ཡུལ་སྤྲོ་མ་འོད་དཔག་དུ་མེད་པ་དགོན་མཚོག་གྱུ་མཚོའི་སྤྱིན་པུང་  
 盹記南木喀爾 駕布由了 喇嘛 偉巴克度 美巴 袞秋克 迦翠 真因彭

前方虛空皈依境上師無量光佛，如實安住三寶海會

འགྲོ་བ་མངོན་སུམ་བཞིན་དུ་བཞུགས་པའི་སྤྱན་སྐུར་རང་གཞན་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་  
 綽哇 雅溫頌木 尋度 修克貝 建雅爾 嚙賢 森間 湯木界

之雲團中，於其尊前方自他一切有情

འདུན་པ་ཅེ་གཅིག་པས་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་ཞིང་སེམས་བསྐྱེད་པར་མོས་ཏེ།  
 盹巴 賊計克貝 駕布蘇 卓醒 森界巴爾啾

一心渴仰皈依並發菩提心，

ན་མོ། ལྷ་མ་མགོན་པོ་འོད་དཔག་མེད།

拿摩 喇嘛 拱玻 偉巴<sub>克</sub>美

頂禮 上師無上怙主無量光

བདག་སོགས་འགྲོ་ཀུན་བྱང་ཚུབ་བར།

達<sub>克</sub>梭<sub>克</sub> 卓袞 江秋<sub>爾</sub>瑟

我等眾生菩提間

ལན་གསུམ་ལ་སོགས་པས་སྐབས་སུ་འགོ། །གཉིས་པ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ནི།

三次做皈依

二、發菩提心

མཚོག་གསུམ་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོ་ལ།

秋<sub>克</sub>頌木 迦<sub>了</sub>哇 迦措拉

三寶勝者海會眾

ཚེ་གཅིག་གུས་པས་སྐབས་སུ་མཚེ།

賊計<sub>克</sub> 故貝 駕<sub>布</sub>蘇企

一心虔敬而皈依





དོ། མར་གུར་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀུན་ཅོ།

伙 瑪爾啾爾 森間 湯木傑棍

伙 如母有情一切眾

སངས་ས་གོ་འཕང་ཐོབ་བྱའི་ཕྱིར་ཅོ།

桑傑 郭滂 透布接企爾

為證佛陀之果位

གཞན་ཕན་བྱང་སེམས་ཏྲ་བ་ཏུ་བསྐྱེད་ཅོ།

賢遍 江森 大克度界

恆生利他菩提心

ཉེས་སྦྱོད་ཀུན་སྣོམ་དགེ་ཚོས་སྦུང་ཅོ།

涅覺 袞董木 給缺堵

戒諸惡行集善法

ལན་གསུམ་གྱིས་སེམས་བསྐྱེད།

三次發心

མེམས་ཅན་བདེ་དང་ལྷན་གྱིར་ཅིག

森間 爹當 滇啾爾計克

願有情具足喜樂

བདེ་དང་ཏྲག་ཏུ་མི་འབྲལ་ཞིང་།

爹當 大克度 米扎了醒

恆常不離於喜樂

ལྷོག་བསྐྱལ་གུན་དང་བྲལ་བར་ཤོག །

董克雅了 棍當 扎了哇爾秀克

願遠離一切痛苦

ཚོས་གུན་མཉམ་ཉིད་རྟོགས་པར་ཤོག

缺棍 釀木逆 豆克巴爾秀克

願證諸法平等性

ཁྱེད་ཚོ་མེད་མེད་བཞིས་སློབ་བྱེད་།

以四無量修心

སྐྱབས་ལུལ་རྣམས་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམ།

駕布由了南木 嚶拉 聽木巴啾

皈依境融入自己

གསུམ་པ་གནས་ཡོ་བྱེན་རྒྱབས་ནི།

三、加持住處

དགོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་བདེན་པ་དང་།

袞秋<sub>克</sub> 頌<sub>木</sub>記 滇巴當

三寶之真實力與

ཐམས་ཅད་གྱི་བྱེན་གྱིས་རྒྱབས་དང་།

湯<sub>木</sub>傑記 欽記 拉<sub>布</sub>當

菩薩之加持

ཐང་ཚེན་པོ་དང་།

千玻當

之威力

སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་

桑傑當 江秋<sub>布</sub> 森巴

一切諸佛與

ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་མངའ་

措<sub>克</sub>妮 雍蘇 作<sub>克</sub>貝 雅湯

二種資糧完全圓滿

ཚོས་གྱི་དབྱེངས་རྣམ་པར་དག་ཅིང་བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པའི་

缺記應 南<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub> 達<sub>克</sub>僅 散<sub>木</sub>記 米洽<sub>布</sub>貝

法界清淨不可思議之力



སྟོབས་གྱིས།

豆布記

དང་འདྲར་འཁོར་ཡུག་གི་ས་གནི་འདི་དག་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་གི་

天滴爾 擴由了格以 薩息 迪達克 爹哇 間記 醒格以

此時周圍之大地 如極樂淨土般莊嚴

བཀོད་པ་ལྷ་བུ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པའི་རྒྱན་ཐམས་ཅད་གྱིས་རྣམ་པར་བརྒྱན་པ་མཛེས་ཤིང་

皈巴 搭哺 噴頌木 措克貝建 湯木傑記 南木巴爾 見巴 賊信

為一切殊勝圓滿飾物所莊嚴

ཡིད་དུ་འོང་བ་བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པར་གྱུར།

宜度 翁哇 散木記 米洽布 巴爾啾爾

無比悅意，不可思議。

ཐམས་ཅད་དུ་ཡང་ས་གནི་དག

湯木傑 讀楊 薩息達克

於一切處之大地

ལྷག་མཐིལ་ལྟར་མཉམ་བེ་རྒྱལ་ལོ།

喇克替了 達爾釀木 貝竹呀以

如掌平整如琉璃

ཕུན་སུམ་ཚོགས་པའི་ཞིང་འདི་དག་ཏུ་སྣ་དང་

噴頌木 措克貝醒 得搭克度哈拉當

殊勝圓滿之此刹土

གསེག་མ་ལ་སོགས་མེད་པ་དང་།

些克瑪 拉索克 美巴當

沒有粗糙之砂礫

རང་བཞིན་འཇམ་པོར་གནས་གུར་ཅིག

曠行 蔣木 玻爾 內啾爾計克

本質柔細而安住

མེའི་ཡོ་བྱུང་དམ་པ་གཟུགས་དང་།

米宜 右界 淡木巴 俗克當

天與人之神聖物品 色

སྒྲ་དང་།

扎當

聲

དྲི་དང་།

赤當

香

རོ་དང་།

若當

味

རེག་བྱ་ལ་སོགས་པ་རྣམ་པར་དག་ཅིང་ཡིད་དུ་འོང་བའི་མཚོན་པའི་སྤྱོན་ཀྱི་མཚོ་བསམ་

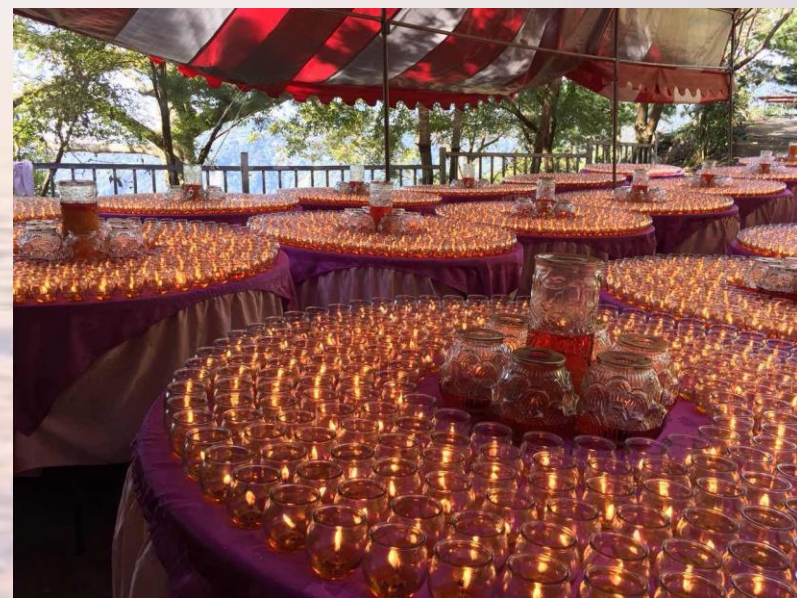
瑞克迦 拉梭克巴 南木巴爾 他克僅 宜度 翁威 卻貝真因 迦措 散木記

觸等，完全清淨且無比悅意之供養雲海

གྲེས་མི་བྱུང་པས་ནམ་མཁའི་ཁམས་ཐམས་ཅད་གང་བར་གྱུར།

米洽布貝 南木客看木 湯木傑 剛哇爾 啾爾

不可思議遍滿一切虛空界



དེ་ལས་གཞན་ཡང་མཚོད་པའི་ཚོགས།

爹雷 賢揚 確貝措克

此外其他供養物

སེམས་ཅན་སྐྱུག་བསྐྱེད་སེལ་བྱེད་པའི།

森間 董克雅了謝了傑貝

能除有情痛苦之

རོལ་མོ་དབྱངས་སྟོན་ཡིད་འོང་ལྡན།

若了麼 洋念 宜翁甸

賞心悅耳之音韻

སྤྱིན་རྒྱལ་སོ་སོར་གནས་གྱུར་ཅིག ཅེས་

真因南木 梭梭爾 內啾爾計克 如上

雲等一一願安住

བདེན་པའི་སྟོབས་དང་། ར་མོ་རཏུ་ཏུ་ཡུ་ཡ། ཨོ་ན་མོ་གླ་ག་མ་ཏེ། བཟླ་སྐ་ར་པ་

真實力與 拿摩 然那 乍呀呀 喲 拿摩 巴嘎哇爹 邊雜 薩惹乍

མརྟེ་མེ། ཏ་ཐུ་ག་ཏུ་ཡ། ཨཱ་ཏེ་སམྱུ་བྱུ་ཡ། ཏཏ་ཐ།

瑪達內 達他 噶大呀 阿惹哈爹 散呀桑布達呀 爹呀他

ཨོ་ བཟླ་བཟླ། མ་ཏུ་བཟླ། མ་ཏུ་ཏེ་ཐོ་བཟླ། མ་ཏུ་བེ་བྱུ་བཟླ། མ་ཏུ་བོ་གླི་ཙོ་བཟླ།

喲 邊賊 邊賊 瑪哈邊賊 瑪哈 爹作邊賊 瑪哈 比呀邊賊 瑪哈伯滴 自爹邊賊

མ་ཏུ་བོ་གླི་མརྟེ་པ་སྐ་ག་མ་ཏུ་བཟླ་སམྱུ་གམ་ཨཱ་བྱུ་ར་ཏུ་བེ་ཤོ་གླི་ན་བཟླ་སྐ་ཏུ།

瑪哈 伯滴 勉卓 巴桑 札瑪那 邊賊 薩哇嘎瑪 阿哇惹那 比秀達那 邊賊 梭哈



ཞེས་མཚོན་པའི་སློན་གྱི་གཟུངས་ལན་གསུམ་བཅོད་པས་བྱིན་གྱིས་བཟོས་པ། གཉིས་པ་དངོས་གཞི་ལ་

如上供養雲咒唸三次加持 二、正行有三

གསུམ། ཚོགས་ཞིང་སྐྱབ་པ། ཚོགས་གསག་པ། མོན་ལམ་གདབ་པའོ། །དང་པོ་ནི། སྦྱར་བ་སྐྱབས་

修持資糧田 積資 發願 首先：前行

སེམས་བྱས་པས་བསོད་ནམས་ཀྱི་ཚོགས་དང་། འོག་ཏུ་འབྱུང་བ་བཞེན་སྣ་ལའི་ལྷགས་གྱིས་གཟུང་འཛིན་ལྷར་སྤང་བའི་ཚོས་ཀྱི་འོད་  
皈依發心，福德資糧與持如下之觀空咒，一切諸法於光明中清淨，

གསལ་དུ་སྐྱབས་པས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་བསགས་ནས། ཚོགས་གཉིས་རང་འབྲས་སྐྱུ་མ་ལྟ་བུའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་དང་བདག་མདུན་ལྟའི་

積聚智慧資糧， 二資糧自果顯現如幻之佛刹與自前

སྦྱར་ལྡང་བའི་ཕྱིར་གཏེར་གཞུང་དོ་རྗེའི་གསུང་གིས་འདི་ལྟར་དུ་གསལ་གདབ་པར་བྱ་གྱེ།

本尊身之故， 依伏藏典籍之金剛語清楚觀想。

ཨོ་སྣ་རྒྱ་བ་བྱུང་མཁ་ན་སྣ་སྣ་རྒྱ་བ་བྱུང་མཁ་ཏེ།

嗡 梭巴哇 蓄達 薩哇達瑪 梭巴哇 蓄朵 杭



སྟོང་པའི་ངང་ལས་ས་ཕྱོགས་ཀུན་ཅུག་།

東貝 昂列 薩秋<sub>克</sub> 棍

從空狀中諸方所

ངོ་མཚར་བཀོད་པ་བསམ་ཡས་དབུས་ཅུག་།

娥擦<sub>爾</sub> 皈巴 散<sub>木</sub> 耶玉

稀有莊嚴難思中

རང་ཉིད་འཕགས་པ་སྐྱུན་རས་གཟིགས་ཅུག་།

讓尼 帕<sub>克</sub> 巴 見蕊息<sub>克</sub>

自身聖者觀世音

དག་པའི་ཞིང་ཁམས་བདེ་བ་ཅན་ཅུག་།

他<sub>克</sub> 貝醒看<sub>木</sub> 爹哇間

清淨刹土極樂國

པདྨ་ལྷ་བའི་སྤྱིང་པོ་ལ་ཅུག་།

貝瑪 達威 寧玻拉

蓮花月輪之心要

དཀར་དམར་མདངས་ལྗན་ཐལ་མོ་སྐྱུར་ཅུག་།

嘎<sub>爾</sub> 瑪<sub>爾</sub> 當滇 他<sub>了</sub> 摩駕<sub>爾</sub>

紅白光澤手合掌

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་གཞོན་རུའི་ཚུལ་།

江秋<sub>布</sub> 森巴 玄努<sub>以</sub>促<sub>了</sub>

菩提薩埵孺童狀

མདུན་དུ་མ་བྱས་བཏེག་པ་ཡི་།

眈度 瑪界 磔<sub>克</sub>巴宜

前方孔雀撐抬之

འོད་དཔག་མེད་མགོན་སྐྱེ་མདོག་དམར་།

偉巴<sub>克</sub> 美拱 故朵<sub>克</sub>瑪<sub>爾</sub>

無量光佛身紅色

སེམས་དཔའི་སྐྱེལ་མོ་ཀུང་གིས་བལྟགས་།

森貝 吉<sub>了</sub>麼 仲格<sub>以</sub>修<sub>克</sub>

菩薩跏趺坐安住

རིན་ཆེན་མཛེས་བྲིས་པད་ཟླའི་སྟེང་།

仁千 賊赤<sub>爾</sub> 貝爹滇

珍寶華座蓮月上

མཉམ་གཞག་བདུད་ཅིའི་ལྷུང་བཟེད་བསྐྱམས་།

釀<sub>木</sub>夏<sub>克</sub> 堵自<sub>以</sub>哈論些南<sub>木</sub>

手持定印甘露鉢

མཚན་དཔེ་དཔལ་འབར་ཚས་གོས་གསོལ།

參貝以 巴了拔爾 缺 規索了

相好威嚴著法依

ཡིད་འཕྲོག་གིབ་བསལ་ལ་བརྟེན་ནས།

夷綽克 只布夕了拉 電餒

悅意蔭涼而依止

དྲི་རྗེའི་སྐུལ་མོ་གྲུང་གིས་བཟུགས།

多傑以 吉了麼 種格以

金剛跏趺而安住

བྱང་ཚུབ་ཤིང་ཚེན་རབ་རྒྱས་པ།

江秋布 新千 惹布傑巴

菩提大樹極茂盛

མཐའ་ཡས་འོད་ཟེར་འཕྲོ་བའི་གླིང།

他耶 偉些爾 戳威弄

放光照耀無邊際

གཡས་སུ་འཕགས་པ་སྐུན་རས་གཟིགས།

修克 爺蘇 帕克巴 見蕊息克

右邊聖者觀世音

དཀར་གསལ་ལལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པེ།

嘎爾薩了 俠了計克 洽克妮巴

一面白皙二臂尊

དཀོན་མཚོག་གསུམ་མཚོན་སྐབས་སྦྱོན་རྒྱལ།

袞秋克 頌木村 駕布京界

表三寶尊施護印

གཡོན་དུ་ཕྱག་དྲིལ་མཐུ་ཚེན་ཐོབ།

遠度 洽克朵爾 圖千透布

左邊大力金剛手

ཕྱག་གཡམས་མཚོག་སྦྱོན་གཡོན་པ་ནི།

洽克耶 秋克靜 遠巴尼

右手勝施左手者

པད་དཀར་རྒྱལ་པའི་ཚྲང་བུ་བསྐྱམས།

貝嘎爾 傑貝 董哺南木

白蓮盛開蓮莖持

མཐིང་མདོག་ལལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པེ།

聽朵克 俠了計克 洽克妮巴

藍色一面二臂尊

ཕུག་གཡས་རྩི་རྩེ་གཡོན་པ་ནི།

洽<sub>克</sub>耶 多傑 遠巴尼

右手金剛杵左手

མདུན་དུ་འཕགས་ཚོགས་འདུས་པ་དང་།

眈度 帕<sub>克</sub>措<sub>克</sub> 讀<sub>于</sub>巴當

前方聖眾聚集與

སངས་རྒྱས་དང་ནི་བྱང་ཆུབ་སེམས་།

桑傑 當尼 江秋<sub>布</sub>森

佛陀以及菩薩眾

སྐབས་སྐྱེན་ཕུག་རྒྱས་དྲིལ་བུ་འཛིན་།

駕<sub>布</sub>景 洽<sub>克</sub>傑 赤<sub>了</sub> 哺簪

施護手印手持鈴

སྟེང་འོད་སྟོགས་མཚམས་ཐམས་ཅད་དུ།

滇偉 秋<sub>克</sub>燦<sub>木</sub> 湯<sub>木</sub>傑度

所有上下諸方隅

འཇིག་རྟེན་སྐྱོང་བ་བསམ་མི་བྱབ་།

吉<sub>克</sub>滇 窘哇 散<sub>木</sub>米洽<sub>布</sub>

守護世間難思議

ཀུན་ཀྱང་ཚེས་ཀྱི་སྐྱོ་སྐྱོ་ག་ཅིང་།

袞江 缺記 扎卓<sub>克</sub>進

眾皆發出佛法音

མངོན་སུམ་བཞིན་དུ་གསལ་བར་གྱུར་།

雅溫頌<sub>木</sub> 行度 薩<sub>了</sub>哇<sub>爾</sub>啾<sub>爾</sub>

宛如真實而明現

ཐེག་མཚོག་བདུད་རྩིས་དགེས་པ་ཅན་།

鐵<sub>克</sub> 秋<sub>克</sub> 堵<sub>于</sub>自<sub>以</sub> 界巴間

勝乘甘露具欣喜

ཅེས་བརྗོད་ཅིང་ནན་ཏན་དུ་གསལ་གདབ་པ་ལས། གང་ཞིག་ སངས་རྒྱལ་ཡིད་བྱེད་པ། །དེ་ཡི་མདུན་ན་ཐུབ་པ་བཞུགས། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་སྐྱོན་འདྲེན་སོགས་ཀྱི་ངལ་བ་ལ་མི་སྣོས་པ་  
如上唸誦盡力清楚觀 「何者心想佛 彼前佛陀現」 如所說，不在乎迎請等之辛苦

གཞུང་ཙམ་བར་མ་གསུངས་ཀྱང་། ལས་དང་པོ་པའི་རིགས་ཅན་རྣམས་སྣོས་པ་ལ་དགའ་བས་བཞུད་པར་སྣོན།  
雖根本經文中未說，初學者之種性喜好繁瑣故，若想繁瑣則

རང་གི་མོས་འདུན་ཅེ་གཅིག་པ་དང་།

讓格以妹盹賊計克巴當

己之意念極專注

ཀའི་དཔལ་བེལ་དང་།

巴了貝屋當

吉祥結與

གྲེས་མི་ཁྱབ་པ་འཕྲོས་པས་རྒྱབ་ཕྱོགས་བདེ་བ་ཅན་ནས་མགོན་པོ་འོད་དཔག་ཏུ་མེད་པ་

米洽布巴 吹貝怒布秋克 爹哇 間餒 拱玻 偉巴克度 美巴拉

智慧光芒，從西方極樂世界迎請怙主無量光佛

མདུན་གྱི་སངས་རྒྱས་འཁོར་དང་བཅས་པའི་ཕྱགས་

盹記桑傑擴爾當 界貝圖克給

前方佛與眷屬齊聚心間

སྤྱིན་མཚམས་གྱི་མཛོད་སྤུ་ནས་ཡེ་ཤེས་གྱི་འོད་ཟེར་བསམ་

明燦木記 最布內 耶謝記 偉些爾 散木記

眉間之毫毛放射不可思議的



ལ་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཉན་ཐོས་དག་བཅོམ་པ་ཚོས་སྐྱོང་བའི་འཇིག་

桑傑當 江秋<sub>布</sub> 森巴 年推 札窘巴 缺窘威 吉<sub>克</sub>滇

，為諸佛與菩薩、聲聞阿羅漢、守護佛法的

ཉིན་སྐྱོང་བའི་ཚོགས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བ་སྤྱོད་དངས་པར་གྱུར།

ཅེས་བརྗོད་ཅིང་བསམ་ལ། ལྷོས་

窘威 措<sub>克</sub>記 郭<sub>爾</sub>哇 間漲 巴<sub>爾</sub>啾<sub>爾</sub>

如上唸誦並觀想

保護世間眾所圍繞。

བདུལ་ཞིང་དབྱངས་སྒྲན་པོ་དང་བཅས་འདུན་པ་རྩེ་གཅིག་པས་

點香配合音韻，一心專注



མ་ལུས་སེམས་ཅན་གུན་གྱི་མགོན་གྱུར་ཅིང་།

瑪呂 森間 袞記 拱啾爾進

無量有情之依怙，

།དངོས་རྣམས་མ་ལུས་ཇི་བཞིན་མཁྱེན་གྱུར་པའི།

雅約南木 瑪呂 吉興 千啾爾貝

盡萬法如實遍知，

བཅོམ་ལྡན་ལམས་དང་བཅས་ཏེ་འདིར་གཤེགས་ལུ་གསོལ།

窘滇 擴當 界爹 迪爾謝克 素索了

清淨眷眾幸此處。

བདུད་ལྷེ་དཔུང་བཅས་མི་བཟང་འཇོམས་མཛད་ལྟ།

堵于爹 奔界 米些 窘木則哈拉

摧伏無量魔軍眾

བཙོམ་ལྷན་བསྐྱེལ་བ་གྲངས་མེད་དུ་མ་རྒྱ།

窘滇 嘎了巴 張美度 瑪如

世尊以無量劫數，

སྒོན་ལམ་རྒྱ་ཆེན་དགོངས་བ་ཡོངས་རྫོགས་པའི།

夢爛木 迦千 宮巴 雍作克貝

為廣大願盡圓成，

དེ་ཕྱིར་ཚས་དབྱེངས་པོ་བྲང་ལྷན་གྲུབ་ནས།

帖企爾 缺應 頗張 哈論竹布 餒

故由任運法界宮，

འགོ་ལ་བཙེ་ཕྱིར་ཐུགས་རྗེ་རྣམ་སྐྱེངས་ཤིང་།

卓拉 賊企爾圖克傑 南木將信

悲憫眾生行大悲，

ཁྱོད་བཞིན་འགོ་དོན་མཛད་དུས་འདི་ལགས་ན།

客些 卓敦 則度 迪拉克那

以此利生善時節，

རྩུ་འཕྱུལ་བྱིན་རྒྱབས་ལྷ་ཚོགས་སྟོན་མཛད་ཅིང་།

組處了 欽辣布 納措克 敦則進  
示種種神變加持

མཐའ་ཡས་སེམས་ཅན་ཚོགས་རྣམས་སྟོལ་བའི་བྱིར།

他耶 森間 措克南木 卓了威企爾  
為度無邊諸有情

ཡོངས་དག་འཁོར་དང་བཅས་ཏེ་གསེགས་སུ་གསོལ།

擁他克 擴爾當 界爹 謝克蘇索了  
畢竟眷眾祈降臨

ཨོྲཱ་ཏུ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་ལྷུ་ས་པ་རི་ལྷུ་ར་ཨེ་ཏེ་ཏི།

嗡 咕嚕 薩哇 達他嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇日 誼嘿 呀嘻

ཞེས་གསོལ་བས།

如上祈請

བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ནས་སྣོན་གྱི་ཕྱགས་དམ་ལས་བརྩམ་སྟེ།

爹哇 間記 醒餒 雅 溫記 圖 克 淡 木 列 咱 木 爹

從極樂國剎土，往昔誓願所形成

དེ་བཞིན་གསེགས་པ་འོད་དཔག་མེད་འཁོར་ཕྱོགས་བཅུ་ཉེ་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་

帖新 歇 克 巴 偉巴 克 美 擴 爾 秋 克 啾 桑傑當 江秋 布

如來無量光佛眷眾，十方諸佛與菩薩

སེམས་དཔའ་ཉན་ཐོས་གྱི་དགེ་འདུན་དམ་པ་ཚོས་སྐྱོང་བའི་ཚོགས་དང་བཅས་པ།

森巴 年推記 根盹 淡 木 巴 缺窘威 措 克 當 界巴

聲聞之僧伽聖眾，以及護法眾齊聚

དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་རྩུ་འཕྲུལ་ཆེན་པོས་ནམ་མཁའི་ལམ་ནས་མངོན་པར་གཤེགས་ཏེ་

帖興 歇<sub>克</sub>巴 組處<sub>了</sub> 千悲 南<sub>木</sub>客 覽餒 雅溫巴 謝<sub>克</sub>爹

以如來之大神變從虛空之道如實降臨，

མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་བཞུགས་པར་གྱུར་པ་ལ།

盹記 南<sub>木</sub>喀 修<sub>克</sub>巴<sub>爾</sub>啾<sub>爾</sub>

安住前方之虛空，

བཙོམ་ལྷན་འདིར་ནི་བྱོན་པ་ལེགས།

窘滇 迪<sub>爾</sub>尼 捲巴列<sub>克</sub>

薄伽梵尊祈降臨，



བདག་ཅག་བསོད་ནམས་སྐལ་པར་ལྷན།

達克駕克 雖南木 嘎了巴爾電

我等具足福德眾，

འདི་ཉིད་དུ་ནི་བཞུགས་སུ་གསོལ།

迪尼 讀尼 修克素梭了

祈請即此而安住。

ཅེས་བྱོན་ལེགས་གསོལ། དེ་ནས་སྐྱུ་ལྷུས་གསོལ་བའི་ཐོག་

如上祈請降臨 然後祈請沐浴，

བདག་གི་མཚོན་ཡོན་བཞེས་སྦང་དུ།

達克格以 確淵 斜類度

以我供施受用故，



མར་བྱུས་ཁང་བསྐྱེད་ཅིང་སྐྱོན་བཟླ་བ་ནི།

首先生起浴室配合音韻

ལྷུས་གྱེ་ཁང་པ་ཤིན་ཏུ་དྲི་ཞིམ་པར།

去記 康巴 信度 赤尋木巴爾

馥鬱一淨室，

ཤེལ་གྱེ་ས་གཞི་གསལ་ཞིང་འཚོར་བ་བསྟར།

謝了記 薩息 薩了醒 冊爾哇大爾

晶地亮瑩瑩，

མུ་ཏིག་འོད་ཆགས་སྒྲ་རེ་བྲེས་པ་དེར།

姆地克 偉洽克 喇蕊 這巴帖爾

珠蓋頻閃爍，

རིན་ཆེན་འབར་བའི་ཀ་བ་ཡིད་འོང་ལྷན།

仁千 拔爾威 嘎哇 宜翁電

寶柱生悅意





དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རྣམས་དང་དེ་སྣམ་ལ།

帖興 歇<sub>克</sub>巴 南<sub>木</sub>當 帖誰拉

備諸珍寶瓶，

ཡིད་འོང་ལེགས་པར་བཀང་བའི་སྐུ་དང་ནི།

宜翁 累<sub>克</sub>路巴<sub>爾</sub> 剛威 當尼

洋溢美歌聲，

རིན་ཆེན་བུམ་པ་མང་པོ་སྣོན་གྱི་ལྷ།

仁千 本<sub>木</sub>巴 芒玻 悲記秋

盛滿妙香水，

རོལ་མོར་བཅས་པ་དུ་མས་སྐུ་བྱུས་གསོལ། བྱུས་གསོལ་བ་ནི།

若<sub>了</sub>麼<sub>爾</sub> 界巴 圖美 故去索<sub>了</sub> 沐浴

請佛佛子浴。



ཇི་ལྟར་བལྟམས་པ་ཙམ་གྱིས་ནི།

其大爾 但木巴 咱木記尼

如佛初降誕，

ལྷ་ཡི་ཚུ་ནི་དག་པ་ཡིས།

哈拉宜 秋尼 他克巴宜

天水極澄淨，

ཨོ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་ལྷི་ཤི་ག་ཏེ་ས་མ་ཡ་ཤེ་ཡེ་ཏྟཱ།

噶 薩哇 達他 噶大 阿必客 嘎爹 薩瑪呀 夕日耶 吽

ལྷ་རྣམས་གྱིས་ནི་བྱས་གསོལ་ལྟར།

哈拉南木 記尼 去梭了大了

諸天為獻浴，

དེ་བཞིན་བདག་གིས་སྐྱུ་བྱས་གསོལ།

帖尋 達克格以 故去梭了

我亦獻盥沐。

འདི་ནི་བྱུས་མཚོག་དཔལ་དང་ལྷན།

迪尼 去秋克 巴了當電

妙盥浴吉瑞，

བྱིན་རྒྱབས་ཡེ་ཤེས་ལྷ་ཡིན་ཏེ།

欽辣布 耶謝 秋迎爹

聖化般若水，

ཨོ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་ལྷོ་ཤེ་ཀ་ཏེ་ས་མ་ཡ་ལྷོ་ཡེ་ལྷོ།

噶 薩哇 達他噶大 阿必客 嘎爹 薩瑪呀 夕日耶 吽

ཐུགས་རྗེའི་ལུ་ནི་སྐ་ན་མེད།

圖克界以 秋尼 喇那美

大悲水無上

ཅི་འདོད་དངོས་གྲུབ་སྣོན་བར་མཛོད།

計堆 雅約竹布 作了哇爾最

祈賜願成就。

ཀྱལ་བའི་སྐྱ་གསུང་ཐུགས་མཚོག་ལ།

迦了威 故松 圖克秋克拉

佛之殊勝身語意

སེམས་ཅན་སྒོ་གསུམ་སྒྲིབ་སྐྱང་ཕྱིར། -

森間 郭頌木 只江企爾 臧媽

為淨有情三門障

ཙོ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་ལྷི་ཤི་ཀ་ཏེ་ས་མ་ཡ་སྐྱེ་ཡེ་རྗེ།

喻 薩哇 達他噶大 阿必客 嘎爹 薩瑪呀 夕日耶 吽 擦拭佛身

ཉོན་མོངས་སྒྲིབ་པ་མི་མངའ་ཡང་།

虐矇 只巴 米雅洋

雖無煩惱之遮障

གཙང་མ་ཆབ་ཀྱིས་བྱས་གསོལ་ལོ།

洽布記 去索了洛

以潔淨水做沐浴

སྐྱེ་བའི།



དེ་ནས་དེ་ལ་ཁ་དོག་ལེགས་བསྐྱར་བའི།

帖餒 帖拉 喀朵<sub>克</sub> 雷<sub>克</sub> 啾<sub>爾</sub> 威

拭已復獻上

ཨོ་བཱ་མཐུ་ཡུའྲོ།

喻 邊雜 維乍 阿吽

ན་བཟའ་ཤིན་ཏུ་དྲི་ཞིམ་དམ་པ་འབྱུལ།

拿撒 信度 赤尋木 淡<sub>木</sub>巴布了

香極妙色衣



གོས་བབང་སྤབ་ལ་འཇམ་པ་སྣ་ཚོགས་དང་།

規桑 薩<sub>布</sub>拉 姜<sub>木</sub>巴 那措<sub>克</sub>當

亦如細柔服

འཕགས་པ་ཀུན་ཏུ་བབང་དང་འཇམ་དབྱངས་དང་།

帕<sub>克</sub>巴 棍度 桑當 蔣<sub>木</sub>揚當

莊嚴普賢尊

རྒྱན་མཚོག་བརྒྱ་ཕྱག་དེ་དང་དེ་དག་གིས།

見秋<sub>克</sub> 加詫<sub>克</sub> 帖當 帖他<sub>克</sub> 格<sub>以</sub>

最勝莊嚴物

འཇིག་རྟེན་དབང་ཕྱག་སོགས་ལའང་བརྒྱན་པར་བསྐྱེ།

吉<sub>克</sub> 滇 汪秋<sub>克</sub> 梭<sub>克</sub> 朗 見巴<sub>爾</sub> 記

文殊觀自在



སྒྲ་ཚོགས་དབང་པོའི་གཞུ་ལྟར་རབ་བཟ་ཞིང་།

納措<sub>克</sub> 汪杯 修大<sub>爾</sub> 惹<sub>布</sub> 乍醒

如同彩虹極鮮明，

གོས་བཟང་རིན་ཆེན་བདག་སྒོ་སྤྱང་ཕྱིར་འབུལ།

規桑 仁千 達<sub>克</sub> 洛 江企<sub>爾</sub> 布<sub>了</sub>

為淨自心獻妙服，

དྲི་མེད་མཚན་ལ་སྒྲིབ་བསལ་མི་མངའ་ཡང་།།

赤美 參拉 只薩<sub>了</sub> 米雅揚

無垢妙相雖然無垢障

གང་ལ་རེག་ན་བདེ་བའི་རྒྱར་འགྱུར་བའི།

剛拉 蕊<sub>克</sub> 那 爹威 啾<sub>爾</sub> 啾<sub>爾</sub> 威

觸即能成舒適因，

བཟོད་པ་དམ་པའི་གོས་ཀྱིས་བརྒྱན་པར་ཤོག།

舌巴 淡<sub>木</sub> 貝 軌記 間巴<sub>爾</sub> 秀<sub>克</sub>

以勝忍服為莊嚴。

དད་པས་ཏུར་སྒྲིག་རྒྱལ་མཚན་ཕུལ་བ་ཡིས།

爹貝<sub>雅</sub> 屋密<sub>克</sub> 迦<sub>了</sub> 參 鋪<sub>了</sub> 哇宜

敬信供養袈裟尊勝幢



ནམ་མཁའི་མཐའ་གླས་གྱུར་པའི་སེམས་ཅན་རྣམས།

南木客塔類啾爾貝 森間南木

無邊虛空一切有情眾

སངས་རྒྱས་བརྟུལ་ལྷགས་མཚན་ལ་སྦྱོང་པར་ཤོག།

桑傑讀了修克秋克拉覺巴爾秀克

願行諸佛最勝之戒律

ཨོ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ལྷན་ཞུ་ལྟོ་གུར་སུ་དུ།

嗡薩哇達他噶大威乍阿浪嘎惹梭哈

བཞུགས་སུ་གསོལ་བ་ནི།

請安座



བདག་དང་འགྲོ་ལ་ཐུགས་བརྩེའི་ཕྱིར།

達克當 卓拉 圖克賊以企爾

悲憫我及眾有情，

ཇི་སྲིད་མཚོད་པ་བདག་བགྱིད་པ།

其似 卻巴 達克 記巴

乃至我行諸供養，

རྒྱ་ལྗེ་ས་ན་པརྒྱ་ཀ་མ་ལུ་ཡ་ལྷོ།

惹那 阿薩那 貝瑪 嘎瑪 拉呀當

ཉིད་ཀྱི་རྩུ་འཕུལ་མཐུ་ཡིས་ནི།

尼記 組處了 圖宜尼

以尊神通變現力，

དེ་སྲིད་བཅོམ་ལྷན་བཞུགས་སུ་གསོལ།

帖似 窘滇 修克蘇索了

至彼世尊恆常住。

ཞེས་གདན་ཐུལ་བས།

如上獻座

ོར་བུའི་གཞལ་མེད་ཁང་ཆེན་པོའི་དབུས་བྱང་

諾爾哺以 俠了美 康千杯 玉  
珍寶莊嚴宮殿之中央

ལྷ་གྱི་ཤིང་རྣམ་པར་རྒྱས་པའི་གྲོབ་བསེལ་དུ་མ་བྱས་བཏེག་པའི་རིན་པོ་ཆའི་བྲི་ལ་

江秋布 記信 南木巴 傑貝 只夕了度 瑪界 爹克貝 仁玻切以 赤拉  
無比茂盛菩提樹之樹蔭下，孔雀撐抬珍寶之座上，

མདུན་གྱི་ཚོགས་ཞིང་གསལ་གདབ་པ་རྣམས་དང་དབྱེར་མེད་པར་སངས་རྒྱས་འཁོར་

眈記 措克醒 薩了答布巴 南木當 也爾美巴爾 桑傑 擴爾當

與前方福田境無別，清楚觀想，諸佛眷屬齊聚而安住。

དང་བཅས་ཏེ་བཞུགས་པར་

བསམ་ལ་དང་འདོད་ཡིད་ཆེས་ཀྱི་དང་པ་ཤུགས་ཅན་ཏུ་བསྐྱེད་དོ། །གཉིས་པ་ཚོགས་གསལ་

傑爹 修克巴爾啾

生起強烈清淨希求切定之信心 二、積聚資糧

པ་ལ་གསུམ། ཡན་ལག་བདུན་པ་འབྲུལ་བ། བསྐྱེད་པས་ཤུགས་དམ་བསྐྱེད་བ། ཞིང་སྤྱོད་གི་དམིགས་པ་ལ་བསྐྱེད་པའོ།  
有三 七支供養 唸誦勸勵誓願 學習觀想剎土清淨

།དང་པོ་ནི། གཞུང་ལས། ཡན་ལག་བདུན་དང་མཚུལ་འབྲུལ་ཤིང་། ཞེས་པ་ལྟར། ཕྱོགས་མར་ལྷན་འཚུལ་བ་ནི།  
首先 經中 七支供養與曼達 如是 首先頂禮

མདུན་གྱི་ཚོགས་ཞིང་རྣམས་མངོན་སུམ་བཞིན་དུ་བཞུགས་པའི་སྐྱེན་སྲུང་རང་གཞན་

眈記 措克醒南木 雅溫頌木 尋度 修克貝 間雅爾 讓賢

前方福田眾如實安住之尊前，自他一切有情，

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྣོ་གསུམ་འཇུག་པ་གཅིག་པས་ལྷུས་ཞིང་གི་རྩལ་སྤེད་དུ་སྐྱེད་

森間 湯木傑 溝頌木 啾巴 計克貝 呂醒格以 讀了涅槃度 助了內

三門合一，化現盡剎塵數之身形，

ནས་ཕྱག་སོགས་མཚོན་པའི་ལས་རིམ་ལ་འཇུག་པར་གྱུར།

ཅེས་བརྗོད་ཅིང་བསམ་ལ།

洽克索克 確貝 累任木拉 啾克巴爾啾爾

如是唸誦思維

開始頂禮等供養之次第。



འོད་དཔག་མེད་བཀོད་པའི་མདོ་ལས་གསུངས་པ་ལྟར། ལངས་ནས་རྒྱབ་ཀྱི་ཕྱོགས་སུ་གདོང་ཕྱོགས་པའམ་ཕྱོགས་པར་མོས་པས་མེ་ཏྲག་

如阿彌陀佛莊嚴經中所說 起身面向西方或觀想灑花

འཛོམ་བ་དང་བཅས་ཕྱག་འཚལ་ཏེ།

བཙོམ་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཙོམ་པ་

同時頂禮。

窘滇爹 帖新 歇克巴 札窘巴

薄伽梵如來世尊阿羅漢



ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་འོད་དཔག་མེད་རྒྱལ་མེད་ཅིང་རྣམ་པར་དག་པ་

揚他<sub>克</sub>巴 作<sub>克</sub>貝 桑傑 偉巴<sub>克</sub>美 讀<sub>了</sub>美景 南<sub>木</sub>巴 他<sub>克</sub>巴

正等正覺之無量光佛無垢完全清淨地安住，

བཞུགས་ཤིང་འཚོ་ལ་གཞེས་ཤིང་ཚོས་ཀྱང་སྟོན་པ།      འཁོར་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་

修<sub>克</sub>信 措拉 斜信 缺講 敦巴                      擴<sub>爾</sub> 桑傑當 江秋

安然住世宣說佛法

諸佛與菩提

ཚུབ་སེམས་དཔའ་ཉན་ཐོས་ཀྱི་དགོ་འདུན་དམ་པ་ཚོས་སྐྱོང་བའི་ཚོགས་དང་བཅས་པ་

森巴 捻推記 根盹 淡<sub>木</sub>巴 缺窘威 措<sub>克</sub>當 界巴

薩埵、聲聞神聖僧伽，與護法眷俱眾

ནམས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།      །མཚན་དོ།      །སྐབས་སུ་མཚེའོ།      །ཞེས་ལན་བདུན་བཟླ།      དེ་ནས།

南木拉 洽克擦了洛      確朵      駕布蘇 企喔      唸誦七遍      然後

我頂禮      供養      虔敬皈依。

ཡིད་འོང་རྗེས་བུའི་ནང་ན་གནས་པ་ཡི།      འཚར་ཀའི་པར་ཁ་འབུས་ཕྱེ་འདྲ་བ།

宜翁 簪哺以 囊那 內巴宜      洽爾給 貝瑪 喀哺 解扎哇

悅意池塘之中安住之      初展之蓮花蕊盛開般

ལག་གཉིས་སྐྱེ་བོར་ཐལ་སྐྱུར་བསྟོད་དབྱངས་བཅས།      ལུས་དཔག་མེད་པར་སྐྱལ་ནས་གུས་ཕྱག་འཚལ།

拉克妮 計喔爾 他了甲爾 堆樣界      呂巴克 美巴爾 祝了餒 咕洽克擦了

雙手合掌於頂韻讚頌      化現無量身形虔敬禮



ཇི་སྟེང་སུ་དག་ཕྱོགས་བཅུའི་འཇིག་རྟེན་ན།

其涅 素他<sub>克</sub> 秋克啾<sub>以</sub> 幾<sub>克</sub> 殿納

所有十方世界中

དུས་གསུམ་གཤེགས་པ་མི་ཡི་སེང་གེ་ཀུན།

突<sub>于</sub> 頌<sub>木</sub> 謝克巴 米<sub>以</sub> 森給棍

一切三世人師子

ལུས་དང་དག་ཡིད་དང་བས་ཕྱག་བགྱེའོ།

呂尚 雅<sub>克</sub> 依 倘威 洽<sub>克</sub> 記喔

皆以清淨身口意

བདག་གིས་མ་ལུས་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ།

達格<sub>以</sub> 瑪呂 帖他<sub>克</sub> 湯<sub>木</sub> 傑拉

我今禮彼盡無餘

བཟང་པོ་སྟོང་པའི་སྟོན་ལམ་སྟོབས་དག་གིས།

嚧玻 倔貝 夢爛<sub>木</sub> 多<sub>布</sub> 他克格<sub>以</sub>

身如剎土微塵數



ཀྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཡིད་གྱིས་མངོན་སུམ་དུ།

迦了哇 湯木傑 宜記雅 頌木突

一切如來我悉禮

ཀྱལ་བ་ཀུན་ལ་རབ་དུ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

迦了哇 棍拉 惹布杜 洽克擦了洛

以此普賢行願力

སངས་རྒྱལ་སྐུ་ཉིད་ལྷན་པ་བཞུགས་པ་དག།

桑傑 謝記 玉納 修克巴他克

諸佛佛子坐其中

ཞིང་གི་རྩལ་སྤེད་ལྷམ་རབ་བདུད་པ་ཡིས།

醒格以 讀了涅 呂惹布 堵巴宜

皆以心意對諸佛

རྩལ་གཅིག་སྤེད་ན་རྩལ་སྤེད་སངས་རྒྱལ་རྣམས། །

讀了吉克 滇納 讀了涅 桑傑南木

於一塵端如塵佛

དེ་ལྟར་ཚས་གྱི་དབྱེངས་རྣམས་མ་ལྷམ་པར།

帖達爾 缺記 映南木 瑪 呂巴爾

如是法界盡無餘

ཐམས་ཅད་རྒྱལ་བ་དག་གིས་གང་བར་མོས།

湯木傑 迦了哇 他克格以 扛哇爾妹

我信諸佛悉充滿

དབྱངས་ཀྱི་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྤྱ་ཀུན་གྱིས།

揚記 言拉克 迦翠 乍棍記

以諸音聲功德海

བདེ་བར་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བསྟོད།

爹哇爾 歇克巴 湯木傑 達克格以堆

我常讚歎諸善逝

དེ་དག་བཟླགས་པ་མི་བད་རྒྱ་མཚོ་རྣམས།

帖他克 雅克巴 米些 迦措南木

以彼無盡功德海

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་བརྗོད་ཅིང་།

迦了哇 棍記 元殿 惹布覺近

闡揚如來功德時

སྤྲ་མ་མཉམ་མེད་སངས་རྒྱས་རིན་པོ་ཆེ།

喇嘛 釀木美 桑傑 仁玻切

無等上師佛陀珍貴寶

དུས་གསུམ་བདེ་གསེགས་སྤུས་བཅས་ཐམས་ཅད་ཀྱི།

圖頌<sub>木</sub> 爹謝<sub>克</sub> 誰界 湯<sub>木</sub> 傑記

三時善逝佛子齊聚之

བཀའ་དྲིན་ཆེན་པོའི་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

嘎真 千杯 俠<sub>布</sub>拉 洽<sub>克</sub>擦<sub>了</sub>洛

具大恩者尊足虔頂禮

སྐྱབ་པ་སྣ་མེད་དམ་ཚེས་རིན་པོ་ཆེ།

就<sub>布</sub>巴 喇美 淡<sub>木</sub>缺 仁玻切

無上救護正法珍貴寶

སྐྱ་གསུང་ཕྱགས་ཀྱི་རང་བཞིན་བྱིན་བརྒྱབས་པ།

故松 圖<sub>克</sub>記 嚷尋 欽 辣<sub>布</sub>巴

身語意之本質加持者

སྟོན་པ་སྣ་མེད་སངས་རྒྱས་རིན་པོ་ཆེ།

敦巴 喇美 桑傑 仁玻切

無上導師佛陀珍貴寶

འདྲེན་པ་སྣ་མེད་དགེ་འདུན་རིན་པོ་ཆེ།

趁巴 喇美 根盹 仁玻切

無上引領僧伽珍貴寶

སྐྱབས་གནས་དགོན་མཚོག་གསུམ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

འོད་མདོ་ལྷ་རོ། .....

駕<sub>布</sub>內 袞<sub>秋</sub>克 頌<sub>木</sub>拉 洽<sub>克</sub> 擦<sub>了</sub>洛

如阿彌陀經

殊勝皈境三寶我頂禮

འོད་ནི་དཔག་མེད་གཟི་བརྗིད་དཔག་མེད་པ།

སྐྱ་ཚེ་དཔག་མེད་དགོ་འདུན་དཔག་མེད་པ།

偉尼 巴<sub>克</sub>美 息季 巴<sub>克</sub>美巴

故冊 巴<sub>克</sub>美 根盹 巴<sub>克</sub>美巴

光明無量威嚴無量者

身壽無量僧伽無量者

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔས་བསྐྱེད་ཞིང་མཛེས་གྱུར་པའི།

མགོན་པོ་འོད་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

江秋<sub>布</sub> 森貝 溝<sub>爾</sub>醒 賊 啾<sub>爾</sub>貝

拱玻 偉巴<sub>克</sub> 美拉 洽<sub>克</sub>擦<sub>了</sub>洛

菩提薩埵圍繞莊嚴之

怙主無量光佛虔頂禮

འོད་ནི་དཔག་མེད་སྒོ་ནི་མཐའ་ཡས་མཚུངས།

偉尼巴<sub>克</sub>美洛尼他耶聰

光明無量心智等無邊

ཉི་ཟླ་ནོར་བུའི་ཚོགས་ཀྱི་འོད་ནུམས་ནི།

尼大諾<sub>爾</sub>哺以措<sub>克</sub>記偉南<sub>木</sub>

日月珍寶等等之光明

སེམས་ཅན་སྤྲིང་པོའི་གཟུགས་ནི་མཐའ་ཡས་ཏེ།

森間寧杯素<sub>克</sub>尼他耶爹

有情眾生身形無邊故

གཞན་གྱི་འོད་ནི་གང་ཡང་མི་གསལ་ཏེ།

賢記偉尼剛揚米薩<sub>了</sub>爹

其他任何光明不明晰

འཇིག་རྟེན་ཀུན་ན་ལྷམ་མེ་ལྷན་མ་ལགས།

尼吉<sub>克</sub>滇棍那漢<sub>木</sub>美很瑪拉<sub>克</sub>

於諸世間光明地照耀

དེ་བཞིན་སངས་རྒྱས་གསུང་ནི་མཐའ་ཡས་དབྱངས།

帖尋桑傑松尼他耶樣

如是佛陀之語無量音

ཚུལ་བྲིམས་ཏིང་འཛིན་ཤེས་རབ་བརྩམ་འགྲུས་ཀྱང་།

促慶<sub>木</sub> 丁簪 歇惹<sub>布</sub> 尊居將 客扎

戒律禪定般若與精進

ཟབ་ཅིང་ཤེན་དུ་རྒྱས་པའི་ཚས་བརྟེས་པ།

信度 傑貝 缺涅巴

獲得深奧無比廣大法

ཁྱོད་འདྲ་འཇིག་རྟེན་འདི་ན་གཞན་མ་མཆིས།

吉<sub>克</sub> 滇 迪那 賢瑪企 撒<sub>布</sub> 進

於此世間無有如您者

སངས་རྒྱས་མཚོག་གི་ཐུགས་ནི་རྒྱ་མཚོ་བཞིན།

桑傑 秋<sub>克</sub> 格<sub>以</sub> 圖<sub>克</sub> 尼 迦措尋

殊勝佛陀之心如大海

དེས་ཀྱང་སྟོན་ལ་ཁེངས་པ་མི་མངའ་སྟེ།

帖講 敦拉 肯巴 米雅爹

然而佛亦無有驕慢心

བཙོམ་ལྡན་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཙོམ་པ།

窘滇 帖新 歇<sub>克</sub>巴 札窘巴

世尊善逝如來阿羅漢

ཡེ་ཤེས་དཔག་མེད་ཤིན་ཏུ་རྣམ་ངེས་པ།

耶謝 巴<sub>克</sub>美 信度 南<sub>木</sub> 雅也巴

無量智慧無比確定者

ཐ་བ་ཞེ་སྤང་སྤངས་ནས་ཕ་མཐར་སྟོལ།

他哇 些當 幫餒 帕塔<sub>爾</sub>卓了

斷捨憤怒瞋恨度他方

ཡང་དག་ཚོགས་པའི་སངས་རྒྱས་སྐྱོ་ཚོ་དང་།

揚他 佐貝 桑傑 故冊當

清淨圓滿佛陀身壽與

གཟི་བརྗིད་རྒྱལ་པོའི་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

昔季 迦了杯 俠<sub>布</sub>拉 洽<sub>克</sub>擦了洛

威嚴勝王足前恭敬禮

ཕྱོགས་བཅུའི་འགྲོ་ལ་མཁྱེན་བརྩེས་རབ་དགོངས་ནས།

秋<sub>克</sub>啾<sub>以</sub>卓拉 千賊惹<sub>布</sub>宮餒

悲智鑒護十方有情眾

ཕྱོགས་བཅུའི་འགྲོ་རྣམས་ཡོངས་སུ་སྐྱོབ་མཛད་པའི།

秋<sub>克</sub>啾<sub>以</sub>卓南<sub>木</sub>雍蘇 就<sub>布</sub>則貝

救護十方一切有情眾

འཇམ་དབྱངས་ཕྱག་ན་དོ་ཇི་སྐྱུན་རས་གཟིགས།

蔣揚 洽<sub>克</sub>拿 多傑 見蕊息<sub>克</sub>薩宜

文殊金剛手與觀世音

ཕྱོགས་བཅུར་ཚོས་གྱི་འཁོར་ལོ་ལེགས་བསྐྱོར་བས།

秋<sub>克</sub>啾<sub>爾</sub> 缺記 擴<sub>爾</sub>洛 雷克郭<sub>爾</sub>威

轉動善妙法輪於十方

ཕྱོགས་བཅུའི་སངས་རྒྱས་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

秋<sub>布</sub>啾<sub>以</sub>桑傑 南<sub>木</sub>拉 洽<sub>克</sub>擦<sub>了</sub>洛

十方一切諸佛恭敬禮

ས་ཡི་སྣང་པོ་སྐྱོབ་པ་རྣམ་པར་སེལ།

寧玻 只巴 南<sub>木</sub>巴謝<sub>了</sub>

地藏菩薩除蓋障菩薩



ནམ་མཁའི་སྤྱིང་པོ་བྱམས་པ་ཀུན་ཏུ་བཟང་།

南木客 寧玻 蔣巴 棍度桑

虛空藏與彌勒普賢尊

ལྷབས་ཆེན་སྤྱོད་པའི་ཚུལ་ནི་རབ་བཟུང་ནས།

辣布千 覺貝 促了尼 惹布 松餒

於廣大行之義理善持已

རབ་དགའ་ལ་སོགས་ས་ལ་བཞུགས་པ་ཡི།

惹布噶 拉梭克 薩拉 修克巴宜

安住極喜等等果位之

ཉེ་བའི་སྤྱིང་ཆེན་བརྒྱུད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

涅威 誰千 傑拉 洽克擦了洛

八大脇侍菩薩恭敬禮

བསྐྱུ་བ་རྣམ་བཞིས་འགྲོ་དོན་མཛད་གྱུར་པ།

讀哇 南木息 卓敦 則啾爾巴

行四攝法利益有情眾

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

江秋布 森巴 南木拉 洽克擦了洛

所有菩提薩埵恭敬禮

ལྷན་ལྷགས་ཕྱིར་འོང་ཕྱིར་མི་འོང་ལ་སོགས།

君修克 起翁 起米翁 拉索克

入流一來以及不還等

ཚོགས་ན་སྤྱོད་དང་བསེ་རུ་ལྷ་བུ་ཡི།

措克那 覺當 謝如 搭哺宜

眾中行與如同犀牛之

གང་གི་འཕྲུལ་དང་མངོན་པར་ཤེས་པའི་དཔལ།

剛格以 處了當雅 溫巴 歇貝巴了

任何化現現前了知德

དག་བཅོམ་རིགས་གྱུར་སྐྱེས་བུ་བྱུང་བའི་དང་།

札窘 日克啾爾 傑哺 松息當

阿羅漢種四雙正士與

འཕགས་པ་རང་རྒྱལ་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

帕克巴 壤迦了 南木拉 洽克擦了洛

所有獨覺聖者恭敬禮

ཉེ་བར་དགོངས་ནས་ཐུབ་པའི་བཀའ་བཞིན་དུ།

捏哇爾 宮內 兔布貝 嘎尋度

善護念已遵循能仁教

བསྟན་པ་རིན་ཆེན་བང་མཛོད་ལེགས་སྐྱོང་བའི།

電巴仁千 幫最 類克 窘威

善護珍寶教法寶藏之

གང་སྒོན་སྒྱུན་པ་རྒྱ་མཚོའི་དགོ་བསགས་པས།

港雅溫 錦巴 迦翠 給薩克 貝

往昔如海布施所積善

སྐབ་པ་པོ་ལ་དབྱེག་གི་ཆར་འབབ་པའི།།

竹布巴 玻拉 宜格以 洽爾 備貝

於修行者降吉祥雨之

དོ་རྗེའི་ཚས་སྐྱོང་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

多傑以 缺窘 南木拉 洽克擦了洛

金剛護法聖眾恭敬禮

ཚོ་དང་ཉོར་དང་མཐུ་ཡི་དཔལ་བརྟེས་ཤིང་།

冊當 諾爾 當圖宜 巴了涅信

獲得壽命財富與權勢

གཞོད་སྒྱུན་ཉོར་སྐྱོང་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

虐僅 諾爾 窘 南木拉 洽克擦了洛

藥叉財神護法恭敬禮

མཁའ་ལྷ་ར་བྱུང་པའི་རྒྱལ་བ་སྤྲུལ་བཅས་ལ།

喀大爾 洽布貝 迦了哇 誰界拉

如空遍滿諸佛與佛子

བདག་དང་མཁའ་མཉམ་འགྲོ་བ་མ་ལྷུས་པ།

達克當 喀釀木 卓哇 瑪呂巴

我與等空無餘之眾生

ཨོ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཀུ་ཡ་ལྷ་ཀ་ཙཱ་ཤ་ཁ་མེ་ན་བརྒྱ་འོ་ཀ་རོ་མི།

噶 薩哇 達他嘎大 嘎呀瓦嘎 自大 乍那 美那 邊達囊 嘎若密

ཞེས་ཕྱག་ག།

如上頂禮

ལྷས་འདི་ཞིང་རྒྱལ་མཉམ་པར་རབ་སྤྱུལ་ནས།

呂迪 醒讀了 釀木巴爾 惹布祝了 餒

此身化現等同刹塵身

ཏྲ་ག་ཏུ་གུས་པའི་ཡིད་ཀྱིས་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

大克度 枯貝 宜記 洽克擦了 洛

恆以虔敬之心恭敬禮

གཉིས་པ་མཚོན་པ་འབྲུལ་བ་ལ། རྒྱུར་འབྲུལ་བ་ནི།

མེ་ཏོག་དམ་པ་ཕྱེང་བ་དམ་པ་དང་།།

二、獻供養 一般供養

美多 淡木巴 稱哇 淡木巴當

以勝花鬘及塗香

སེལ་སྒྲན་རྣམས་དང་བྱུག་པ་གདུགས་མཚོག་དང་།

མར་མེ་མཚོག་དང་བདུག་སྣོས་དམ་པ་ཡིས།

夕了唵 南木當 啾克巴 讀克秋克當

瑪美 秋克當 讀克悲 淡木巴宜

及以伎樂勝傘蓋

一切嚴具皆殊勝

རྒྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཚོན་པར་བགྱེ།

ན་བཟའ་དམ་པ་རྣམས་དང་ཇི་མཚོག་དང་།

迦了哇 帖他克 拉尼 確巴記

拿撒 淡木巴南木當 赤秋克當

我悉供養諸如來

以勝衣服及諸香

ཕྱེ་མའི་ཕུར་མ་རི་རབ་མཉམ་པ་དང་།

切美 撲爾瑪 日惹 釀木巴當

末香積聚如須彌

ཀྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ཡང་མཚོད་པར་བགྱེ།

迦了哇 帖他克 拉揚 秋克巴爾記

我悉供養諸如來

དེ་དག་ཀྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་མོས།

帖他克 迦了哇 湯木傑 拉 揚妹

我悉勝解諸如來

བཀོད་པ་བྱུང་པར་འཕགས་པའི་མཚོག་ཀུན་གྱིས།

皈巴 切巴爾 帕克貝 秋克棍記

殊勝燈明及燒香

མཚོད་པ་གང་རྣམས་སྤྲོ་མེད་ཀྱི་ཆེ་བ།

確巴 剛南木 喇美 迦切哇

所有無上廣大供

བཟང་པོ་སྦྱོད་ལ་དང་པའི་སྦྱོབས་དག་གིས།

桑玻 覺拉 帖貝 豆布他克格以

以普賢行勝解力

ཀྱལ་བ་ཀུན་ལ་ ཕྱག་འཚལ་མཚོན་པ་བགྱེ།

迦了哇 棍拉洽克擦了 確巴記與

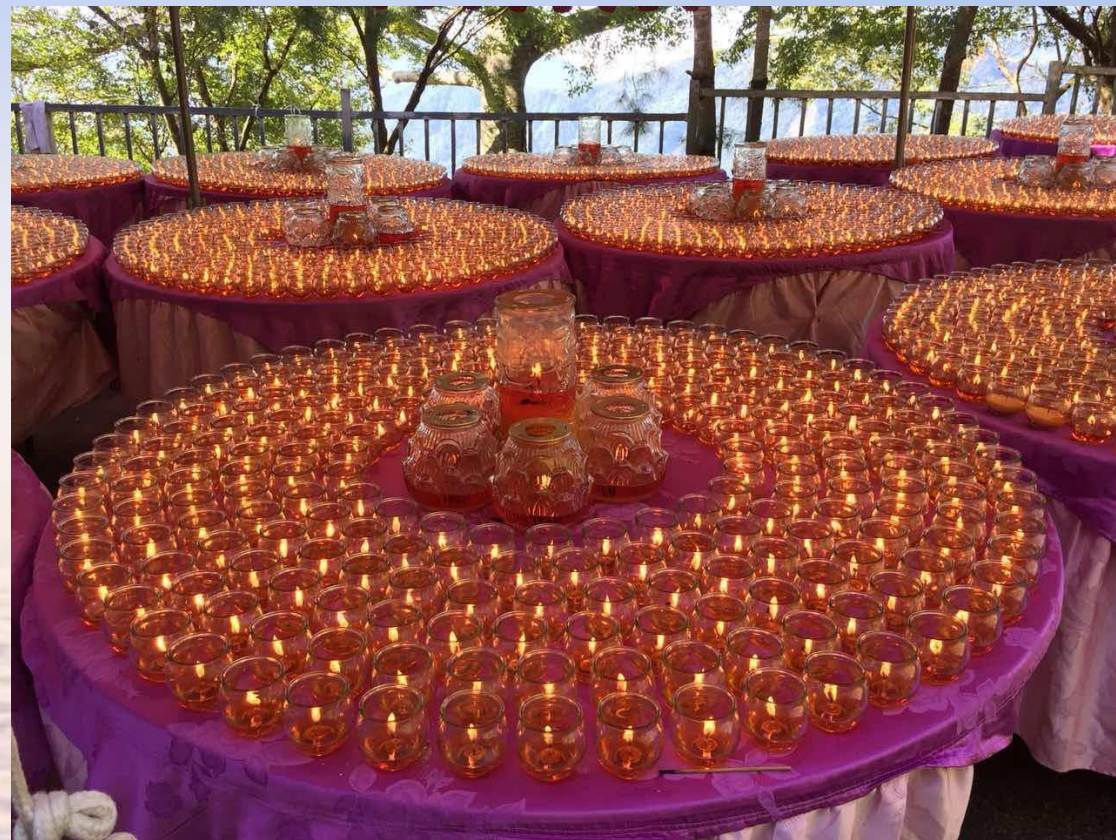
我禮供養諸如來

ན་མོ་རྒྱ་ཏུ་ཡུ་ཡ།

拿摩 然那 乍呀呀

ཁིས་དང་མཚོན་པའི་སྒྲིན་གྱི་ལྷགས་ཀྱང་བརྗོད།

唸誦供養雲咒



ཨོ་ན་མོ་གླ་ག་མ་ཏེ།      བཟླ་སྐ་ར་བྲ་མརྟུ་ནེ།      ཏ་ཐུ་ག་ཏུ་ཡ།

喻 拿摩 巴嘎哇爹 邊雜 薩惹乍 瑪達內 達他 噶大呀

ཨ་ར་ཏེ་སུམ་གློ་བུརྟུ་ཡ།      ཏཏ་ཐ།      ཨོ་བཟླ་བཟླ།      མ་ཏུ་བཟླ།

阿惹哈爹 散呀桑布達呀 爹呀他 喻 邊賊邊賊 瑪哈邊賊 瑪哈爹作 邊賊

མ་ཏུ་ཏེ་ཙོ་བཟླ།      མ་ཏུ་བེབྱུ་བཟླ།      མ་ཏུ་བོནྟི་ཙོ་ཏེ་བཟླ།      མ་ཏུ་བོནྟི་མརྟུ་པ་

瑪哈比呀 邊賊 瑪哈伯滴 自爹邊賊 瑪哈伯滴 勉卓 巴桑 札瑪那 邊賊

སི་གྲ་མ་ཏ་བཟླ་སུམ་གམ་ཨ་བྲ་ར་ཏ་བེ་ཤོ་གླ་ན་བཟླ་སྐ་ཏུ།      ཅེ་བྲག་ཏུ་ཉེར་སྦྱོང་སོགས་འབྲུལ་བ་ནི།

薩哇嘎瑪 阿哇 惹那 比秀達那 邊賊 梭哈      個別供養受用物





དངོས་སུ་བཤམས་པའི་མཚོན་པ་ཉིད་རྒྱུར་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་མཚོན་པའི་སྤྱིན་པུང་རྒྱ་

雅約俗相木貝確巴逆啾爾傑巴列窘威確貝真因彭迦措

觀想以實際擺設供品為因，所生之無量

མཚོ་མཐའ་ཡས་པས་མཚོན་པར་བསམ་ལ།

他耶貝 確巴啾

如海供養雲做供養。



ལྷ་མ་རྒྱལ་བ་སྤྲུལ་བཅས་སྐྱུན་ལམ་དུ།

喇嘛 迦了哇 誰界 見覽度  
上師諸佛佛子之尊前

ཡན་ལག་བརྒྱད་ལྡན་མཚོད་ཡོན་མཚོ་ལྟར་བསྐྱེལ།

嚴拉克 解溘 確淵 措大爾計了  
具八支分如海供養聚

དངོས་འབྱོར་ཡིད་ཀྱིས་རྣམ་པར་སྐྱེལ་བ་ཡི།

雅約就爾 宜記 南木巴 祝了巴宜  
實際以及意念所化現

འབྲུལ་ལོ་བཞེས་ནས་མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་སྐྱེལ།

哺了洛 斜餒 秋克吞 雅約助布作了  
供矣享矣勝共成就賜

ཨོྲ་ཁུ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་ལྷུ་ས་པ་རི་ལྷུ་ར་ཨ་རྩོ་པ་ཏུ་རྩོ་སྐྱེལ་དུ།

噶 薩哇 達他 噶大 阿彌 大巴 薩巴日 哇惹 阿岡 乍地雜 梭哈

唵·嘛·呢·叭·彌·吽·嘛·呢·叭·彌·吽·

喇嘛 迦了哇誰界 見覽度  
上師諸佛佛子之尊前

འོ་མེད་འཕགས་བསེལ་གསལ་རྒྱུ་བཞིན་སྟེང་།

赤美 夏布夕了 港嘎 君 尋稱  
無垢洗滌之水如恆河

དངོས་འབྱོར་ཡིད་ཀྱིས་རྣམ་པར་སྐྱུལ་བ་ཡི།

雅約就爾 宜記 南木巴爾 祝了巴宜  
實設以及意念所化現

འབྲུལ་ལོ་བཞེས་ནས་མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་སྦྱེལ་།

哺了洛 斜餒 秋克吞 雅約助布作了  
獻矣享矣勝共成就賜

ཨོྫ་ལུ་ཅུ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་ཐུ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་པུའྲི་པ་དྲི་ཚྭ་སྐྱ་དུ།

嗡 咕嚕 薩哇 達他噶大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹 巴當 乍地雜 梭哈

唵嘛呢叭彌吽

喇嘛 迦了哇 誰界 見覽度

上師諸佛佛子之尊前

哈拉則 美朵克 洽爾記 南木喀剛

天人花朵之雨遍虛空

嗡 咕嚕 薩哇 達他嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹 布貝 乍地雜 梭哈

唵 咕嚕 薩哇 達他嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹 布貝 乍地雜 梭哈

雅約就爾 宜記 南木巴爾 祝了巴宜

實設以及意念所化現

嘑 了 洛斜 餒 秋 克 吞 雅約助 布作了

獻矣享矣勝共成就賜

獻矣享矣勝共成就賜



ལྷ་མ་རྒྱལ་བ་སྤྲུལ་བཅས་སྤྱོད་ལམ་དུ།

喇嘛 迦了哇 誰界 見覽度

上師諸佛佛子之尊前

དྲི་ཞེས་སྤྲོས་ཀྱི་དུད་སྤྱིན་བར་སྤྲུང་བྱུང་།

赤尋木 悲記 堵真因 拔爾囊洽布

香醞燃香煙雲遍天空

ཨོྲཱ་འུ་རུ་སའ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་ལྷ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་རྒྱུ་པེ་པ་ཏི་ཚྭ་སྤྱོད་དུ།

嗡 咕嚕 薩哇 達他 嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹 讀貝 乍地雜 梭哈

དངོས་འབྱོར་ཡིད་ཀྱིས་རྣམ་པར་སྤྱུལ་བ་ཡི།

雅約就爾 宜記 南木巴爾 祝了巴宜

實設以及意念所化現

འབྲུལ་ལོ་བཞེས་ནས་མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་སྤྲོལ་།

哺了洛 斜餒 秋克吞 雅約助布作了

獻矣享矣勝共成就賜

喇嘛 迦了哇 誰界 見覽度

喇嘛 迦了哇 誰界 見覽度

上師諸佛佛子之尊前

囊薩了 尼地 措克南 偉惹布拔爾

如日月聚明燈極光燦

如日月聚明燈極光燦

實設以及意念所化現

實設以及意念所化現

實設以及意念所化現

實設以及意念所化現

實設以及意念所化現

實設以及意念所化現

噶 咕嚕 薩哇 達他嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹 阿洛給 乍地雜 梭哈

噶 咕嚕 薩哇 達他嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹 阿洛給 乍地雜 梭哈

ལྷ་མ་རྒྱལ་བ་སྤྲུལ་བཅས་སྐུན་ལམ་དུ།

喇嘛 迦了哇 誰界 見覽度  
上師諸佛佛子之尊前

བྱུགས་པས་བདེ་བ་སྐྱེད་པ་བདུད་ཚིའི་ཆུ།

啾貝 爹哇 界巴 堵自以秋  
塗拭能生喜樂甘露水

དངོས་འབྱོར་ཡིད་ཀྱིས་རྣམ་པར་སྐྱུལ་བ་ཡི།

雅約就爾 宜記 南木巴爾 祝了巴宜  
實設以及意念所化現

འབྲུལ་ལོ་བཞེས་ནས་མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་སྦྱེལ།

哺了洛 斜餒 秋克吞 雅約助布作了  
獻矣享矣勝共成就賜

ཨོྲུ་ཏུ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་ཐུ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་གཞི་བྱ་དྲི་ཚུ་སྐྱ་དུ།

嗡 咕嚕 薩哇 達他嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹 根爹 乍地雜 梭哈

唵·嘛·呢·叭·彌·吽·嘛·呢·叭·彌·吽·

喇嘛 迦了哇 誰界 見覽度

上師諸佛佛子之尊前

若·據·女·巴·噴·措·夾·斜·日·

若據 女巴 噴措克 夾了斜日克

美味精髓殊勝之食物

實·設·以·及·意·念·所·化·現·

雅約就爾宜記 南木巴爾 祝了巴宜

實設以及意念所化現

哺·了·洛·斜·餒·秋·吞·雅·約·助·布·作·了·

哺了洛 斜餒秋克吞 雅約助布作了

獻矣享矣勝共成就賜

唵·咕·嚕·薩·哇·達·他·嘎·大·阿·彌·

唵 咕嚕 薩哇 達他嘎大 阿彌 大巴 薩巴日 哇惹 涅威地 乍地雜 梭哈



唵 嘛 呢 叭 彌 吽 吽

喇 嘛 迦 了 哇 誰 界 見 覽 度

上 師 諸 佛 佛 子 之 尊 前

若 麼 路 樣 棍 桑 應 洽 布 巴

樂 音 歌 韻 遍 滿 普 賢 界

唵 嚩 嚩 囉 薩 哇 達 他 嘎 大 阿 彌 大 巴 薩 巴 日 哇 惹 夏 達 乍 地 雜 梭 哈

唵 嚩 嚩 囉 薩 哇 達 他 嘎 大 阿 彌 大 巴 薩 巴 日 哇 惹 夏 達 乍 地 雜 梭 哈

འདོད་ཡོན་འབྲུལ་བ་ནི།

妙欲供養

雅 約 就 爾 宜 記 南 木 巴 爾 祝 了 巴 宜

實 設 以 及 意 念 所 化 現

嘑 了 洛 斜 餒 秋 克 吞 雅 約 助 布 作 了

獻 矣 享 矣 勝 共 成 就 賜

獻 矣 享 矣 勝 共 成 就 賜

ཕྱོགས་དུས་ཀུན་ན་གཟུགས་སྒྲིབ་ཅི་རོ་དང་།

秋<sub>克</sub>讀 棍那 俗<sub>克</sub>札 赤若當

十方三時色聲香味與

མོས་སྒོས་རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་ལ་འབྱལ་ན།

迦<sub>了</sub>哇 誰界 拉哺<sub>了</sub>那 斜新

信樂供養諸佛與佛子

ཨོ་གུ་རུ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་སྒྲུ་ས་པ་རི་སྒྲུ་ར་པ་རྩུ་ཀུ་མ་གུ་ཏ་པ་ཏི་ཚྭ་སྒྲུ་དྲཱ།

喻 咕嚕 薩哇 達他嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹邊雜 嘎瑪 咕那 乍地雜 梭哈

རེག་བྱའི་བྱུང་པར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་རྣམས།

蕊<sub>克</sub>接 切巴<sub>爾</sub> 噴頌<sub>木</sub> 措<sub>克</sub>巴南<sub>木</sub> 妹略

觸等特別殊勝圓滿物

བཞེས་ཤིང་སྒྲ་མེད་ གྲུབ་མཚོག་བསྐྱལ་དུ་གསོལ།

喇美竹<sub>布</sub>秋<sub>克</sub> 雜<sub>了</sub>度索<sub>了</sub>

享矣請賜無上勝成就

ཏྲགས་བརྒྱད་འབྲུལ་བ་ནི།

供八吉祥

བསོད་ནམས་བརྒྱ་ལས་གྲུབ་པའི་མཚན་མོག་ལས།

雖南<sub>木</sub> 迦列 竹<sub>布</sub> 貝 蓼秋<sub>克</sub>列

由百福德所成尊勝幢

རང་བྱུང་བྲག་ཤིས་ཏྲགས་ཀྱིས་ཕྱག་བརྒྱན་པ།

ཡིད་འོང་ལྷ་མོ་བརྒྱད་ཀྱིས་ནམ་མཁའི་ཁམས་

曠窘 乍希 大<sub>克</sub>記 洽<sub>克</sub>間巴

宜翁<sub>哈</sub>拉摸 傑記 南<sub>木</sub>客看<sub>木</sub>

天然吉祥標幟所莊嚴

八悅意之天女遍空界

བཀའ་སླེ་སྤྲས་བཅས་རྒྱལ་བའི་དགྱེལ་འཁོར་མཚོད་

剛爹 誰界 迦<sub>了</sub>威經<sub>了</sub>擴<sub>爾</sub>確

供養佛與佛子之壇城

ཨོྫ་གུ་རུ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་རྩུ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་ཨུལ་མཛུ་ལོ་ཙོ་རུ་པ་དྲིཚོ་ལྷ་དྲུ།  
喻 咕 嚕 薩 哇 達 他 嘎 大 阿 彌 大 巴 薩 巴 日 哇 惹 阿 乍 鬘 嘎 浪  
自 那 乍 地 雜 梭 哈

ཇཱ་ས་བརྒྱད་ནི། སངས་རྒྱས་བསོད་ནམས་ཆེན་པོའི་གཟི་བརྗིད་ལས།

八瑞供 桑傑 雖南<sub>木</sub> 千杯 息計雷

由佛廣大福德之威嚴

ལྷུན་གྲུབ་དགེ་ལེགས་བྱེད་པའི་ཇཱ་ས་མཚོག་བརྒྱད་ བདེ་གཤེགས་སྤུས་དང་བཅས་ལ་འབྲུལ་བར་བཞུ།

哈 論 竹<sub>布</sub> 給 列<sub>克</sub> 傑 貝 賊 秋<sub>克</sub> 傑 爹 謝<sub>克</sub> 誰 當 界 拉 哺<sub>了</sub> 哇<sub>爾</sub> 記

任 運 自 成 善 樂 八 勝 物 供 養 如 來 以 及 佛 子 眾

དོན་གཉིས་མཐའ་རུ་བྱེན་པའི་བཀྲ་ཤིས་སྦྱེལ།

敦妮 踏如 欽貝 乍希作了

賜與二利究竟之吉祥

ཨོྃ་གུ་རུ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་ཐུ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་ཨཱཱ་མཛྲ་ལི་དྲ་བྱ་པ་དྲིཙྃ་ལྷ་དྲ།

嗡 咕嚕 薩哇 達他嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹 阿乍 鬘嘎浪 查加 乍地  
雜 梭哈

ཀྱལ་སྲིད་ནི།

འཁོར་ལོས་སྐྱུར་བའི་རྒྱལ་སྲིད་ཡངས་ཀྱི་བརྩུང

輪王七寶供

擴爾略 啾爾威 迦了似 雍記巨

轉輪聖王王政之精髓

ནམ་དཀར་བྱེ་བས་བསྐྱེན་པའི་རིན་ཆེན་བདུན

南木嘎 接威 準貝 仁千盹

清淨之行所成七珍寶

འགོ་ཀུན་ཐར་པའི་རྒྱལ་མིང་ལ་སྤྱོད་ཤོག

卓棍 踏爾貝 迦了似 拉覺秀克

願享解脫眾生之王政

ཙོ་གུ་རུ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་རྒྱ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་སཏྲ་རཏྲ་པ་དྲི་ཚྭ་སྤྲ་

噶 咕嚕 薩哇達他嘎大 阿彌大巴 薩巴日 哇惹 薩大 惹那 乍地雜 梭哈

ཙོ་གུ་རུ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་རྒྱ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་སཏྲ་རཏྲ་པ་དྲི་ཚྭ་སྤྲ་

供養雜如之食物

ཞིང་ཁམས་རྒྱ་མཚོ་ཡོངས་སུ་བཀང་སྟེ་འབྲུལ

醒看木 迦措 雍蘇剛爹布了

遍滿如海世界做供養

ན་མསྐལ་ཏ་ཐུ་ག་ཏེ་རྩོ་བི་ཤུ་ཐུ་ཁི་རྩུཾ་མཐ་ཐུ་ཁི་ལྷུ་རྩུ་ཏེ་སྐ་ར་ཏ་ཨི་མི་ག་ག་ན་ཁི་སྐ་རྩུ

拿美 薩哇 大他嘎爹 拔幽必 秀目客貝 薩哇踏康 屋嘎爹 薩帕惹  
那 伊芒 噶噶那康 梭哈

ཞེས་ནམ་མཁའ་མཛོད་ཀྱི་སྐགས་རྒྱ་ལན་གསུམ་དང་།  
如上虛空藏之咒印三次

ཞལ་བས་རོ་བརྒྱ་ལྷན་ཞིང་ཡིད་འཕྲོག་པ།  
俠了歇 若迦 滇醒 宜綽克巴  
百味珍饈意歡悅。



ལེགས་སྐྱུར་འདི་ནི་རྒྱལ་བ་སྣམ་བཅས་ལ།

列<sub>克</sub>甲<sub>爾</sub> 迪尼 迦<sub>了</sub>哇 誰界拉

善合妙味佛子眾。

དང་པས་ཕུལ་བས་འགྲོ་བ་འདི་དག་ཀུན།

帖貝 舖了威 卓哇 迪他<sub>克</sub>棍

以信供奉願眾生

འབྱོར་ལྡན་ཉིང་འཛིན་ཟས་ལ་སྦྱོད་པར་ཤོག། ཁུལ་འབྲུལ་ལོ།

久<sub>爾</sub>滇 丁簪 斜拉 覺巴<sub>爾</sub>秀克 供矣

受用富足禪定食。

ཁུལ་འབྲུལ་བ་ནི། རིན་པོ་ཆེའི་མུལ་གྱི་དོར་ལེགས་པར་བྱས་ལ་དྲི་བཟང་གི་ཆུན་དང་བཅས་པ་ལ་རིན་པོ་ཆེ་དང་སྐྱན་དང་འབྲུ་སོགས་ཀྱི་ཚོམ་

獻曼達 擦拭珍寶之曼達，並以紅花水潤澤擺設珍寶、藥材、穀物等之堆聚



བྱ་འགོད་ཅིང་། ཚོམ་བྱ་སོ་བདུན་མ་སོགས་རྒྱས་བར་འབྲུལ་བའམ།

# 獻廣軌三十七供

ཨོ་ཨུཾ་ཧཱུྃ།

嗡阿吽

བདག་དང་མཐའ་ཡས་སེམས་ཅན་གྱི།

達<sub>克</sub>當 他耶 森間記

我與無邊之有情

སྤང་བཞི་རི་རབ་ཉི་ཟླར་བཅས།

林息 日惹<sub>布</sub> 妮大<sub>爾</sub>界

須彌、四洲、日月嚴

ལུས་དང་ལོངས་སྤྱོད་དགོ་ཚོགས་ཀུན།

呂當 隆覺 給措<sub>克</sub>棍

身及受用善資糧

སྣ་མེད་ལོངས་སྤྱོད་བསམ་མི་བྱབ།

哈拉米 隆覺 散<sub>木</sub>米洽布

天、人受用難思議



ཀུན་བཟང་མཚོད་ པའི་སྤྱིན་ཕུང་ཆེ།

棍桑 確貝 真因彭切

普賢廣大供養雲

དཀོན་མཚོག་རིན་ཅུ་བ་གསུམ།

袞秋克 仁千雜哇頌木

殊勝珍寶三根本(指三寶)

གུས་པས་ཏྟག་ཏུ་འབྱུང་བར་བགྱེ།

枯貝 大克度 哺了瓦爾記

恆常恭敬為供養

རྒྱུན་མི་འཚད་པར་སྐྱུལ་བྱས་ཏེ།

君米 切巴爾 祝了傑爹

恆續不斷所化現

ཚོས་སྐྱུང་ལོར་སྣ་རྒྱ་མཚོ་ལ།

缺松 諾哈拉 迦措拉

護法財神海會眾

བསོད་ནམས་ཚོགས་ཆེན་རབ་ཚྲོགས་ནས།

雖南木 措克千 惹布昨克餒

福德資糧廣圓已

ཡེ་ཤེས་སྣང་བ་རྒྱས་པར་ཤོག།  
耶謝 囊哇 傑巴爾秀克  
祈能增長智慧相



ཨོྃ་གུ་རུ་རྟེ་མ་རྒྱ་གེ་རྩི་སའ་ར་རྩ་མ་རྩལ་ཕུ་ཇ་མེ་གླ་ཨུཾ་ཧུཾ། ཞེས་དང་།  
嗡 咕嚕 碟哇 札格尼 薩哇 惹那 曼達拉 布雜 美噶 阿吽 與

བཟུང་། ཨོྃ་ཨུཾ་ཧུཾ། བམས་གསུམ་སྣོད་བརྩུད་དཔལ་འབྱོར་དང་།  
簡略則 嗡阿吽 看木頌木 虐巨巴了就爾當  
三界情器富樂等

བདག་ལུས་ལོངས་སྤྱོད་དགོ་ཚོགས་ཀུན་ལྟོགས་རྗེའི་བདག་ཉིད་རྣམས་ལ་འབུལ།  
達克呂 隆覺 給措克棍 突克傑 達克尼 南木拉布了  
自身、受用、善資糧 供養大悲自性眾

བཞིས་ནས་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་ཏུ་གསོལ།

斜餒 欽記 辣<sub>布</sub>度索了

受已祈請賜加持

ཞེས་བརྒྱ་ལྷོད་སོགས་ཅི་རུས་འབྱུག། ལྷོ་ན་སྐར་ཡང་ཡིད་ལས་བྱུང་བའི་མཚོད་ལྷིན་གྱི་ཚེར་ལྷོས་ཏེ།

盡力供養百千遍 喜歡的話，再次從心念化現廣大供養雲。

རིན་ཚེན་སེམས་དེ་བཟུང་བར་བྱ་བའི་བྱིར།

仁千 森帖 松哇<sub>爾</sub> 甲威企<sub>爾</sub>

為持珍寶心，

དགོན་མཚོག་ངེ་མ་མེད་དང་སངས་རྒྱས་ལྷན།

袞秋<sub>克</sub> 赤媽 美當 桑傑誰

無垢妙法寶，

ཨོ་སའ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་རུ་མཐུལ་བུ་ཇ་ཏོ།

喻 薩哇 達他嘎大 惹那 曼達拉 布雜伙

དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རྣམས་དང་དམ་པའི་ཚོས།

帖尋 歇<sub>克</sub>巴南<sub>木</sub>當 淡<sub>木</sub>貝缺

我今供如來，

ཨོན་ཏན་གྱི་མཚོ་རྣམས་ལ་ལེགས་པར་མཚོད།

遠滇 迦措 南<sub>木</sub>拉列<sub>克</sub>巴確

佛子功德海，

མེ་ཏོག་འབྲས་བུ་ཇི་སྟེང་ཡོད་པ་དང་།

美豆<sub>克</sub> 這哺 其涅 越巴當

鮮花與珍果，

འཇིག་རྟེན་རིན་ཆེན་ཇི་སྟེང་ཡོད་པ་དང་།

吉<sub>克</sub> 滇 仁千 其涅 越巴當

世間珍寶物，

རིན་ཆེན་རི་བོ་དང་ནི་དེ་བཞིན་དུ།

仁千 日喔 當尼 帖尋度

巍巍珍寶山，

སྐྱར་གྱི་རྣམ་པ་གང་དག་ཡོད་པ་དང་།

面記 南<sub>木</sub> 巴剛他 越巴當

種種諸良藥，

ལུ་གཙང་ཡིད་དུ་འོང་བ་ཅི་ཡོད་དང་།

秋麟 宜度 隆哇 計越當

悅意澄淨水。

ནགས་ཚལ་ས་ཕྱོགས་དབེན་ཞིང་ཉམས་དགའ་དང་།

拿<sub>克</sub> 擦<sub>了</sub> 薩秋<sub>克</sub> 溫醒 釀<sub>木</sub> 嘎當

靜謐宜人林，

ལྷོན་གྱིང་མེ་ཏྲོག་རྒྱན་སྤྲུལ་སྤྱད་པ་དང་།

卷信美多<sub>克</sub> 間這布巴當

花嚴妙寶樹，

ལྷ་སོགས་འཇིག་རྟེན་ན་ཡང་ངོ་དང་ནི།

哈拉梭克吉<sub>克</sub> 滇拿揚赤當尼

世間妙芳香，

མ་ལྷོས་འབྲུངས་པའི་ལོ་ཏྲོག་རྣམ་པ་དང་།

瑪妹沖貝洛多<sub>克</sub> 南<sub>木</sub>巴當

自生諸莊稼，

གྱིང་གང་འབྲས་བུ་ལ་ལ་ག་དུད་པ་དང་།

興剛這桑呀了嘎堵巴當

珍果垂枝樹。

སྤྲོས་དང་དཔག་བསམ་གྱིང་དང་རིན་ཆེན་གྱིང་།

悲當巴<sub>克</sub>散<sub>木</sub> 新當仁千信

如意妙寶樹，

གཞན་ཡང་མཚོད་པར་འོས་པའི་རྒྱན་རྣམས་ནི།

賢揚確巴威貝見南<sub>木</sub>尼

及餘諸珍飾，

མཚོ་དང་ཇིང་བུ་པརྩས་བརྒྱན་པ་དག

措當 錦晡 貝美 見巴他克

蓮花諸湖泊，

ནམ་མཁའ་རབ་འབྱམས་ཁམས་ཀྱི་མཐས་གཏུགས་པ

南木喀 惹講木 看木記 帖度克巴

浩瀚虛空界，

སློ་ཡིས་སྤངས་ནས་ཐུབ་པ་སྐྱེས་ཀྱི་མཚོག

洛宜 邦餒 兔布巴 傑記秋克

意緣敬奉獻

ངང་པ་ཤིན་ཏུ་སྐད་སྟན་ཡིད་འོང་ལྷན།

昂巴 信度 給唸 宜翁電

悅吟美天鵝，

ཡོངས་སུ་བབྱང་བ་མེད་པ་དེ་དག་ཀུན

雍蘇 松哇 美 巴帖他克棍

一切無主物，

སྐས་དང་བཅས་པ་རྣམས་ལ་ལེགས་འབྱུང་ན།

誰當 傑巴南木拉 雷克布了那

牟尼諸佛子，

ཡོན་གནས་དམ་པ་ཕྱགས་རྗེ་ཆེ་རྣམས་གྱིས།

遠內 淡木巴 圖克傑 切南木記

祈請勝福田，

བདག་ནི་བསོད་ནམས་མི་ལྡན་བཀྲོན་ཆེན་ཏེ།

達克尼 雖南木 米滇 間千爹

福薄我貧窮，

དེས་ན་གཞན་དོན་དགོངས་པའི་མགོན་གྱིས་འདི།

帖拿 賢敦 宮貝 拱記地

祈求慈怙主，

བདག་ལ་བརྩེར་དགོངས་བདག་གི་འདི་དག་བཞེས།

達克拉 賊爾拱 達克格以 迪他克斜

悲憫納吾供。

མཚོད་པའི་ནོར་གཞན་བདག་ལ་ཅང་མ་མཆིས།

確貝 諾爾賢 達克拉 江瑪企

無餘堪供財，

བདག་གི་དོན་སྤང་ཉིད་ཀྱི་མཐུས་བཞེས་ཤིག།

達克格以 敦咧 尼記 圖斜夕克

利我受此供！



ཅེས་མཚོན་པ་འབྲུལ།

ཁྱེལ་དང་དེ་སྣམ་རྣམས་ལ་བདག་གིས་ནི།

供養

迦了當 帖誰 南木拉 達克格以尼

願以吾身心，

བདག་གི་ལྷས་ཀུན་གཏན་དུ་དབྱེ་བར་བཞུ།

達克格以 呂滾 滇度 卜了哇爾記

恆獻佛佛子，

གུས་པས་བྱིད་ཀྱི་འབངས་སུ་མཆི་བར་བཞུ།

枯貝 切記 幫蘇 企哇了記

我願為尊僕。

སེམས་དཔའ་མཚོག་རྣམས་བདག་ནི་ཡོངས་བཞེས་ཤིག།

森巴 秋克南木 達克尼 雍斜夕克

懇請哀納受，

བདག་ནི་བྱིད་ཀྱིས་ཡོངས་སུ་བཟུང་བས་ན།

達克尼 切記 雍素 松威那

尊既慈攝護，

མྱེད་ལ་མི་འཇིགས་སེམས་ཅན་ཕན་པར་བགྱེ།

似拉 米吉<sub>克</sub> 森間 片巴<sub>爾</sub>記

利生無怯顧。

མྱེག་པ་གཞན་ཡང་སྤོང་ཆད་མི་བགྱེད་དོ།

迪<sub>克</sub>巴 賢揚 練切 米記朵

不復造舊惡

སྤོང་གི་མྱེག་ལས་ཡང་དག་འདེའ་བགྱེད་ཅིང་།

雅 溫記 迪<sub>克</sub>列 揚他<sub>克</sub> 達記進

昔業既淨脫



ལྷོང་གསུམ་ཀུན་ཏུ་དྲི་ངད་ལྗང་བ་ཡི།

東頌<sub>木</sub> 棍度 赤<sub>雅</sub>也 當哇宜

香遍三千界

དྲི་མཚོག་རྣམས་ཀྱིས་ཐུབ་དབང་ཀུན་གྱི་སྐྱེ

秋<sub>克</sub> 南<sub>木</sub>記 兔<sub>布</sub>汪 棍記故

妙香塗敷彼

གསེར་སྐྱེངས་བཙོ་མ་བྱི་དོར་བྱས་པ་ལྟར།

謝<sub>爾</sub>講 昨瑪 其朵<sub>爾</sub> 傑巴大<sub>爾</sub>

猶如純煉金

འོད་ཆགས་འབར་བ་དེ་དག་བྱུག་པར་བགྱི།

偉洽<sub>克</sub> 拔<sub>爾</sub>哇 帖他<sub>克</sub> 啾<sub>克</sub>巴<sub>爾</sub>記

發光諸佛身



ལྷུ་བ་དབང་མཚོ་དགནས་མཚོ་ག་ལ་ཡིད་འོང་བའི།

兔<sub>布</sub>汪 確內 秋<sub>克</sub>拉 宜翁威

於諸勝供處，

ལྷུ་བ་ལ་སོགས་ཏེ་ཞིམ་ཐམས་ཅད་དང་།

屋巴<sub>克</sub>拉索<sub>克</sub> 赤信<sub>木</sub> 湯木傑當

曼陀青蓮花，

སྤྲོས་མཚོ་ག་ཡིད་འཕྲོག་ཏེ་ངད་ལྷུ་བ་ཡི།

悲秋<sub>克</sub> 宜綽<sub>克</sub> 赤<sub>雅</sub>也 洽<sub>布</sub>巴宜

亦獻最勝香，

མེ་ཏོག་མཚོ་ར་དང་པར་དང་།

美多<sub>克</sub> 面雅 惹當 貝瑪當

以供香蓮花，

ཐོང་བ་སྤྲེལ་ལེགས་ཡིད་འོང་རྣམས་ཀྱིས་མཚོ།

稱哇 貝<sub>了</sub>列<sub>克</sub> 宜翁 南<sub>木</sub>記確

及諸妙花鬘。

བདུག་པའི་སྤྲིན་ཚོགས་རྣམས་ཀྱང་དེ་ལ་དབུལ།

讀<sub>克</sub>貝 真<sub>因</sub>措 南<sub>木</sub>講 帖拉悟<sub>了</sub>

香溢結香雲，

འལ་ཟས་བཟའ་བདུང་སྣ་ཚོགས་བཅས་པ་ཡི།

俠了歇 撒東 納措<sub>克</sub> 傑巴宜<sub>哈</sub>

復獻諸神饅，

གསེར་གྱི་པདྨ་ཚར་དུ་དངར་བ་ཡི།

歇<sub>爾</sub>記 貝瑪 擦<sub>爾</sub>度 雅<sub>爾</sub>哇宜

亦獻金蓮花，

ས་གཞི་བསྟར་བ་སྣོད་གྱིས་བྱུགས་པ་དེ།

薩息 大<sub>爾</sub>哇 悲記 啾<sub>克</sub>巴帖<sub>爾</sub>

香敷地面上，

སྣ་བཤོས་རྣམས་ཀྱང་དེ་ལ་དབུལ་བར་བཟྱེ།

拉穴 南<sub>木</sub>講 帖拉 屋了哇<sub>爾</sub>記

種種妙飲食，

རིན་ཚེན་སྣོད་མེ་རྣམས་ཀྱང་དབུལ་བར་བཟྱེ།

仁千 準美 南<sub>木</sub>講 屋了哇<sub>爾</sub>記

齊列珍寶燈，

མེ་ཏོག་ཡིད་འོང་སེལ་མ་དབྱམ་པར་བཟྱེ།

美多<sub>克</sub> 宜翁 夕了媽 展<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub>記

散佈悅意花。

གཞལ་མེད་པོ་བྱང་བསྟོད་དབྱངས་ཡིད་འོང་ལྷན།

俠了美 波張 對樣 宜翁電

廣廈揚讚歌，

དཔག་ཡས་ནམ་མཁའི་རྒྱ་གྲུང་དེ་དག་ཀྱང་།

巴克耶 南木客 間啾爾 帖他克將

嚴空無量飾，

རིན་ཆེན་གདུགས་མཛེས་གསེར་གྱི་ཡུ་བ་ཅན།

仁千 讀克賊 謝記 優哇間

金柄撐寶傘，

མུ་ཏིག་རིན་ཆེན་རྒྱ་འཕྱང་མཛེས་འབར་བ།

母地克 仁千 間槍 賊拔爾哇

懸珠耀光澤，

ཐུགས་རྗེའི་རང་བཞིན་ཅན་ལ་དབུལ་བར་བསྐྱེ།

圖克傑 壤尋 間拉 屋了哇爾記

亦獻大悲主。

ཁོར་ཡུག་རྒྱ་གྱི་ནམ་བུ་ཡིད་འོང་ལྷན།

擴爾優克 間記南木巴 宜翁電

周邊綴美飾，

དབྱིབས་ལེགས་ལྟ་ན་སྐྱུག་པ་སྐྱོང་བ་ཡང་།

易雷<sub>克</sub> 大那 讀<sub>克</sub>巴 爭哇揚

形妙極莊嚴，

དེ་ལས་གཞན་ཡང་མཚོན་པའི་ཚོགས།

帖列 賢揚 確貝措<sub>克</sub>

別此亦獻供，

སེམས་ཅན་སྐྱུག་བཟུལ་སེམ་བྱེད་པའི།

森間 董<sub>克</sub>雅<sub>了</sub> 幸<sub>木</sub>傑貝

願息有情苦，

ཉལ་ཏུ་ཐུབ་དབང་རྣམས་ལ་དབུལ་བར་བསྒྲི།

大<sub>克</sub>度 兔<sub>布</sub>汪 南<sub>木</sub>拉 屋<sub>了</sub>哇<sub>爾</sub>記

亦展獻諸佛，

རོལ་མོ་དབྱངས་སྟོན་ཡིད་འོང་ལྷན།

若<sub>了</sub>麼 揚唵 宜翁電

悅耳美歌樂，

སྤྱིན་རྣམས་སོ་སོར་གནས་གྱུར་ཅིག།

真<sub>因</sub>南<sub>木</sub> 梭梭<sub>爾</sub> 內啾<sub>爾</sub>計<sub>克</sub>

樂雲常住留。

དམ་ཚོས་དཀོན་མཚོག་ཐམས་ཅད་དང་།

淡木缺 袞秋<sub>克</sub> 湯<sub>木</sub>傑當

一切妙法寶，

རིན་ཆེན་མེ་ཏོག་ལ་སོགས་ཆར།

仁千 美豆<sub>克</sub> 拉梭<sub>克</sub> 洽<sub>爾</sub>

惟願珍寶花，

ཇི་ལྟར་འཇམ་དབྱངས་ལ་སོགས་པས།

其大<sub>爾</sub> 蔣揚 拉索<sub>克</sub> 貝

猶如妙吉祥，

མཚོད་རྟེན་རྣམས་དང་སྐྱ་གཟུགས་ལ།

確滇 南<sub>木</sub>當 固蘇<sub>克</sub> 拉

靈塔佛身前，

རྒྱུན་མེ་འཆད་པར་འབབ་པར་ཤོག།

君米 切巴 拔巴<sub>爾</sub> 秀<sub>克</sub>

如雨續降霖。

རྒྱལ་བ་རྣམས་ལ་མཚོད་མཛད་པ།

迦<sub>了</sub>哇 南<sub>木</sub>拉 確則巴

昔日供諸佛，



དེ་བཞིན་བདག་གིས་དེ་བཞིན་གསེགས།

帖尋 達<sub>克</sub>格<sub>以</sub> 帖尋謝<sub>克</sub>

吾亦如是供，

ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ་རྣམས་ལ་བདག་

遠滇 迦措 南<sub>木</sub>拉達<sub>克</sub>

我於一切功德海

བསྟོན་དབྱངས་སྒྲན་སྒྲིན་དེ་དག་ལ།

對揚 唵真<sub>因</sub> 帖他<sub>克</sub>拉

讚頌悅雲於彼等

མགོན་པོ་སྤྲུལ་དང་བཅས་རྣམས་མཚོད།

拱玻 誰當 傑南<sub>木</sub>確

如來諸佛子。

བསྟོན་དབྱངས་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོས་བསྟོན།

對揚 言拉<sub>克</sub> 迦翠堆

讚詠支分海讚頌

ངེས་པར་ཀུན་ཏུ་འབྱུང་གུར་ཅིག།

雅也巴<sub>爾</sub> 棍度 窘啾<sub>爾</sub>計<sub>克</sub>

定然普遍於一切

ཅེས་ཚིག་དོན་ཡིད་ལ་དྲན་བཞིན་པས་སྤུལ་བའི་མཐར།      ར་མེ      སབ་བུལྟ་བོ་ནི་སདྲ་བྱེེ།

心念詞意而獻供，最後      拿媽      薩哇布達 伯滴 薩埵貝

ཨོ་སབ་བིད་ཕུ་ར་ཕུ་ར་སུ་ར་སུ་ར་ཨུ་བཏྟ་ཡ་ཨུ་བཏྟ་ཡ་སུ་དྲ།

嗡 薩哇比 布惹 布惹 蘇惹 蘇惹 阿瓦爾大呀 阿瓦爾大呀 梭哈

ཅེས་བརྗོད་པས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཞབས་ལ་ཕྱག་བྱས་པ་དང་བསྐྱེན་བཀྱར་བྱས་པར་འགྱུར་རོ། །གསུམ་པ་

如上唸誦，頂禮一切如來之足前、並承事供養。

མྱིག་པ་བཤགས་པ་ལ་སོགས་པའི་ཡན་ལག་ལྷག་མ་རྣམས་ནི་སྦྱོང་འཇུག་སོགས་ཀྱི་ཚིགས་བཅད་དང་སྐྱེལ་ཏེ་རྒྱས་པར་བྱ་བའམ། བལྟ་ན།

三、懺悔罪業等其餘支分，以入行論等偈頌廣行或 略則

འདོད་ཆགས་ཞེ་སྤང་གཏི་ཟུག་དབང་གིས་ནི།

堆洽<sub>克</sub> 歇當 迪木 汪格<sub>以</sub>尼

我曾所作眾罪業

ལྷིག་པ་བདག་གིས་བགྱིས་པ་ཅེ་མཆིས་པ།

滴<sub>克</sub>巴 達<sub>克</sub>格<sub>以</sub> 記巴 計企巴

由身口意亦如是

ཕྱོགས་བཅུ་འི་རྒྱལ་བ་ཀུན་དང་སངས་རྒྱས་ལྔ།

秋<sub>克</sub>啾 迦<sub>了</sub>哇 棍當 桑傑誰

所有十方群生福

ལུས་དང་ངག་དང་དེ་བཞིན་ཡིད་གྱིས་ཀྱང་།

呂當 雅當 帖尋 宜 記將

皆由貪欲瞋恚癡

དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་སོ་སོར་བཤགས།

帖他<sub>克</sub> 湯<sub>木</sub>傑 達<sub>克</sub>格<sub>以</sub> 梭所<sub>爾</sub>夏<sub>克</sub>

我皆陳說於一切

རང་རྒྱལ་རྣམས་དང་སྣོབ་དང་མི་སྣོབ་དང་།

壤迦 南<sub>木</sub>當 洛<sub>布</sub>當 米洛<sub>布</sub>當

有學無學辟支佛

འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་བསོད་ནམས་གང་ལ་ཡང་།

卓哇 棍記 雖南<sub>木</sub> 剛拉樣

及諸佛子諸如來

གང་ནམས་ཕྱོགས་བཅུ་འཇིག་རྟེན་སྣོན་མ་དག

剛南<sub>木</sub> 秋<sub>克</sub> 啾吉<sub>克</sub> 滇 準瑪他<sub>克</sub>

所有十方世間燈

མགོན་པོ་དེ་དག་བདག་གིས་ཐམས་ཅད་ལ།

拱玻 帖他<sub>克</sub> 達<sub>克</sub> 格<sub>以</sub> 傑拉擴<sub>爾</sub>

我今勸請諸世尊

དེ་དག་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་ཡི་རང་།

帖他<sub>克</sub> 棍記 界素 達<sub>克</sub> 宜讓

我皆隨喜咸一切

བྱང་ཆུབ་རིམ་པར་སངས་རྒྱས་མ་ཆགས་བརྟེས།

江秋 任<sub>木</sub> 巴<sub>爾</sub> 桑傑 瑪洽<sub>克</sub> 涅

以證菩提得無染

འཁོར་ལོ་སྣ་ན་མེད་པར་བསྐྱར་བར་བསྐྱུལ།

洛喇那 美巴<sub>爾</sub> 郭<sub>爾</sub> 哇<sub>爾</sub> 故

轉於無上妙法輪

མུ་ངན་འདའ་སྟོན་གང་བཞིང་དེ་དག་ལ།

娘雅淹 達敦 剛歇 帖他克拉

所有欲現涅槃者

བསྐྱལ་བ་ཞིང་གི་རྩལ་སྟེང་བཞུགས་པར་ཡང་།

嘎了巴 醒格以 讀了涅 修克巴爾揚

唯願久住剎塵劫

ཕྱག་འཚལ་བ་དང་མཚོད་ཅིང་བཤགས་པ་དང་།

洽克擦了 哇當 確景 夏克巴當

禮拜供養及陳罪

འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་ཞིང་བདེ་བའི་ཕྱིར།

卓哇 棍拉 遍醒 爹威企爾

我皆於彼合掌請

བདག་གིས་ཐལ་མོ་རབ་སྐྱུར་གསོལ་བར་བགྱེ།

達克格以 他了摩 惹布迦爾 所了哇爾記

為諸群生利安樂

རྗེས་སུ་ཡི་རང་བསྐྱལ་ཞིང་གསོལ་བ་ཡི།

傑俗 宜讓 古了醒 梭了哇宜

隨喜功德及勸請

དགེ་བ་ཅུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ།

給哇 窘歇 達克格以 計薩克巴

我所積集諸功德

ཁྱིམ་བཅོང།  
如上唸誦

ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བྱང་ཆུབ་ཕྱིར་བསྐྱོལ།

湯木傑 達克格以 江秋布 企爾娥喔

悉皆迴向於菩提

དེ་ནས་སྐབས་འདིར་འོད་དཔག་མེད་བཀོད་པའི་མདོ་ལས། ཀུན་དགའ་པོ་རིགས་ཀྱི་བྱམས་རིགས་ཀྱི་བྱ་ཚོ་གང་ལ་ལ་དག་གིས་ཚོ་འདི་ཉིད་  
然後此時 無量光佛莊嚴經中：「阿難！任何善男子或善女人！

ལ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་འོད་དཔག་མེད་མཐོང་ན་ང་ཅི་མ་ཅུང་སྐྱམ་དུ་སེམས་པ་དེ། ལྷན་མེད་པ་ཡང་དག་པར་ཚོགས་པའི་བྱང་ཆུབ་ཏུ་  
心想於此生中得見阿彌陀如來者， 應發無上清淨圓滿之菩提心，

སེམས་བསྐྱེད་ལ། ལྷག་པའི་བསམ་པའི་རྒྱུད་ཀྱིས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་སེམས་ཡང་དག་པར་བཏང་སྟེ།  
應以無上意樂為生彼佛淨土而清淨意念，

དགེ་བའི་རྩ་བ་རྣམས་བསྐྱེད་པར་བྱ་བྱིང་ཡོངས་སུ་བསྐྱོ་བར་བྱའོ། ཁྱིམ་གསུངས་པ་ལྟར་བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་གཡམ་དམ་ལེན་པ་ནི་སངས་  
應回向一切善根往生淨土。」 如上所說，受持菩提心之誓言者：

རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་ཡོངས་སུ་སྐྱོང་བའི་རྒྱའི་གཙོ་བོར་ངེས་པས་ཐལ་མོ་སྦྱར་ཏེ་འདུན་པ་ཚེ་གཅིག་པས།  
確定佛陀刹土完全清淨之主因，合掌一心專注地

བཙམ་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཙམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་

窘滇爹 帖新 歇<sub>克</sub>巴 札窘巴 揚他<sub>克</sub>巴爾 作<sub>克</sub>貝 桑傑

薄伽梵如來世尊 阿羅漢 正等圓滿佛陀

མགོན་པོ་འོད་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ལ་སོགས་པ་ཕྱོགས་བཅུའི་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་

偉巴拱玻<sub>克</sub>度 美巴 拉梭<sub>克</sub>巴 秋<sub>克</sub>啾以 桑傑當

怙主無量光等等 十方諸佛與菩薩，

ལྷུ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

ཞེས་དགོངས་གསོལ་རྫོན་ཏུ་འགོ་བས།

江秋<sub>布</sub> 森巴湯<sub>木</sub>傑 達<sub>克</sub>拉 宮蘇索<sub>了</sub>

如上先行祈請護念

祈請護念我：

སངས་རྒྱལ་ཚེས་དང་ཚོགས་ཀྱི་མཚོག་རྣམས་ལ།

桑傑 缺倘 措<sub>克</sub>記 秋<sub>克</sub>南<sub>木</sub>拉

諸佛正法聖僧眾

བདག་གིས་སྤྱོད་སོགས་བགྱིས་པའི་བསོད་ནམས་ཀྱིས།

達<sub>克</sub>格<sub>以</sub> 僅索<sub>克</sub> 記貝 雖南<sub>木</sub>記

我以布施等功德

བྱང་ཆུབ་པར་དུ་བདག་ནི་སྐྱབས་སུ་མཆི།

蔣秋<sub>布</sub> 琶<sub>爾</sub>突 達尼 甲<sub>布</sub>蘇企

直至菩提我皈依

འགྲོ་ལ་ཕན་ཕྱིར་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་ཤོག།

卓拉 偏企<sub>爾</sub> 桑傑 竹<sub>布</sub>巴<sub>爾</sub>秀<sub>克</sub>

為利眾生願成佛





ལྷོ་གྲུ་ག་དང་འཆི་ལས་རབ་ཐར་བགྱེ།

傑故 嘎當 企列 惹<sub>布</sub>他<sub>爾</sub>記

一切眾生解脫老與死

བསམ་གཏན་ཏིང་འཛིན་དེ་བཞིན་ཤེས་རབ་མཚོག

散<sub>木</sub>滇 丁簪 帖尋 歇惹<sub>布</sub>秋<sub>克</sub>

禪定三摩地殊勝般若

སེམས་ཅན་ཀུན་སྐྱོབ་སངས་རྒྱས་འགྱུར་བར་བགྱེ།

森間 棍就<sub>布</sub> 桑傑 啾<sub>爾</sub>哇<sub>爾</sub>記

護眾有情願成圓滿佛

སྦྱོན་དང་དུལ་དང་ཚུལ་བྲིམས་བཟོད་བཙོན་འགྲུམ།

淨當 讀<sub>了</sub>當 促<sub>了</sub>慶<sub>木</sub> 舌尊居

布施調伏持戒忍精進

བརྟུལ་ལྷུགས་འདི་དག་བདག་གིས་ཡང་དག་སྤང་།

杜<sub>了</sub>修<sub>克</sub> 迪他<sub>克</sub> 達<sub>克</sub>格<sub>以</sub> 揚他<sub>克</sub>浪

此等禁行律儀我受持

བྱང་ཚུབ་ཞིང་མཚོག་མཚུངས་མེད་ཚོལ་བགྱེད་ཅིང་།

江秋<sub>布</sub> 醒秋<sub>克</sub> 聰美 措<sub>了</sub>記進

尋覓無等殊勝菩提剎

སངས་རྒྱལ་བྱེ་བ་བརྒྱ་ལྗོངས་དུ་མ་ཕྱག

桑傑 解哇 迦東 度瑪託克

諸多百千俱祇之佛陀

མགོན་པོ་དེ་ཀུན་བདག་གིས་མཚོང་པར་བསྐྱེ།

拱玻 帖棍 達克 格以 確巴爾 記

彼等怙主我皆獻供養

དེ་བས་གོང་དུ་མཐའ་ཡས་ཞིང་གི་ཁམས།

帖威 宮度 他耶 醒格以 看木

較其更上無邊之剎土

གསལ་བྱེ་མ་ལྷ་བུར་མཐའ་ཡས་པ།

岡嘎以 解瑪 大哺爾 他耶巴

如同恆河之沙無邊際

གསལ་བྱེ་རྒྱལ་དང་མཉམ་པའི་འཇིག་རྟེན་ཁམས།

岡嘎以 讀了當 釀木 貝 吉克 滇看木

等同恆河塵沙世間界

དེ་དག་ཀུན་དུ་འོང་ནི་རབ་འབྱེན་པ།

帖他克 棍度 偉尼 惹布 進巴

彼等剎土悉皆放光芒

འདི་འདྲའི་བཙུན་འགྲུས་སྟོབས་ནི་བརྩམ་པར་བགྱེ།

迪這 尊居豆<sub>布</sub>尼 咱<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub>記

聚集如是精進之力量

འདུས་བྱས་འདིར་ནི་བརྩན་པ་བགྱེས་ནས་སྟུ།

讀傑 迪<sub>爾</sub>尼 間巴 記餒素

聚集於此淨土做莊嚴

དེ་ཡང་མ་མཆིས་པས་ནི་རྣམ་པར་སྦྱང་།

帖揚 瑪企 貝尼 南<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub>將

無有憂惱之故悉清境

བདག་གིས་ཞིང་ཡང་གཙོ་བོ་དམ་པ་མཚོག

達<sub>克</sub>格<sub>以</sub> 醒揚 作喔 淡<sub>木</sub>巴<sub>秋</sub>克

我之淨土亦集眾殊勝

མཚུངས་པ་མ་མཆིས་ཟུང་ན་འདས་དབྱེངས་བདེ།

聰巴 瑪企 娘<sub>雅</sub> 淹 爹 營爹

無與倫比極樂涅槃界

བདག་ནི་འཆི་བའི་དུས་བྱེད་གྱུར་པ་ན།

達<sub>克</sub>尼企威 讀傑 啾<sub>爾</sub>巴那

當於臨終捨壽時

ལྷོ་བ་པ་ཐམས་ཅད་དག་ནི་ཕྱིར་བསལ་ཏེ།

只巴 湯木傑 他克尼 企爾薩了爹

一切業障悉皆得轉

བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དེར་རབ་ཏུ་འགྲོ།

爹哇 間記 醒帖爾 惹布度卓

速往彼刹極樂界

ཐམས་ཅད་མ་ལུས་མངོན་ཏུ་འགྱུར་བར་ཤོག།

湯木傑 瑪呂 雅 溫度 啾爾哇爾 秀克

悉皆現前得具足

མངོན་སུམ་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་དེ་མཐོང་ནས།

雅 溫頌木 囊哇 他耶 帖通餒

親覩得見無量光

དེར་སོང་ནས་ནི་སྣོན་ལམ་འདི་དག་ཀྱང་།

帖爾 松 餒尼 夢爛木 迪他克 將

得到於彼此勝願

དེ་དག་མ་ལུས་བདག་གིས་ཡོངས་སུ་བཀའ་།

帖他克 瑪呂 達克 格以 雍蘇鋼

我當圓滿皆無餘

འཇིག་རྟེན་ཇི་སྲིད་སེམས་ཅན་ཕན་པར་བགྱེ།

吉克滇 其似 森間 片巴爾記

眾生利益於世間

བརྗོད་དམ་པ་ཤིན་ཏུ་མཛེས་ལས་སྐྱེས།

貝摩 淡木巴 信度 賊列傑

生於殊勝蓮花中

ལྷང་བསྟན་པ་ཡང་བདག་གིས་དེར་ཐོབ་ཤོག།

隆滇 巴揚 達克格以 帖爾透布秀克

親對無量光如來

རྒྱལ་བའི་དགྱེལ་འཁོར་བཟང་ཞིང་དགའ་བ་དེ།

迦了威 經了擴爾 嚟醒 嘎哇帖爾

於彼佛會甚端嚴

སྤང་བ་མཐའ་ཡས་རྒྱལ་བས་མངོན་སུམ་དུ།

囊哇 他耶 迦了威 雅溫頌木度

於彼獲得授記蒞

དེར་ནི་བདག་གིས་ལྷང་བསྟན་རབ་ཐོབ་ནས།

帖尼 達克格以 隆滇 惹布透餒

於彼獲得授記已

སྐྱལ་པ་མང་པོ་བྱེ་བ་ཕྱག་བརྒྱ་ཡིས།

祝了巴 芒玻 解哇 詫克迦宜

變化俱胝無量種

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཕན་པ་མང་པོ་བྱེ།

森間 南木拉 片巴 芒玻記

十方世界以慧力

ཁོས་བྱང་ཚུབ་ཀྱི་སྦྱོང་བ་སྦྱད་པར་དམ་བཅའ།

如上誓願行菩提行

སྣོ་ཡི་སྣོ་བས་ཀྱིས་ཕྱོགས་བརྒྱ་རྣམས་སུ་ཡང་།

洛宜 豆布記 秋克啾 南木蘇揚

廣作有情諸利樂

དང་དུས་བདག་ཚེ་འབྲས་བུ་ཡོད།

天讀于 達克冊 這哺越

我今獲此果，

དེ་རིང་སངས་རྒྱས་རིགས་སུ་སྐྱེས།

帖仁 桑傑 日克蘇傑

此時入佛家，

ད་ནི་བདག་གིས་ཅི་ནས་ཀྱང་།

他尼 達克格以 計餒將

從此我決定，

མི་ཡི་སྲིད་པ་ལེགས་པར་ཐོབ།

米宜 似巴列克巴爾透布

得賢善人身，

སངས་རྒྱས་སྲས་སུ་ད་གུར་དོ།

桑傑 誰俗他啾爾多

我今成佛子。

རིགས་དང་མཐུན་པའི་ལས་བརྩམས་ཏེ།

日克當 吞貝列 咱木爹

修相應行業；

སྐྱོན་མེད་བཅུན་པའི་རིགས་འདི་ལ།

捲昧 尊貝 日克迪拉

無垢勝傳承，

ཁྱིམ་དང་། བདག་གིས་དེ་རིང་སྐྱོབ་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི།

與 達克格以 帖仁 就布巴 湯木傑記

我今於諸依怙前，

བར་དུ་བདེ་ལ་མགོན་དུ་བོས་ཟེན་གྱིས།

琶爾度 爹拉 準度 胚行記

敦請彼入安樂境，

ཁྱིམ་དགའ་བ་བསྐྱོལ།

如上觀修歡喜

སྐྱོག་པར་མི་འགྱུར་དེ་ལྟར་བྱ།

紐甕巴爾 米啾爾 帖大爾甲

莫使受玷污。

སྐྱུན་སྣར་འགོ་བ་བདེ་གཤེགས་ཉིད་དང་ནི།

見雅爾卓哇 爹謝克 尼當尼

直至眾生證菩提，

ལྷ་དང་ལྷ་མིན་ལ་སོགས་དགའ་བར་གྱིས།

哈拉當 哈拉明 拉梭克 嘎哇爾記

諸天非天咸歡喜。



བྱང་ལྷུབ་སེམས་ནི་རིན་པོ་ཆེ།

江秋<sub>布</sub> 森尼仁玻切

菩提心妙寶，

སྐྱེས་པ་ཉམས་པ་མེད་པ་དང་།

傑巴 釀<sub>木</sub>巴 美巴當

已生勿退失，

བྱང་ལྷུབ་སེམས་དང་མི་འབྲལ་ཞིང་།

江秋<sub>布</sub> 森當 米札<sub>了</sub>醒

不離菩提心，

མ་སྐྱེས་པ་རྣམས་སྐྱེ་གུར་ཅིག

瑪界 巴南<sub>木</sub> 傑啾<sub>爾</sub>計<sub>克</sub>

未生祈即生；

གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་བར་ཤོག

宮內 宮度 配<sub>了</sub>哇<sub>爾</sub>秀<sub>克</sub>

輾轉願增盛。

བྱང་ལྷུབ་སྣོད་ལ་གཞོལ་བ་དང་།

江秋<sub>布</sub> 覺拉 朽<sub>了</sub>哇當

奮行菩薩行；

སངས་རྒྱས་རྣམས་ཀྱིས་ཡོངས་བབྱུང་ཞིང་།

桑傑 南<sub>木</sub>記 雍松醒

以諸佛護持，

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ཀྱིས་ནི།

江秋 森巴 南<sub>木</sub>記尼

所有諸菩薩，

མགོན་པོ་ཡིས་ནི་གང་དགོངས་པ།

拱玻 宜尼 剛宮巴

以諸佛怙念，

བདུད་ཀྱི་ལས་རྣམས་སྤོང་བར་ཤོག།

堵記 列南<sub>木</sub> 崩哇<sub>爾</sub>秀<sub>克</sub>

願斷諸魔障。

འགོ་དོན་ཐུགས་ལ་དགོངས་འགྲུབ་ཤོག།

卓敦 圖<sub>克</sub>拉 宮竹<sub>布</sub>秀<sub>克</sub>

願圓利生願；

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་དེ་འབྱོར་ཤོག།

森間 南<sub>木</sub>拉 帖就<sub>爾</sub>秀<sub>克</sub>

願有情蒙益。

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག

森間 湯木傑 爹當 滇啾爾計克

願一切眾生具足安樂，

བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་གང་དག་སར་བཞུགས་པ།

江秋 森巴剛他克 薩爾修克巴

安住淨地諸菩薩聖眾，

ཅིས་སློན་ལམ་གདབ་པ།

如上發願

དེ་ནས་སློན་འདོད་པའི་དོན་གསོལ་བ་གདབ་པ་ནི།

廣則祈請所願

ངན་འགྲོ་ཐམས་ཅད་རྟག་དུ་སྤོངས་པར་གྱུར།

雅 淹卓 湯木傑 大克度 東巴爾啾爾

願一切惡道恆常空寂；

དེ་དག་ཀུན་གྱི་སློན་ལམ་འགྲུབ་པར་ཤོག

帖他克 棍記 夢爛木 竹布巴爾秀克

願彼大願悉圓滿成就。

བཙམ་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཙམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་

窘滇爹 帖新 歇<sub>克</sub>巴 札窘巴 揚他<sub>克</sub>巴 作<sub>克</sub>貝 桑傑

薄伽梵如來 世尊阿羅漢 正等正覺圓滿佛 怙主無量光

མགོན་པོ་འོད་དཔག་ཏུ་མེད་པ་འཁོར་དང་བཙས་པ་ཐམས་ཅད་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ།

拱巴 偉巴<sub>克</sub>度 美巴 擴<sub>爾</sub>當 傑巴 湯<sub>木</sub>傑 達<sub>克</sub>拉 宮蘇索<sub>了</sub>

與一切眷屬眾 祈請護念我

ཁྱེད་རྣམས་ལ་བྱུགས་མཁྱེན་པའི་ཡེ་ཤེས། བརྩེ་བའི་བྱུགས་རྗེ། མཇཾ་ད་པའི་བྱིན་ལས།

切南<sub>木</sub>拉 圖<sub>克</sub>千貝 耶謝 賊威 圖傑 則貝 欽列

汝等心遍知之智慧 慈愛大悲 所做事業

སྐྱོབ་པའི་རྣམ་མཐུ་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་མངའ་བ་ལགས་པས།

སྤྱིར་སངས་རྒྱས་

就<sub>布</sub>貝 女兔 散<sub>木</sub>記 米洽<sub>布</sub>巴 雅哇 拉<sub>克</sub>貝

計<sub>爾</sub> 桑傑記

救護之力 不可思議悉具有故

總體佛陀

གྱི་བསྟན་པ་དར་ཞིང་རྒྱས་པ་དང་།

བསྟན་འཛིན་གྱི་སྐྱེས་བུ་རྣམས་སྐྱ་ཚེ་བཏན་ཅིང་

滇巴 他<sub>爾</sub>醒 傑巴當

滇簪記 傑哺南<sub>木</sub> 故冊 滇僅

教法廣大弘揚與

持教之勝士夫 身壽堅固

ཐུགས་གྱི་བཞེད་པའི་དོན་ལྷན་གྱིས་བྱབ་པ་དང་།

དགེ་འདུན་རྣམས་གྱི་ཚས་སྤྱོད་

圖<sub>克</sub>記 些貝 敦<sub>哈</sub>論記 竹<sub>布</sub>巴當

根盹 南<sub>木</sub>記 缺覺

心中之願望任運而成辦

僧伽眾十種法行彼等

བཅུ་འཛིན་སྐྱབ་པ་ཐམས་ཅད་གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་ཞིང་རྒྱས་པ་དང་། དེ་དག་གི་མཐུ་

啾宜 竹<sub>布</sub>巴 湯<sub>木</sub>傑 宮內 宮度 配<sub>了</sub>醒 傑巴當 帖他<sub>克</sub>格<sub>以</sub>

之修持皆不斷輾轉更增盛， 依於彼等

དང་རྒྱས་པ་ལ་བརྟེན་ནས། སེམས་ཅན་ལ་བདེ་སྲིད་ལུན་སུམ་ཚོགས་པ་འབྱུང་ཞིང་།

圖當 女巴拉 電餒 森間拉 爹記 噴頌<sub>木</sub> 措<sub>克</sub>巴 寤醒

之力量與能力 令有情能生殊勝之喜樂

ལྷན་པར་བདག་དང་མཐའ་ཡས་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྐྱབ་གཉིས་

切巴<sub>爾</sub> 達<sub>克</sub>當 他耶貝 森間 湯<sub>木</sub>傑 只妮

特別祈請加持 我與無邊一切有情 二障清淨

བྱང་ཞིང་ཚོགས་གཉིས་ཚོགས་ཏེ། དག་པའི་ཞིང་ཁམས་བདེ་བ་ཅན་དུ་པརྩའི་སྣང་

江醒 措<sub>克</sub>妮 佐克爹 他<sub>克</sub>貝 醒看<sub>木</sub> 爹哇間度 貝美

二資糧圓滿 於清淨極樂刹土蓮花花胚上

པོ་ལ་རྩུས་ཏེ་སྐྱེས་ནས་ལྷུང་དུ་མངོན་པར་ཚོགས་པར་འཚང་གྱུ་བར་བྱེན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ།

寧玻拉 組爹 傑餒 紐<sub>爾</sub>度 雅溫巴<sub>爾</sub> 昨<sub>克</sub>巴<sub>爾</sub> 蒼迦哇<sub>爾</sub> 欽記 辣<sub>布</sub>度索了

化生後，迅速現證圓滿成佛。

ཅེས་བཤམ། གཉིས་བ་བརྒྱས་པས་ཐུགས་དམ་བསྐྱེལ་བ་ནི། ཕྱག་མར་བརྒྱས་པའི་ཕྱིན་ལས་མངོན་པའི་སྣང་དུ།

如上唸誦 二、唸咒勸勵誓願 首先為做唸咒事業故

དགོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་བདེན་པ་དང་། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་སྤྲས་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་

袞秋<sub>克</sub> 頌<sub>木</sub>記 滇巴當 帖新 歇<sub>克</sub>巴 誰當 界巴 湯<sub>木</sub>傑記

三寶之真實力與 一切如來與佛子

ཀྱི་མཐུ་དང་བྱེན་གྱི་ལྷབས་དང་།

圖當 欽記辣<sub>布</sub>當

之力量與加持、

མི་བྱབ་པའི་སྟོབས་དང་།

米洽<sub>布</sub>貝 豆<sub>布</sub>當

不可思議之力、

མངའ་བ་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་དམ་ངེས་པའི་བདེན་པས།

巴米雅 哇南<sub>木</sub>記 圖<sub>克</sub>淡<sub>木</sub>雅也貝 滇貝

決定無不清淨之誓願真實力、

ཚོས་ཀྱི་དབྱེངས་རྣམ་པར་དག་ཅིང་བསམ་གྱིས་

缺記英 南<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub>他<sub>克</sub>僅 散<sub>木</sub>記

法界完全清淨

འཕགས་པ་སྐྱ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་སྟོད་པ་མ་དག་པ་མི་

帕<sub>克</sub>巴 故松 圖<sub>克</sub>記 覺巴 瑪他<sub>克</sub>

聖者身語意之行



མཚོད་པའི་ཚོགས་སྐྱར་བའི་གནས་འདིར་སྟོན་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་མགོན་

確貝 措甲威 內迪爾 敦巴 揚他克巴 作克貝 桑傑 拱玻

於此結合諸供養之處，導師正等正覺圓滿佛

པོ་འོད་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ལ་སོགས་པ་ཕྱོགས་བཅུ་དུས་གསུམ་གྱི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་

偉巴克度 美巴拉索克巴 秋克啾 圖頌木記 帖新 歇克巴

怙主無量光等十方三世之一切如來與

སྐུ་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་གདན་འཛོམ་པ་ཆེན་པོ་མཛད་དེ་མཚོད་པ་བཞེས་ཤིང་།

誰當 界巴 湯木傑 典仲巴 千玻 則帖 確巴 斜信

佛子俱，聚此雄偉之法座，供養請受用

གཟུངས་སྒྲགས་བསྐྱས་པ་ཚུལ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་སློབ་པར་མཛད་ནས།

松雅<sub>克</sub> 爹巴 促<sub>了</sub>尋度 竹<sub>布</sub>巴 欽記 洛<sub>布</sub>巴<sub>爾</sub> 則內

唸誦咒語如理修持做加持後

བདག་སོགས་འགྲོ་བ་མང་པོའི་དོན་དཔག་དུ་མེད་པ་མཛད་པར་གྱུར་ཅིག

達<sub>克</sub>索<sub>克</sub> 卓哇 芒杯敦 巴<sub>克</sub>度 美巴 則巴<sub>爾</sub> 啾<sub>爾</sub>計<sub>克</sub>

願成辦我等眾生無量眾多之利益

དེ་བཞིན་གསེགས་པ་འོད་དཔག་མེད་འཁོར་དང་བཅས་པའི་སྐུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་

帖新 歇<sub>克</sub>巴 偉巴<sub>克</sub>美 擴當 傑貝 故列 偉歇<sub>爾</sub> 吹貝

無量光如來與眷屬眾，身中放射光芒遍滿

འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་ཐམས་ཅད་ལྷན་པ།

吉克滇 記看木 湯木傑洽布

一切世間界

དེས་འཕགས་པ་ཐམས་ཅད་སེམས་ཅན་གྱི་

帖 帕克巴 湯木傑 森間記

勸請一切聖者利益有情

དོན་ལ་བསྐྱེད་ཅིང་།

ངན་སོང་གི་གནས་ཐམས་ཅད་སྐྱེས་ཏེ་སེམས་ཅན་ཐམས་

敦拉 故了醒

雅 淹松格以 內湯傑 江爹 森間 湯木傑

清淨一切惡趣之處所，一切有情

ཅད་མཐོ་རིས་དང་ཐར་པའི་གོ་འཕང་ལ་འཇུག་པར་གྱུར་ཅིག

འོད་ཟེར་དེས་བདག་

透日當 踏爾貝 郭旁拉 啾克巴爾 啾爾計克

偉歇爾帖 達克

願達善趣與解脫之果位

以此光芒

ཅག་རྣམས་ལ་བྱབ་པས་འགྲོ་དོན་དཔག་མེད་སྐྱབ་རུས་པའི་མཐུ་ཐོབ་སྟེ། དེ་བཞིན་

駕克 南木 拉 洽布 貝 卓敦 巴克 美 竹布 女貝 兔託布 爹 帖新

遍照我等，獲得成辦無量眾生利益之能力

གཤེགས་པ་རྣམས་དང་སྐྱ་གསུང་ཐུགས་མཚུངས་པར་གྱུར་ཅིག །ཡང་འོད་ཟེར་དེ་

歇克 巴 南木 當 固松圖克 聰巴爾 啾爾 計克 揚 偉歇爾

願與如來之身語意相同

復次彼等

དག་གཅིག་དུ་འདུས་པ་བུམ་པའི་གཟུངས་ཆབ་ལ་བྱབ་སྟེ་རེག་པ་ཙམ་གྱིས་མི་མཐུན་པའི་

帖他克 計克 度 讀巴 本木 貝 松洽布 拉 洽布 爹 蕊克 巴 咱木 記 米吞貝

光芒匯集為一，遍滿陀羅尼水，僅只碰觸，能令違緣

ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་ནི་བར་བྱེད་པ།

秋<sub>克</sub>湯<sub>木</sub>傑 息哇<sub>爾</sub> 傑巴

諸方平息

ཅིའི་དག་བྱེད་དུ་གྱུར་ཅིག

他<sub>克</sub>傑度 啾<sub>爾</sub>計<sub>克</sub>

能淨甘露

དང་ཡོ་བྱེད་ཐམས་ཅད་ལ་བྱུབ་སྟེ།

有傑 湯<sub>木</sub>傑拉 洽<sub>布</sub>爹

與一切事物，

དཔལ་དང་བདེ་ལེགས་སྐྱེད་པར་བྱེད་པའི་བདུད་

巴<sub>了</sub>當 爹列<sub>克</sub> 界巴<sub>爾</sub> 傑貝 堵自<sub>以</sub>

能生祥德與喜樂之

བདག་ཅག་ལ་སོགས་པ་བསྐྱབ་བྱའི་ལུས་དང་འཁོར་

達<sub>克</sub>佳<sub>克</sub> 拉索<sub>克</sub>巴 竹<sub>布</sub>接 呂當 擴<sub>爾</sub>當

遍滿我等所修之身體、眷屬

ནད་དང་གཞོན་པ་ཐམས་ཅད་ནི་བསལ།

內當 虐巴 湯<sub>木</sub>傑尼 薩<sub>了</sub>

淨除一切疾病與傷害

ལུས་སེམས་ཀྱི་སྐྱོན་ཐམས་ཅད་ནི་བྲལ་ཏེ།

呂森 記卷 湯木界 尼扎了爹

遠離身心之一切過失

ཚོས་ཀྱི་སྣོད་དུ་བྱང་བར་གྱུར་ཅིག།

缺記 虐度 容哇爾 啾爾計克

成為佛法堪修法器

ཁདག་ཅག་རྣམས་ཀྱིས་འཕགས་པ་རྣམས་མངོན་སུམ་པ་ལྟ་བུར་དམིགས་ནས་གཟུངས་

達克佳克 南木記 帕克巴南木 雅溫頌木巴 搭哺爾 米克餒 松

我等如同聖眾現前般觀想，並唸誦陀羅尼故，

བཟླས་པས། དེ་བཞིན་གསེགས་པ་སྲས་དང་བཅས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་

爹貝 帖新 歇克巴 誰當 傑巴 南木記 丁雅也 簪記

如來與佛子眾齊聚，從諸三摩地門，

སྒོ་སྒྲ་ཚོགས་དང་ཚོག་འབྲུ་མཐའ་ཡས་པ་རྟོགས་ཤིང་རྣམ་པར་དག་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབ་

苟那 措<sub>克</sub>當 次<sub>克</sub>竹 他耶巴 豆<sub>克</sub>新 南<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub> 他<sub>克</sub>巴<sub>爾</sub> 欽記 洛<sub>布</sub>巴<sub>爾</sub>

加持了悟無邊詞句，加持完全清淨。

པར་གྱུར་ཅིག

ཅིས་བདེན་པའི་ཚོག་གིས་བཟོས་པས་འཕགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་གནང་བ་བསྐྱེད་ཞིང་ཇི་ལྟར་བཟོས་པ་བཞིན་

啾<sub>爾</sub>計<sub>克</sub>

以上唸誦諦實文觀想聖眾賜予開許，如所祈願般

མངོན་དུ་བྱུང་བར་བསམ་ལ། བརྒྱས་པའི་དམིགས་པ་ནི། གཞུང་ལས།

རང་གི་ཕྱགས་ནས་འོད་འཕྲོས་པས།

真實生起，唸咒之觀想 經文中

： 壤格 圖<sub>克</sub>餒 偉吹貝

從己心中放光故

སངས་རྒྱལ་འཁོར་བཅས་ཐུགས་རྒྱུད་བསྐྱེལ་ལོ།

桑傑 擴爾 界 圖克 居故了

鼓舞佛眷之心續

བདག་དང་འགྲོ་བའི་སྒྲིབ་ཀྱི་སྐྱེད་སེལ་ལོ།

達克 當 卓威 只棍講

我與眾生諸障淨

རྒྱ་འབྲས་སྣོད་དང་ལྡན་པར་གྱུར་ལོ།

啾這 虐當 滇巴爾 啾爾

因果器識願具足

ཅེས་བརྗོད་ཅིང་བསམ་ལ།

如上唸誦觀想

དེ་དག་ཐུགས་རྗེའི་འོད་ཟེར་གྱིས་ལོ།

帖他克 圖克 傑 以偉歇爾 記

彼等大悲之光芒

བདེ་ཅན་ཞིང་དུ་སྐྱེ་བ་ཡི།

爹間 醒度 傑哇宜

投生極樂淨土之

ཨོ་པར་རྒྱ་ལྷོ་རྩི་ལྷོ།

喻 貝瑪 達日 吽



ཞེས་ཅི་བུས་དང་། ལྷང་མཐའ་རྗེས་དྲན་གཟུངས་ཀྱང་བརྒྱུ་ ཞེས་གསུངས་པས།

ཏཱ་ལྷ་སྐ

盡力唸誦 隨念阿彌陀並唸陀羅尼 如上所說

爹呀踏

ཨ་མི་ཏེ།

ཨ་མི་ཏོ་རྩུ་བེ།

ཨ་མི་ཏ་སྐ་རྩུ་ཕེ།

ཨ་མི་ཏ་བི་ལུ་རྩུ་གུ་མི་ནི།

阿米爹

阿米多巴威

阿米大桑巴威

阿米大比真爹 嘎米尼

ག་ག་ན་གྲི་རྩི་ག་རེ།

སཐ་སྐེ་ཤ་ལུ་ཡི་ག་རི་སུ་དུ།

ཞེས་པ་འདི་ཅི་རིགས་པར་བརྒྱ། ལྷང་པར་

嘎嘎那

格以滴

嘎蕊

薩哇

嘎列夏

洽樣

嘎日

梭哈

盡力唸誦 特別

གཟུངས་བུམ་ལ་དམིགས་ཏེ།

སྐར་ཡང་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ཀྱི་ཕུགས་དམ་བསྐྱེལ་བས་སྐྱེའི་ཆ་

緣想咒瓶

拉爾揚

哈

拉措

南

木

記

圖

克

淡木

故

了

威

故

以洽

復次，勸請本尊眾之誓願故，從一切身分

ཐམས་ཅད་ལས་བྱུང་བའི་འོད་ཟེར་གྱིས་བུམ་རྩུ་ལ་བྱབ་པས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཕྱིན་ལས་

湯木傑 列窘威 偉歇記 本木秋拉 洽布貝 桑傑記 欽列

所生之光芒，遍滿於瓶水故，具足完全圓滿

ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་རྣམ་པ་དང་ལྡན་པར་གྱུར།

雍蘇 佐克貝 女巴當 滇巴爾啾爾

諸佛事業之能力

ཅེས་བརྗོད་ཅིང་བསམ་ལ།

如上唸誦並觀想

སྒྲིབ་པ་དང་གཟུངས་ཅི་རྒྱས་སུ་བརྒྱའོ། །གསུམ་པ་ཞིང་སྤྱིང་གི་དམིགས་པ་ལ་བསྐབ་པ་ནི། བྱང་པར་ཞིང་གི་བཀོད་པ་ལུ་ ཅེ་གཅིག་  
心咒與陀羅尼盡力唸誦 三、學習淨土之清淨 特別於淨土莊嚴 專注

ཡིད་བབྱང་མོས་གུས་བསྐྱེདུ་ ཅེས་དང་། མདོ་ལས། སེམས་ཅན་གང་དག་ལ་ཅིག་གིས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དེ་རྣམས་  
意念信解生 與 經云：「有些有情心中一再作意於彼等如來，

ཡང་དང་ཡང་དུ་ཡིད་ལ་བྱེད་པ་དང་། དགེ་བའི་ཅ་བ་མང་པོ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་བསྐྱེད་པ་དང་། བྱང་ཆུབ་ཏུ་སེམས་ཡོངས་སུ་བཞུགས་  
生起無量諸多之善根 圓滿迴向於菩提

ཏེ། འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་དེར་སྐྱེ་བར་སློན་ལམ་འདེབས་པ་འདི་དག་འཆེ་བའི་དུས་གནས་པ་ན་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཅོམ་པ་ཡང་དག་  
發願往生於彼淨土，死時若能安住此等，如來薄伽梵正等正覺

པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱུས་འོད་དཔག་མེད་དེ་དགེ་སྤོང་གི་ཚོགས་དུ་མས་བསྐྱར་ཅིང་མདུན་གྱིས་བཞུགས་ནས་བཞུགས་པར་འགྱུར་ཏེ། དེ་  
圓滿無量光佛為諸多比丘眾所圍繞，安住於前方，

དག་གིས་བཅོམ་ལྡན་འདས་འོད་དཔག་མེད་དེ་མཐོང་ནས་རབ་ཏུ་དང་བའི་སེམས་གྱིས་ཤི་འཕོས་ཏེ། འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་བདེ་བ་ཅན་དེ་ཉིད་  
彼等見到薄伽梵無量光佛後，以無比之清淨心度脫死亡 投生於彼極樂之

དུ་སྐྱེ་བར་འགྱུར་རོ། །ཞེས་གསུངས་པས། སྤྱོད་ཞིང་རྒྱས་ན་འོད་དཔག་མེད་གྱི་ཞིང་བཀོད་བསྟན་པའི་མདོ་གསལ་དག་སྟན་གསུམ་  
世界。」 如是說故， 如果可以的話清楚正確悅耳地念誦阿彌陀佛淨土莊嚴經，

དང་ལྡན་པས་བསྐྱེད་ཅིང་དོན་ཅེ་གཅིག་ཏུ་ཡིད་ལ་བྱ། གང་ལྟར་ཡང་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་གི་བཀོད་པའི་ངོ་མཚར། མགོན་པོ་འོད་  
並專注作意其義理 總之憶念極樂淨土莊嚴之稀有 怙主

དཔག་ཏུ་མེད་པའི་ཐུགས་བསྐྱེད་དང་སློན་ལམ། འཁོར་གྱི་སངས་རྒྱུས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་འཕགས་པའི་ཚོགས་གྱི་རྣམ་ཐར་ལ་དུན་  
無量光佛之發心與發願 眷屬佛菩薩聖眾之傳記，正念安住故

པ་ཉེ་བར་བཞག་པས་ལྷས་གྱི་བ་སྐྱུ་གཟིང་བ་དང་། མིག་ནས་མཆེ་མ་འབྲུགས་པ་སོགས་མོས་གུས་ཉམས་སྐྱེ་བ་ནི་དང་བའི་དད་པ།  
生起身體毛髮聳立，眼睛流淚等虔敬覺受者為清淨之信心，

དེ་ལྟར་བྱེད་ཞིང་ཁམས་དེར་རང་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྐྱེ་བར་འདོད་པ་འདོད་པའི་དད་པ། \_\_\_\_\_ དེ་ལ་སྣོ་གཞན་ནམ་ཡང་མི་འགྱུར་བས་དུས་  
想要讓自他一切有情投生如是之淨土，為希欲之信心。於彼心不轉變，三時中  
གསུམ་དུ་བསགས་པའི་དགོ་བའི་རྩ་བ་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་བའི་རྒྱུར་ཡོངས་སུ་བསྔོ་བ་ནི་ཕྱིར་མི་སྔོག་པའི་དད་པ་སྟེ། དང་འདོད་ཡིད་  
所積之一切善根回向藤生極樂淨土之因，是不退轉之信心。

ཆེས་ཀྱི་དད་པ་ཤུགས་དྲག་དུ་བསྐྱེད་ཅིང་ཞིང་གི་བཀོད་པ་རྟེན་དང་བརྟེན་པར་བཅས་པ་ལ་རྩེ་གཅིག་དུ་སེམས་བཟུང་བ་ལ་བསྐྱབ་པ་ནི་ཞིང་སྐྱུང་གི་  
生起猛烈的三種信心，學習心中專注憶持淨土莊嚴之能依所依者，為淨土清淨之

དམིགས་པ་དངོས་གཞི་ཡིན་པས་བག་ཆགས་བརྟན་པོ་བཞག་པ་གིན་དུ་གལ་ཆེད། །གསུམ་པ་སྔོན་ལམ་གདབ་པ་ནི། གཞུང་ལས།  
觀想正行故，安置堅固之習氣極為重要。三、發願 經云：「

དགོ་བའི་རྩ་བ་ཐམས་ཅད་ཀུན་ལྟེ་ཞིང་དེར་སྐྱེ་བའི་རྒྱ་རུ་བསྔོ་ཞུ་དག་སྔོན་ལམ་རྒྱ་ཆེར་གདབ་ལྟེ་ཞེས་གསུངས་པས་སྟན་  
一切善業之根本 回向生彼刹土因 發起廣大清淨願 」如是云故

ཐོག་གཅིག་དུ་གསག་སྐྱོང་སྟེལ་གསུམ་བྱས་པ་ལས་བྱུང་བའི་དགོ་བའི་རྩ་བས་མཚོན་དུས་གསུམ་དུ་བསགས་པའི་དགོ་བའི་རྩ་བ་ཐམས་ཅད་བདག་  
以一座中做積淨增三者所生之善根，代表三時中所積的一切善根，心想全部回向

གཞན་ཡིད་ཅན་མཐའ་དག་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དུ་སྐྱེ་བའི་རྒྱུར་ཡོངས་སུ་བསྔོ་བར་བགྱོད་སྟེ་ལས་སྐྱུང་ཡང་བྱག་མཚོད་སོགས་ཀྱིས་མཚམས་སྐྱུར་  
自他一切有情能生極樂淨土之因。再次結合頂禮、供養等，

ནས་སློན་ལམ་གདབ་པར་བྱ་སྟེ། ཡོངས་སུ་བསྐྱོ་བའི་མདོ་ལས། .....

ཕྱོགས་བརྒྱ་མཐའ་ཡས་པ་ན་ཤེས་བྱའི་

然後發願 完全回向經云：

秋<sub>克</sub>啾 他耶 巴那 歇甲

對於十方無量所知之義理

དོན་མ་ལུས་པར་བྱབ་པའི་སློ་མངའ་བ་ཕྱོགས་བརྒྱའི་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་འདས་དང་།

以敦 瑪呂巴<sub>爾</sub> 洽<sub>布</sub>貝 洛雅哇 秋<sub>克</sub>啾<sub>以</sub> 桑傑 窘滇 爹當

具無餘遍知之心智者，十方諸佛薄伽梵與

བྱང་ལྷུབ་སེམས་དཔའ་རྒྱ་མཚོ་སྟེང་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

江秋 森巴 迦措 涅拉 洽<sub>克</sub>擦<sub>了</sub>洛

菩提薩埵海會眾恭敬頂禮

སེམས་ཀྱི་རྣོག་མ་ཡིད་གཉིས་བསལ་ནས་དང་པོར་ནི།

森記 紐<sub>翁</sub> 嘛 宜妮 薩<sub>了</sub> 餒 當玻尼

心之染污二意淨除後首先

ཤུག་ལེ་རྒྱལ་པོ་ཐུབ་ལ་སྐྱེ་བོས་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

夏迦<sub>以</sub> 迦<sub>了</sub> 玻 兔<sub>布</sub> 拉 計 喔 洽<sub>克</sub> 擦<sub>了</sub> 洛  
稽首而頂禮釋迦之王能仁

བདེ་བ་ཅན་ན་བཞུགས་པའི་རྒྱལ་བ་འོད་དཔག་མེད།

爹哇 間拿 修<sub>克</sub> 貝 迦<sub>了</sub> 哇 偉巴<sub>克</sub> 美

安住極樂淨土之無量光佛

ལྷ་མ་ལ་ཡང་དགའ་དང་གུས་པས་བརྟུང་པར་བགྱི།

喇嘛 拉揚 嘎當 枯貝 堵巴爾記

與上師亦歡欣虔敬而頂禮

གང་ཞིག་ཕྱོགས་ཀུན་དག་ན་ད་ལྟ་བུང་བ་ཡི།

剛息克 秋克 袞他克 那塔大 窘哇宜

任何於十方中現在生起的

འགྲོ་ལ་བྱམས་པའི་སངས་རྒྱས་ངེས་པར་བཞུགས་ནམས་དང་།

卓拉 蔣貝 桑傑雅 也巴爾 修克南木當

慈憫眾生的所有住世佛與

|འདས་དང་ཕྱིས་འབྱུང་བ་ཡི་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ལ།

爹當企 窘哇宜 迦了哇 湯木傑拉

過去與未來之一切勝者

|བདག་གི་དགའ་བའི་ཡིད་ཀྱིས་ཡང་དག་མཚོད་པར་བསྐྱེ།

達克格以 嘎威 宜記 揚他克 確巴爾記

我以歡欣之心清淨做供養

|ཞེས་དང་། མཚོད་པའི་སྨྱན་གྱི་གཟུངས་བརྗོད་ཅིང་རོལ་མོ་དབྱུལ།

與 念誦供養雲陀羅尼並奏樂



ན་མོ་ར་རྒྱ་ཏུ་ཡུ་ཡ། ཚེ་ན་མོ་གླ་ག་ལ་ཏེ། བཟོ་སྐྱ་ར་བྲ་མཚུ་ལེ། ཏུ་གྲ་ག་ཏུ་ཡ།

拿摩 然那 乍呀呀 唵 拿摩 巴嘎哇爹 邊雜 薩惹乍 瑪達內 達他 噶大呀

ཨ་རྩ་ཏེ་སམྱུ་བྱུ་ཡ། ཏུ་གྲ་གླ། ཚེ་བཟོ་བཟོ། མ་དུ་བཟོ།

阿惹哈爹 散呀桑布達呀 爹呀他 唵 邊賊 邊賊 瑪哈 邊賊 瑪哈 爹作

མ་དུ་ཏེ་ཚོ་བཟོ། མ་དུ་བི་བྱུ་བཟོ། མ་དུ་བོ་ཉི་ཅི་ཏེ་བཟོ། མ་དུ་བོ་ཉི་མཚོ་བ་

邊賊 瑪哈 比呀邊賊 瑪哈 伯滴 自爹邊賊 瑪哈 伯滴 勉卓 巴桑 札瑪那

མི་གྲ་མ་ཏ་བཟོ་སམ་གམ་ཨ་བྲ་ར་ཏ་བི་ཤོ་རྩ་ན་བཟོ་སྐྱ་དུ།

邊賊 薩哇嘎瑪 阿哇惹那 比秀達那 邊賊 梭哈

ཐལ་མོ་སྐྱུར་བ་དང་བཅས་ཏེ།

雙手合掌

ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ་དཔག་མེད་པ།

遠滇 迦措 巴<sub>克</sub>美巴

無量功德大海者

དགོ་འདུན་དུས་གསུམ་བཞུགས་པ་རྣམས།

根<sub>木</sub> 圖<sub>木</sub> 頌<sub>木</sub> 修<sub>克</sub> 巴<sub>木</sub> 南<sub>木</sub>

僧伽三時安住眾

མི་དགོ་ཐམས་ཅད་བཤགས་པར་བཞུ།

米給 湯<sub>木</sub> 傑 夏<sub>克</sub> 巴<sub>爾</sub> 記

一切惡業皆懺悔

སངས་རྒྱས་དམ་ཚོས་འཕགས་པ་ཡི།

桑傑 淡<sub>木</sub> 缺 帕<sub>克</sub> 巴宜

佛陀正法神聖之

མ་ལུས་པ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཚེ།

瑪呂 巴拉 駕<sub>布</sub> 蘇企

一切無餘我皈依

འགོ་བའི་དགོ་ལ་རྗེས་ཡི་རང་།

卓威 給拉 界宜讓

隨喜眾生之善業

ཚོས་གྱི་འཁོར་ལོ་རབ་བསྐྱོར་བར།

缺記 擴爾 洛 惹布溝爾 哇爾

轉動佛法之法輪

ཀུན་མཁྱེན་སྐུན་གྱིས་གཟིགས་པ་ཡི།

棍千 間記 息克 巴宜

遍智尊眼所照見

དེ་ནི་གཏན་དུ་བྲལ་བ་དག།

帖尼 滇度 扎了哇他克

彼等永遠不分開

རྫོགས་སངས་རྒྱས་ལ་བསྐྱེལ་མ་འཚལ།

佐克 桑 傑拉 故了瑪擦了

勸請頂禮圓滿佛

བདག་དགོ་ཚུང་དུ་གང་མཆིས་པ། །

達克 給 穹雅 屋 港企巴

我之任何微小善

ཐམས་ཅད་ཉེ་བར་ཞི་གུར་ཅིག།

湯木傑 涅哇爾 息啾爾 計克

一切願皆得平息

ནམ་པ་ཀུན་མཚོག་ལྷན་པ་ཡི།

南<sub>木</sub>巴 棍秋<sub>克</sub> 滇巴宜

具足一切殊勝相

བྱང་ཆུབ་བར་གྱི་ཚེ་རབས་སྤྱ།

江秋 琶<sub>爾</sub>記冊 惹<sub>布</sub>素

直至菩提累世中

ནམ་པར་མི་རྟོག་ལྷུན་གྱིས་བྱུབ།

南<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub>米多<sub>克</sub> 哈論記竹<sub>布</sub>

無分別念任運成

སྟོང་པ་ཤེས་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན།

東巴 歇貝丁<sub>雅</sub>也簪

了知空性之禪定

ཏྲག་ཏུ་བདེ་དང་ལྷན་པར་ཤོག།

大<sub>克</sub>度 爹當 滇巴<sub>爾</sub>秀<sub>克</sub>

祈願恆常具喜樂

ཏྲག་ཏུ་མཉམ་པར་བཞག་གུར་ཅིང་།

大<sub>克</sub>度 釀<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub> 俠<sub>克</sub>啾<sub>爾</sub>進

恆時安住於等持

ཟླ་ཉི་མོར་བུ་རོལ་མོ་ལྷར།

大尼諾爾 哺若了麼大爾

日月珍寶樂音般

ཇི་ལྷར་རྒྱལ་བ་མཁས་པ་རྣམས།

其大爾 迦了哇 客巴南木

如同勝者智者眾

དེ་ལྷར་བདག་གིས་དཀར་པོ་རྣམས།

帖大爾 達克格以 嘎爾 玻南木

如是我以諸善業

སེམས་ཅན་དོན་ལ་འཇུག་པར་ཤོག།

森間 敦拉 啾克巴爾 秀克

願諸有情得利益

ཤེས་རབ་པ་རོལ་བྱིན་ཐབས་བསྒྲ།

歇惹布 帕若了 欽踏布 娥

回向般若波羅蜜

བྱང་ཆུབ་དུ་ནི་བསྒྲ་བར་བསྒྲ།

江秋 度尼 娥哇爾 記

全部回向於菩提

དགོན་མཚོག་གསུམ་ལ་དམིགས་པ་ཡི།

袞秋<sub>克</sub> 頌<sub>木</sub>拉 密<sub>克</sub>巴宜

緣想殊勝之三寶

སྤྱིན་པ་ཚུལ་བྲིམས་བཟོད་བཙོན་འགྲུས།

真巴 促<sub>了</sub>慶木 舌尊居

布施持戒忍精進

དེ་དག་ཀུན་གྱིས་བདག་ཉིད་ནི།

帖他<sub>克</sub> 棍記 達<sub>克</sub>逆尼

由彼等故我自身

བདག་གི་ལུས་ངག་ཡིད་དགོ་དང་།

達<sub>克</sub>格<sub>以</sub> 呂雅<sub>克</sub> 宜給當

我之身語意善業

བསམ་གཏན་ཤེས་རབ་ལས་བྱུང་གང་།

散<sub>木</sub>滇 歇惹<sub>布</sub> 列窘港

禪定般若所出生

ཚངས་པར་སྦྱོང་པ་ལྡན་པ་དང་།

蒼巴<sub>爾</sub> 覺巴 滇巴當

具足清淨之梵行

འཇིག་རྟེན་མགོན་གྱི་བསྟན་པ་ལ།

吉克滇 拱記 滇巴拉

世間怙主教法中

སངས་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་རབ་གྱི།

桑傑 棍記 松惹布記

所有諸佛之經典

དམ་ཚུལ་ཡོངས་སུ་འཇིག་པ་དང་།

淡木缺 雍俗 簪巴當

所有正法能執持

རབ་བྱུང་མངོན་དགའ་དབང་ལྡན་ཞིང་།

惹窘 歡喜雅 溫嘎 汪滇醒

出家得自在

གཞུང་དོན་ཚིག་ལ་མཁས་གུར་ནས།

雄敦 次克拉 客啾爾內

經義文詞皆通達

ལྷན་དང་སློབ་ལ་དགའ་མེད་ཤོག།

呂當索克拉 嘎美秀克

身體性命無障礙

བདག་ནི་འགྲུམ་པའི་དུས་བབྱེད་ཚེ།

達<sub>克</sub>尼 拈<sub>木</sub>貝 讀記冊

當我瀕臨死亡時

སངས་རྒྱས་ཚེ་དཔག་མེད་མཐོང་ནས།

桑傑 冊巴<sub>克</sub> 美通餒

現見無量壽佛後

བདུད་ཀྱི་སྤྱོད་ཡུལ་མངོན་གྱུར་ཚེ།

覺優<sub>了</sub> 雅 溫啾<sub>爾</sub> 冊

魔之行境現前時

ཕྱིན་ཅི་མ་ལོག་ཡིད་ཀྱིས་སྟུ།

欽計瑪洛<sub>克</sub> 宜記素

願不退轉意堅定

འདི་ནས་བདེ་བ་ཅན་དུ་མཆེ།

迪餒 爹哇 間度企 堵記

從此生於極樂國

དང་སྤོང་ཆེན་པོ་ཚེ་དཔག་མེད།

常松 千玻冊巴<sub>克</sub> 美

大覺如來無量壽



ཏྲག་ཏུ་སློན་པ་མཛད་གྱུར་ཅིང་།

大<sub>克</sub>度 敦巴 則啾<sub>爾</sub>進

恆時為我做指引

ནམ་པར་དགེ་བའི་རིམ་པ་ཡིས།

南<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub> 給威 任<sub>木</sub>巴宜

純淨善業之次第

སངས་རྒྱས་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་ཉིད་ཐོབ་ནས།

桑傑 棍度 嚧玻 尼透<sub>布</sub>餒

獲證佛陀普賢之體性

ས་བརྩུ་ཐོབ་ནས་དེ་དག་གི

薩啾 透<sub>布</sub>餒 帖他<sub>克</sub>格<sub>以</sub>

證十地矣以彼等

བྱང་ཆུབ་དམ་པ་ཐོབ་པར་ཤོག།

江秋<sub>布</sub> 淡<sub>木</sub>巴 透<sub>布</sub>巴<sub>爾</sub>秀<sub>克</sub>

願獲神聖之菩提

བག་ཆགས་བཅས་པ་ཉེས་བསགས་རྩ་ནས་བཏོན།

拔<sub>克</sub>洽<sub>克</sub> 界巴 涅薩<sub>克</sub> 雜餒敦

根本拔除習氣與惡業

འགོ་བ་རྣམས་ལ་སྦྱོན་དང་བདེ་བར་བགྱེ།

卓哇 南<sub>木</sub>拉 麵當 爹哇<sub>爾</sub>記

於諸眾生做藥和喜樂

ཡེ་ཤེས་སྒྲིབ་མེད་སྦྱང་རྗེ་ལྡན་ནས་སྟུ།

耶謝 只美 寧界 典餒素

智慧無障具足大悲心



དགོ་བའི་རྩ་བ་དེས་སེམས་ཅན་འགྲོ་བ་དྲུག་ལ་བརྟེན་པ་གང་

給威 雜哇帖 森間 卓哇 竹<sub>克</sub>拉 滇巴

以此等善業，將彼等一切六道有情眾生，

ལགས་པ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་སྦྱིན་པའི་ཕ་རོལ་ཏུ་སྦྱིན་པ་ལ་དགོང་པར་བགྱེའོ།

港拉<sub>克</sub>巴 帖他<sub>克</sub> 湯<sub>木</sub>傑 真貝 帕若<sub>了</sub>度 欽巴拉 皈巴<sub>爾</sub> 記喔

悉皆安置於布施波羅蜜。

དེ་བཞིན་དུ་ཚུལ་བྲིམས་དང་།

帖尋度 促<sub>了</sub>慶<sub>木</sub>當

如是安置於持戒、

བཟོད་པ་དང་།      བཙོན་འགྲུས་དང་།

舌巴當

尊居當

忍辱、

精進、

བསམ་གཏན་དང་། རྗེས་རབ་དང་། ཐབས་དང་། ལྷོན་ལམ་དང་།

散<sub>木</sub>湏當 歇惹<sub>布</sub>當 踏<sub>布</sub>當 夢爛<sub>木</sub>當

禪定、 般若、 方便、 發願、

ལྷོབས་དང་། ཡེ་རྗེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་དུ་བྱིན་པ་ལ་དགོང་པར་བགྱེའོ། ། །དེ་བཞིན་དུ་

豆<sub>布</sub>當 耶謝記 帕若<sub>了</sub>度 欽巴拉 皈巴<sub>爾</sub> 記喔 帖尋度

力 與本智波羅蜜。

ས་རབ་དུ་དགའ་བ་དང་། །དེ་བཞིན་དུ་ངྷི་མ་མེད་པ་དང་། ། འོད་བྱེད་པ་དང་།

薩惹<sub>布</sub>度 嘎哇當 帖尋度 赤媽 美巴當 偉 傑巴當

如是安置於極喜、 無垢、 光焰、

འོད་འཕྲོ་བ་ཅན་དང་།

偉翫哇 間當

放光、

རིང་དུ་སོང་བ་དང་།

仁度 松哇當

遠行、

ས་བཅུ་ཚས་ཀྱི་སྤྱིན་ལ་དགོང་པར་བགྱེའོ།

薩啾 缺記 真因拉 皈巴爾 記喔

以及十地法雲地。

ཤིན་དུ་སྐྱུང་དཀའ་བ་དང་།

信度蔣 嘎哇當

難行、

མི་གཡོ་བ་དང་།

米 有哇當

不動、

མངོན་དུ་གྱུར་པ་དང་།

雅 溫度 啾爾 巴當

現前、

ལེགས་པའི་སྣོ་གྲོས་དང་།

列貝 洛追當

善慧、

དེ་བཞིན་དུ་དོ་རྗེ་ལྷ་བུའི་ཉིང་ངེ་འཛིན་དང་།

帖尋度 多傑 大哺以 丁雅 也簪當

如是安置於金剛喻三摩地、

དེ་བཞིན་དུ་བརྟན་པར་གནས་པའི་ཐབས་ལ་མངོན་པར་བརྟེན་པ་མངོན་དུ་འགྲོ་བ་ཡོངས་

帖尋度 滇巴爾 餒貝 踏布拉 雅 溫巴爾 尊巴 雅 溫度 卓哇 雍蘇

於穩固安住之方便上，如實精進、如實行走、

ཐུ་བསགས་པའི་ཉིང་ངེ་འཇིན་དང་།

ངེས་པར་འབྱུང་བའི་ཉིང་ངེ་འཇིན་དང་།

薩克貝丁雅也 簪當

雅也巴 窘威丁雅也 簪當

圓滿積聚的三摩地、

定離三摩地、

ཀུན་དུ་གསལ་བའི་ཉིང་ངེ་འཇིན་དང་།

ཀུན་དུ་སྣང་བའི་ཉིང་ངེ་འཇིན་དང་།།

棍度 薩了威丁雅也 簪當

棍度 囊威丁雅也 簪當

普明三摩地、

普光明三摩地

རིན་ཆེན་ཏྲིག་གི་ཏིང་ངེ་འཛིན་དང་།

仁千豆克格以丁雅也 簪當

寶頂三摩地、

རྒྱལ་མཚན་ཅེ་མོའི་ཏྲིག་གི་ཏིང་ངེ་འཛིན་དང་།

迦了蓼 賊麼以多克格以丁雅也 簪當

勝幢尖頂三摩地、

ཚོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་རབ་ཏུ་དབྱེ་བ་བསྟན་པ་ཤེས་པ་ལ་མཁས་པའི་ཏིང་ངེ་

缺 湯木傑記次克 惹布度也哇 滇巴 歇巴拉 客貝 丁雅也

於諸法詞句通達深入分辨、了知教授之三摩地。

རིན་ཆེན་ལྷ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་དང་།།

仁千達威丁雅也 簪當

寶月三摩地、

སྤྱིང་རྗེ་བསགས་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་དང་།

寧界薩克貝丁雅也 簪當

大悲積聚三摩地、

འཇིན་ལ་དགོང་པར་བགྱེལ། །དེ་བཞིན་དུ་རྒྱ་མཚོའི་ཕྱག་རྒྱ་མི་ཟད་པར་སྐྱབ་པའི་གཟུངས་དང་།

簪拉 皈巴爾 記喔 帖尋度 迦翠 洽克迦 米歇巴爾 竹布貝 松當

如是安置於海印 無盡成就陀羅尼、

དེ་བཞིན་དུ་སེམས་ཅན་གྱི་སྤྱོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་གཟུངས་དང་།

帖尋度 森間記 覺巴拉 啾克貝 松當

入有情之行陀羅尼、

ཉི་མའི་ཏོག་སྒྲུང་བ་མཐའ་ཡས་པའི་གཟུངས་དང་། །ཟླ་བ་དྲི་མ་མེད་པའི་གཟི་བརྗིད་

妮美 多克囊哇 踏耶貝 松當 大哇 赤媽 美貝 息記

日月頂無量光明陀羅尼、 無垢月威嚴



མངོན་པར་འཕགས་པའི་གཟུངས་དང་།      གུན་ནས་དགྲིས་པ་ཐམས་ཅད་རྣམ་པར་སེལ་བ་དང་།

雅溫巴 帕克貝 松當                      棍餒 至巴 湯木傑 南木巴爾些了哇當

真實神聖陀羅尼、                                      淨除一切束縛、

དོ་རྗེའི་སྤྲིང་པོ་བསྟན་པས་ཉོན་མོངས་པ་མཐའ་ཡས་པ་རྣམ་པར་འཐོར་བ་དང་།

多傑以 寧玻 滇貝 虐萌巴 踏耶巴 南木巴爾 偷爾哇當

教授金剛心要摧滅無邊煩惱、

བཟོད་དུ་མེད་པའི་དོན་དམ་པར་ཡང་དག་པར་འདུ་བ་དང་།

覺度 美貝 敦淡木巴爾 揚他克巴爾 讀哇當

正確聚集離言詮的勝義、

ལྷམ་པོའི་ཚོག་ཏུ་སྐྱ་བའི་སྐྱ་འཇུག་པ་དང་།      རྣམ་མཁའི་དགྱེལ་ལྟར་ངོ་མ་མེད་པར་སྐྱབ་པ་དང་།

典<sub>木</sub>杯 次<sub>克</sub>度 瑪威 扎啾<sub>克</sub> 巴當      南<sub>木</sub>客 記<sub>了</sub>大<sub>爾</sub> 赤媽 美巴<sub>爾</sub> 竹<sub>布</sub>巴當

契入說隱義語之音      如虛空之核心無垢成就、

ཟད་མི་ཤེས་པའི་ཕྱག་རྒྱས་བཏབ་པ་དང་། མངས་རྒྱས་ཀྱི་སྐྱ་

斜 米歇貝 洽傑 大<sub>布</sub>巴當 桑傑 記故

無盡之手印

མཐའ་ཡས་པ་ཡོངས་སུ་འགྲུབ་པ་སྐྱབ་པའི་གཟུངས་ལ་དགོད་པར་བགྱོའོ།

踏耶巴 雍蘇 竹<sub>布</sub>巴 竹<sub>布</sub>貝 聳拉 皈巴<sub>爾</sub> 記喔

成就無量佛身陀羅尼。

དེ་བཞིན་དུ་ཕ་རོལ་དུ་ཕྱིན་པ་བཅུ་པོ་དེ་དག་ནས་གཟུངས་ཀྱི་སྒོ་བཅུ་ཉི་བར་དག་ལ་བཀོད་

帖尋度 帕若了度 欽巴 啾玻 帖他<sub>克</sub> 聳記 溝啾以 琶<sub>爾</sub>他<sub>克</sub> 拉

如是安置從十波羅蜜到十種陀羅尼門之間，

ནས་དེ་ནམས་དང་སྣན་ཅིག་འདི་ནས་འགྲུམ་པའི་འོག་དུ་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་བདེ་བ་ཅན་

皈餒 帖南<sub>木</sub>當 哈練計<sub>克</sub> 迪餒 拈<sub>木</sub>貝 喔<sub>克</sub>度 吉<sub>克</sub>滇 記看<sub>木</sub> 爹哇 間度

與彼等同時，此地死亡後，從下方世界往生極樂淨土。

དུ་སྐྱེ་བར་འགྱུར་ཞིང་། གང་ན་བཙམ་སྣན་འདས་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་འོད་དཔག་

界哇<sub>爾</sub> 啾<sub>爾</sub>醒 剛那 窘滇爹 帖新 歇<sub>克</sub>巴 偉巴<sub>克</sub>

總之令薄伽梵無量光如來與

མེད་དེ་དང་།

美帖當

བཙོམ་ལྡན་འདས་འཇིག་རྟེན་དབང་ལྷུག་དེ་དང་།

窘滇爹 吉<sub>克</sub>滇 汪秋<sub>克</sub> 帖當

薄伽梵世間自在、

བཙོམ་ལྡན་འདས་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་དེ་དང་།

窘滇爹 圖千 透<sub>布</sub>帖當

薄伽梵 大勢至 以及

མཉེས་པར་བྱེད་པར་གྱུར་ཅིག

涅巴<sub>爾</sub> 傑巴<sub>爾</sub> 啾<sub>爾</sub>計<sub>克</sub>

眷屬眾歡喜。

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་དེ་དག་དང་འཁོར་དེ་རྣམས་

江秋 森巴 帖他<sub>克</sub>當 擴<sub>爾</sub>帖南<sub>木</sub>

菩提薩埵和

བཙོམ་ལྡན་འདས་འཁོར་དང་བཅས་པ་དེ་དག་མི་

窘滇爹 擴當 傑巴 帖他<sub>克</sub> 米

不令薄伽梵與

མཉེས་པར་བྱེད་པར་མ་གྱུར་ཅིག

涅巴爾 傑巴爾 瑪啾爾 計克

眷屬眾不歡喜，

ཕྱག་འཚལ་ལོ། །ཏཏ་ལ། པརྟེ་པརྟེ་ནི། པརྟེ་ལོ་ཙ་ནི། པརྟེ་སྐ་གྲ་བེ་སྐ་དུ།

洽克擦了洛 爹呀踏 貝美 貝美尼 貝瑪 洛雜尼 貝瑪 桑巴威 梭哈

ཅི་བྱས་དང།

དེ་བཞིན་གསེགས་པ་འོད་དཔག་མེད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

盡力唸誦

帖新 歇克 巴 偉巴 克 美拉 洽克 擦了洛

頂禮無量光如來

དེ་བཞིན་གསེགས་པ་འོད་དཔག་མེད་ལ་

帖新 歇克 巴 偉巴 克 美拉

頂禮無量光如來

ཏཏ་ཐཱ། ཨ་མི་ཏ། ལྷུ་རྩུ་བེ། ཨ་མི་ཏ་སྐ་རྩུ་བེ། ཨ་མི་ཏ།

爹呀踏 阿彌大 鄔巴威 阿彌大 桑巴威 阿彌大

བི་ཡུ་རྩེ། ག་ག་ན་གྲི་ཏི་ཀ་རེ། མཐ་ཀམ་སྒེ་ཤ་ལུ་ཡི་ཀ་རི་སྐ་རྩུ། ཞེས་བའང་།

比真爹 嘎嘎那 格以滴 嘎蕊 薩哇嘎瑪 嘎列夏 洽央 嘎日 梭哈

བསྐྱེད་མཐུན།

འདས་པའི་སངས་རྒྱས་རྣམས་དང་ཕྱོགས་བརྒྱ་ཡི།

ཞེས་སོགས་བཟང་པོ་སྣོད་

以上也唸誦，最後

爹貝 桑傑 南木當 秋克啾宜

等普賢

過去諸佛以及十方之

པའི་སློན་ལམ་གདབ་ཅིང་།

དགོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་བདེན་པ་དང་།      སངས་རྒྱས་དང་

行願文偈誦

袞秋<sub>克</sub> 頌<sub>木</sub>記 典巴當 桑傑當

以三寶之諦實與

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་གྱི་བྱིན་གྱི་ལྷབས་དང་།      ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་སུ་

江秋<sub>布</sub> 森巴 湯<sub>木</sub>傑記 欽記 辣<sub>布</sub>當

措<sub>克</sub>妮 雍俗

諸佛與菩提薩埵之加持、

二資糧圓滿

ཚོགས་པའི་མངའ་ཐང་ཆེན་པོ་དང་།      །ཚོས་གྱི་དབྱིངས་རྣམ་པར་དག་ཅིང་བསམ་

佐<sub>克</sub>貝 雅湯 千玻當

缺記營 南<sub>木</sub>巴 他<sub>克</sub>僅 散<sub>木</sub>記

之大威權、

法界清淨

ཀྲིས་མི་བྱུང་པའི་སྟོབས་ཀྲིས་དེ་དེ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག

ཁེས་བདེན་པའི་སྟོབས་

米洽<sub>布</sub>貝豆<sub>布</sub>記帖帖 尋度竹<sub>布</sub>巴爾 啾爾計克

如上唸誦諦力文

不可思議之力， 願如是成就。

བཅོང་། ཚར་གངས་གསོག་ན། མཚོད་པ་གསར་དུ་བཤམ་པའམ་ཞལ་གསོ་ཞིང་མཚོད་པའི་སྲིན་གྱི་ལྷགས་བཅོང་པས་གཟི་བྱིན་བསྐྱེད་ལ།

若累積次數 擺設新的供品或添加， 唸供雲咒生起威嚴 再次，

སྐར་ཡང་མདུན་གྱི་ཚོགས་ཞིང་རྣམས་མངོན་སུམ་བཞིན་དུ་

ཞེས་སོགས། ལྷག་

拉揚 盹記 措<sub>克</sub> 醒南<sub>木</sub> 雅溫頌<sub>木</sub> 尋度...等

前方福田境聖眾如實地



འཚལ་ནས་གཟུང་འདི་ཡན་རྒྱས་བསྐྱེད་ཇི་ལྟར་རིགས་པ་བསྐྱར་ལ་གངས་བཟུང་ངོ།

從頂禮起到這之間，如廣略方式結合而計數。

ཁག་མ་པ་རྗེས་ཀྱི་ཚོག་ལ་གསུམ། གཏང་རག་ འབྲུལ་བ། ཉེར་བསྐྱེད་རྣལ་འབྱོར། བསྐྱོན་བཀྲ་ཤིས་ཀྱིས་མཐའ་བརྒྱན་པའོ། །དང་པོ་ནི།

三、結行儀軌有三 感恩供養 收攝瑜伽 回向發願吉祥之結行。

མཚོན་པ་གསར་དུ་བཤམ་པའམ་ཞལ་གསོས་ལ། མཚོན་པའི་སྤྱོན་གྱི་གཟུངས་བཅོང་པས་རྒྱས་པར་སྐྱེལ་ནས།

首先：擺新供品或添加 唵供雲陀羅尼令增盛，然後



ཇི་སྟེང་སུ་དག་ཕྱོགས་བརྒྱའི་འཇིག་རྟེན་ན།

其涅 蘇他克 秋克啾<sub>以</sub> 幾<sub>克</sub>殿

所有十方世界中

བདག་གིས་མ་ལུས་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ།

達<sub>克</sub>格<sub>以</sub> 瑪呂 帖他<sub>克</sub> 湯<sub>木</sub>傑拉

我今禮彼盡無餘

བཟང་པོ་སྦྱང་པའི་སྦྱོན་ལམ་སྟོབས་དག་གིས།

嚧玻 覺貝 悶爛<sub>木</sub> 多<sub>布</sub>他<sub>克</sub> 格<sub>以</sub>

身如剎土微塵數

དུས་གསུམ་གསེགས་པ་མེ་ཡི་སང་གེ་ཀུན།

納 突<sub>于</sub>頌<sub>木</sub> 謝<sub>克</sub> 巴 米<sub>以</sub> 森給棍

一切三世人師子

ལུས་དང་དག་ཡིད་དང་བས་ཕྱག་བགྱེའོ།

呂倘 雅<sub>克</sub> 依 倘威 洽<sub>克</sub> 記喔

皆以清淨身口意

རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཡིད་ཀྱིས་མངོན་སུམ་དུ།

迦<sub>了</sub>哇 湯<sub>木</sub>傑 宜記<sub>雅</sub> 溫頌<sub>木</sub> 突

一切如來我悉禮

ཞིང་གི་རྩལ་སྟེང་ལྷུས་རབ་བརྟུང་པ་ཡིས།

醒格以 讀了 涅 呂惹布 堵巴宜

皆以心意對諸佛

རྩལ་གཅིག་སྟེང་ན་རྩལ་སྟེང་སངས་རྒྱས་རྣམས།

讀了吉克 滇納 讀了 涅 桑傑南木

於一塵端如塵佛

དེ་ལྟར་ཚས་ཀྱི་དབྱིངས་རྣམས་མ་ལྷུས་པར།

帖達爾 缺記 映南木 瑪呂巴

如是法界盡無餘

རྒྱལ་བ་ཀུན་ལ་རབ་དུ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

迦了哇 棍拉惹布杜 洽克擦了洛

以此普賢行願力

སངས་རྒྱས་སྣས་ཀྱི་དབུས་ན་བཞུགས་པ་དག།

桑傑 謝記 玉納 修克巴他克

諸佛佛子坐其中

ཐམས་ཅད་རྒྱལ་བ་དག་གིས་གང་བར་ཚས།

湯木傑 迦了哇 他克格以 扛哇爾妹

我信諸佛悉充滿

དེ་དག་བཟུགས་པ་མི་ཟད་རྒྱ་མཚོ་རྣམས།

帖他<sub>克</sub> 雅<sub>克</sub> 巴米些 迦措南<sub>木</sub>

以彼無盡功德海

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་བཟོད་ཅིང་།

迦<sub>了</sub>哇 棍記 元殿 惹<sub>布</sub>覺近

闡揚如來功德時

མེ་ཏོག་དམ་པ་ཤེང་བ་དམ་པ་དང་།

美多<sub>克</sub> 淡<sub>木</sub> 巴 稱哇 淡<sub>木</sub> 巴當

以勝花鬘及塗香

དབྱངས་གྱི་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྤྱོད་ཀུན་གྱིས།

揚記 言拉<sub>克</sub> 迦翠 乍棍記

以諸音聲功德海

བདེ་བར་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བསྟོད།

爹哇<sub>爾</sub> 歇<sub>克</sub> 巴 湯<sub>木</sub> 傑 達<sub>克</sub> 格<sub>以</sub> 堆

我常讚歎諸善逝

སིལ་སྟན་རྣམས་དང་བྱུག་པ་གདུགས་མཚོག་དང་།

夕<sub>了</sub>念 南<sub>木</sub> 當 啾巴 讀<sub>克</sub> 秋<sub>克</sub> 當

及以伎樂勝傘蓋

མར་མེ་མཚོག་དང་བདུག་སྣོས་དམ་པ་ཡིས།

瑪美 秋<sub>克</sub>當 讀悲 淡<sub>木</sub>巴宜

一切嚴具皆殊勝

ན་བཟའ་དམ་པ་རྣམས་དང་དྲི་མཚོག་དང་།

拿撒 淡<sub>木</sub>巴 南<sub>木</sub>當 赤秋<sub>克</sub>當

以勝衣服及諸香

བཀོད་པ་ཁྱད་པར་འཕགས་པའི་མཚོག་ཀུན་གྱིས།

皈巴 切巴 帕<sub>克</sub>貝秋<sub>克</sub>棍記

殊勝燈明及燒香

རྒྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཚོད་པར་བགྱི།

迦<sub>了</sub>哇 帖他<sub>克</sub> 拉尼 確巴<sub>爾</sub>記

我悉供養諸如來

ཕྱེ་མའི་ཕུར་མ་རི་རབ་མཉམ་པ་དང་།

切美 撲<sub>爾</sub>瑪 日惹 釀<sub>木</sub>巴當

末香積聚如須彌

རྒྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ཡང་མཚོད་པར་བགྱི།

迦<sub>了</sub>哇 帖他<sub>克</sub> 拉揚 秋<sub>克</sub>巴<sub>爾</sub>記

我悉供養諸如來

མཚོད་པ་གང་རྣམས་སྤྲོ་མེད་རྒྱ་ཆེ་བ།

確巴 剛南<sub>木</sub> 喇美 迦切哇

所有無上廣大供

བཟང་པོ་སྤྱོད་ལ་དད་པའི་སྤྱོད་པ་དག་གིས།

桑玻 覺拉 帖貝 豆<sub>布</sub>他<sub>克</sub>格<sub>以</sub>

以普賢行勝解力

འདོད་ཆགས་ཞེ་སྤང་གཏི་ལྷག་དབང་གིས་ནི།

堆洽<sub>克</sub> 歇當 迪木 汪格<sub>以</sub>尼

我曾所作眾罪業

དེ་དག་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་མོས།

帖他<sub>克</sub> 迦<sub>了</sub>哇 湯<sub>木</sub>傑 拉揚妹

我悉勝解諸如來

རྒྱལ་བ་ཀུན་ལ་ཕྱག་འཚལ་མཚོད་པར་བསྐྱེ།

迦<sub>了</sub>哇 棍拉 洽<sub>克</sub>擦<sub>了</sub> 確巴記

我禮供養諸如來

ལྷུས་དང་ངག་དང་དེ་བཞིན་ཡིད་གྱིས་ཀྱང་།

呂當 雅當帖尋 宜記將

皆由貪欲瞋恚癡

ལྷོག་པ་བདག་གིས་བབྱིས་པ་ཅི་མཆིས་པ།

滴<sub>克</sub>巴 達<sub>克</sub>格以 記巴 計企巴

由身口意亦如是

ཕྱོགས་བཅུ་འི་རྒྱལ་བ་ཀུན་དང་སངས་རྒྱས་ལྔ།

秋<sub>克</sub>啾 迦<sub>了</sub>哇 棍當 桑傑誰

所有十方群生福

འགྲོ་བ་ཀུན་གྱི་བསོད་ནམས་གང་ལ་ཡང་།

卓哇棍記 雖南<sub>木</sub> 剛拉樣

及諸佛子諸如來

དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་སོ་སོར་བཤགས།

帖他<sub>克</sub> 湯<sub>木</sub>傑 達<sub>克</sub>格以 梭所<sub>爾</sub>夏<sub>克</sub>

我皆陳說於一切

རང་རྒྱལ་རྣམས་དང་སྣོབ་དང་མི་སྣོབ་དང་།

壤迦 南<sub>木</sub>當 洛<sub>布</sub>當 米洛<sub>布</sub>當

有學無學辟支佛

དེ་དག་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་ཡི་རང་།

帖他<sub>克</sub> 棍記 界素 達<sub>克</sub>宜讓

我皆隨喜咸一切

གང་རྣམས་ཕྱོགས་བཅུའི་འཇིག་རྟེན་སྟོན་མ་དག

剛南<sub>木</sub> 秋<sub>克</sub> 啾 吉<sub>克</sub> 滇 準瑪他<sub>克</sub>

所有十方世間燈

མགོན་པོ་དེ་དག་བདག་གིས་ཐམས་ཅད་ལ།

拱玻 帖他<sub>克</sub> 達<sub>克</sub> 格<sub>以</sub> 湯<sub>木</sub> 傑拉

我今勸請諸世尊

ཕྱ་ངན་འདའ་སྟོན་གང་བཞིན་དེ་དག་ལ།

娘<sub>雅</sub> 淹 達敦 剛歇 帖他<sub>克</sub> 拉

所有欲現涅槃者

བྱང་ཚུབ་རིམ་པར་སངས་རྒྱས་མ་ཆགས་བརྟེས།

江秋 任<sub>木</sub> 巴<sub>爾</sub> 桑傑瑪洽<sub>克</sub> 涅

以證菩提得無染

འཁོར་ལོ་སྤྲོན་མེད་པར་བསྐྱོར་བར་བསྐྱུལ།

擴<sub>爾</sub> 洛喇那 美巴<sub>爾</sub> 郭<sub>爾</sub> 哇<sub>爾</sub> 故

轉於無上妙法輪

འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་ཞིང་བདེ་བའི་ཕྱིར།

卓哇 棍拉 遍醒 爹威企<sub>爾</sub>

我皆於彼合掌請



བསྐྱལ་པ་ཞིང་གི་རྩལ་སྟེང་བཞུགས་པར་ཡང་།

嘎了巴 醒格以 讀了涅 修克巴爾揚

唯願久住剎塵劫

ཕྱག་འཚལ་བ་དང་མཚོད་ཅིང་བཤགས་པ་དང་།

洽克擦了哇當 確景夏克巴當

禮拜供養及陳罪

དགེ་བ་ཅུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ།

給哇 窘歇 達克格以 計薩克巴

我所積集諸功德

བདག་གིས་ཐལ་མོ་རབ་སྐྱུར་གསོལ་བར་བགྱེ།

達克格以 他了摩 惹迦爾 所了哇爾記

為諸群生利安樂

རྗེས་སུ་ཡི་རང་བསྐྱལ་ཞིང་གསོལ་བ་ཡི། །

傑俗 宜讓 古了醒 梭了哇宜

隨喜功德及勸請

ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བྱང་ཆུབ་ཕྱིར་བཟོའོ།།

湯木傑 達克格以 江秋布 企爾娥喔

悉皆回向於菩提

ཁྱིམ་བཟོད། ཁྱིམ་པའི་བར་གྱི་ཡན་ལག་བདུན་པ་ཚང་བར་བྱ།

如上唸誦 之間的七支完整修持

བཙོམ་ལྡན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་

窘滇爹 帖新 歇<sub>克</sub>巴

薄伽梵

དག་བཙོམ་པ་ཡང་དག་པར་ཚྭ་གས་པའི་སངས་རྒྱས་འོད་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ལ་སོགས་པ།

札窘巴 揚他<sub>克</sub>巴 作<sub>克</sub>貝 桑傑 偉巴<sub>克</sub>度美巴拉 索<sub>克</sub>巴

如來阿羅漢證等圓滿無量光佛等等

ཕྱགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་སྤྲས་དང་བཅས་པ་གདན་འཛོམས་པའི་

秋<sub>克</sub>啾<sub>以</sub>迦<sub>了</sub>哇 誰當 傑巴 典總貝

十方諸佛與佛子齊聚於其座前，

སྤྱན་སྤར་བདག་ཅག་ལ་སོགས་པ་འགྲོ་བ་མང་པོའི་དོན་མཛད་པར་གསོལ་བའི་སྐབས་འདིར།

見雅<sub>爾</sub> 達<sub>克</sub>佳<sub>克</sub>拉 梭<sub>克</sub>巴 卓哇 芒杯 敦則巴<sub>爾</sub>索<sub>了</sub>威 嘎迪<sub>爾</sub>

祈請於我等眾生做諸多利益之此時，

བདག་ཅག་དུས་ངན་པའི་སེམས་ཅན་སྤྱོད་པ་དམན་ཞིང་མ་དག་པས་མ་འཚལ་བ་དང་།

達<sub>克</sub>佳<sub>克</sub> 讀<sub>雅</sub> 淹貝 森間 倔巴 面醒 瑪他<sub>克</sub>貝 瑪擦<sub>了</sub>哇當

我等惡世之有情 行為下劣、不清淨故為頂禮

བག་མ་མཆིས་པའི་དབང་གིས་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱི་སྤྱོད་པ་

拔<sub>克</sub>瑪 企貝 汪格<sub>以</sub> 呂雅克宜 頌<sub>木</sub>記 覺巴

沒有習慣之故身語意之行為

ཉོན་མོངས་པ་དང་འདྲེས་པ་དང་མཚོད་པའི་དངོས་པོ་ཚུང་ཞིང་ངན་པ་དང་གཙང་ལྷུས་མ་

虐萌巴當 這巴當 確貝<sub>雅</sub>約玻 穹醒<sub>雅</sub>淹巴當 麟這 瑪切

與煩惱雜染，供養物品少且下劣、未做洗淨，

ཕྱིད་པ་དང་། མདོ་དང་རྒྱུད་ལས་བྱུང་བའི་ཚོ་ག་བཞིན་དུ་མ་སྤྱོད་གས་པ་ལ་སོགས་པ་

巴當 朵當 居列 窘威 秋嘎 尋度 瑪就<sub>克</sub>巴 拉梭<sub>克</sub>巴

以及依經續所成之儀軌不足等等

འབྲུལ་ཞིང་ཉོངས་པར་གྱུར་པ་ཐམས་ཅད།

處了醒 濃巴爾 啾爾巴 湯木傑

一切錯誤與過失，

པ་རྣམས་ལ་བཟོད་པར་གསོལ་ཞིང་མཆིས་ན་ཕྱགས་བརྩེ་བར་དགོངས་ཏེ་བཟོད་པར་

南木拉 舌巴爾 索了醒 企那

祈請寬恕，

བཞེས་ཤིང་འཕྲལ་དང་ཡུན་དུ་བདག་ཅག་གི་སྒྲིབ་པར་མི་འགྱུར་བར་བྱིན་གྱིས་བརླབ་པ་

歇信 詫了當 雲度 達克佳克 格以 只巴爾 米啾爾哇爾 欽記 辣布巴

而寬恕，加持我等不生暫時與長久的遮障。

འཕགས་པ་ཕྱགས་རྗེ་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་

帕克巴 圖克傑 千玻當 滇巴

聖者具大悲心眾，

ལྷན་ལྷོད་པར་དགོངས་ཏེ་བཟོད་པར་

圖克賊哇爾 宮爹 舌巴爾

祈請悲憫護念，

ཅི་གནང་།

ཞེས་ཅོངས་པ་བཟོད་པར་གསོལ། གཉིས་པ་ཉེར་བསྐྱེད་རྣལ་འབྱོར་ནི། གཞུང་ལས།

計囊

如上祈請寬恕 二、收攝瑜伽 經文

མདུན་གྱི་སྒྲུང་བ་མཐའ་ཡས་ཀྱི།

བྱུགས་ཀའི་རྩི་ལས་གཉིས་པ་བྱུང་།

眈記 囊哇 踏耶記

圖<sub>克</sub>給 啥<sub>以</sub>列 妮巴窘

前方無量光佛之

心間啥化第二尊

ཤངས་བྱུག་གཡས་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི།

སྒྲ་བྱུག་གཡོན་ལུགས་སྒྲིང་གའི་དབུས།

香<sub>克</sub> 耶內 讓尼記

那<sub>克</sub> 遠<sub>克</sub> 修<sub>克</sub> 寧給玉

從右鼻孔經我之

左鼻孔入到心中

འོད་ཟེར་སྒྲུང་བ་རབ་འཕྲོས་པས།

偉歇爾 囊哇 惹布吹貝

放射無比光芒故

ལྷང་ཕྱིར་སོང་དང་སྒྲན་ཅིག་དུ།

龍企爾 松當 練計克度

氣息呼出之同時

ཤངས་བྱུག་གཡོན་ལྷགས་རྩྱེལ་ཐིམ།

香哺克 遠修克 啥以拉聽木

左鼻孔入融入啥

ཐྱིག་སྒྲིབ་བག་ཆགས་བཅས་པ་སྐྱུངས།

迪克只 拔克洽克 界巴講

罪障習氣皆清淨

སྐ་བྱུག་གཡས་ནས་བཅོམ་ལྷན་གྱི།

那布克 耶內 窘木滇記

從右鼻孔經佛之

རྒྱལ་བའི་བྱུགས་དང་རང་གི་སེམས།

迦了威 圖克當 壤格以森

佛陀之心與我心

དབྱེར་མེད་སྒོ་འདས་ངང་དུ་གྱུར་ཅིང་།

ཞེས་བརྗོད་ཅིང་བསམ་ལ། སྒྲུབ་ཡང་དབྱེར་གྱི་འགོ་འོང་དང་།

也爾美 洛爹 昂度啾爾

唸誦並觀想 「復次呼吸之來去

無別離分別中安住

དམིགས་པ་ཡང་ཡང་སྤེལ་བའི་མཐར་ཅིག་ཞེས་གསུངས་པ་སྒྲུབ་དམིགས་པའི་རྟེན་གོམས་ལན་མང་དུ་བསྐྱར་བའི་རྗེས་སུ།  
觀想再再交替後」 如上所說，多次觀修所緣境之後

སྒྲ་མ་འོད་དཔག་མེད་པ་ཉིད་ཅིང་།

དབྱེས་པ་ཆེན་པོས་རང་ལ་བྲིམ་ཅིང་།

喇嘛 偉巴克 美巴尼

傑巴 千悲 嚷拉聽木

上師無量光佛身

無比歡喜融入我

རང་ཉིད་སངས་རྒྱས་སྐྱུར་གྱུར་ཏེ་ཅིང་།

འགོ་འདུལ་བྲིན་ལས་ཡོངས་རྗོལ་གསུང་། ཞེས་བརྗོད་ཅིང་།

嚷尼 桑傑 故爾啾爾爹

卓度了 欽列 雍作克啾

如上唸誦

自身成為佛陀身

度生事業悉圓滿



འོ་གི་དམིགས་པ་ཁོ་ན་ལུ་ ཡང་དང་ཡང་དུ་སློབ་འགྲུབ་ལྟེ་ ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་དམིགས་པའི་ཚལ་སྤྱང་ངོ་། །གསུམ་

「僅於淨土之觀想 一再一再地安住」 如所說練習觀想力 三、

པ་བསྐྱོན་བཀའ་ཤིས་ཀྱིས་མཐའ་བརྒྱན་པ་ནི། སློབ་ཞིང་རུས་ན། རང་གཞན་གྱི་སྐྱེ་མ་གོང་མ་དག་གིས་མཛད་པའི་བདེ་བ་ཅན་གྱི་སློན་

回向發願吉祥之結行 如果歡喜且能夠的話 可以唸誦過去祖師所做的

ལམ་ཇི་ལྟར་རིགས་པ་གདབ། དེ་ཙམ་མི་རུས་ན།

極樂淨土願文 如果不能的話

འཇམ་དཔལ་དཔའ་བོས་ཇི་ལྟར་མཁྱེན་པ་དང་།

蔣巴了巴威 其大爾 千巴當

大智文殊菩薩勝樂智

ཀུན་དུ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་དེ་བཞིན་ཏེ།

棍度 嚧玻 帖樣 帖尋爹

大行普賢菩薩深願行

དེ་དག་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་སློབ་ཅིང་།

帖他克 棍記 傑蘇 達克 洛布進

誓願勤修如彼菩薩行

དགོ་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་དུ་བསྟོ།

給哇 迪他<sub>克</sub> 湯<sub>木</sub>傑 惹<sub>布</sub>度娥

所有善根我今皆迴向

བསྟོ་བ་གང་ལ་མཚོག་དུ་བསྟོགས་པ་དེས།

娥哇 剛拉 秋<sub>克</sub>度 雅<sub>克</sub>巴帖<sub>爾</sub>

任何迴向中之最勝讚

བཟང་པོ་སྟོད་ཕྱིར་རབ་དུ་བསྟོ་བར་བགྱ།

嚧玻 覺企<sub>爾</sub> 惹布度 娥哇<sub>爾</sub> 記

為普賢行盡其而迴向

དུས་གསུམ་གསེགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས།

圖頌<sub>木</sub> 歇<sub>克</sub>貝 迦<sub>了</sub>哇湯<sub>木</sub>傑記

三世過往之一切勝者

བདག་གི་དགོ་བའི་རྩ་བ་འདི་ཀུན་ཀྱང་།

達<sub>克</sub>格以 給威 雜哇 迪棍將

我亦以此所有之善根

རྒྱལ་བའི་དགྱེལ་འཁོར་བཟང་ཞིང་དགའ་བ་དེས།

迦<sub>了</sub>威 經<sub>了</sub>擴<sub>爾</sub> 桑醒 嘎哇帖<sub>爾</sub>

佛之壇城善妙且喜樂

པརྟོ་དམ་པ་ཤིན་ཏུ་མངོས་ལས་སྐྱེས།

貝摩 淡木巴 信度 賊列傑

神聖蓮花無比莊嚴生

ལུང་བསྟན་པ་ཡང་བདག་གིས་དེར་ཐོབ་ཤོག།

隆電 巴揚達克格以 帖爾透布秀克

願謁如來聖顏得授記

སྐྱེལ་པ་མང་པོ་བྱེ་བ་ཕྱག་བརྒྱ་ཡིས།

祝了巴 芒玻 解哇 詫克迦宜

以百俱祇眾多之化身

སྣང་བ་མཐའ་ཡས་རྒྱལ་བས་མངོན་སུམ་དུ།

囊哇 他耶 迦了威 雅溫頌木度

阿彌陀佛萬德莊嚴前

དེར་ནི་བདག་གིས་ལུང་བསྟན་རབ་ཐོབ་ནས།

帖爾尼 達克格以 隆滇 惹布透布餒

蒙佛接引極樂授記已

སྣོ་ཡི་སྣོ་བས་ཀྱིས་ཕྱོགས་བརྒྱ་རྣམས་སུ་ཡང་།

洛宜 豆布記 秋克啾 南木素揚

以心智亦於十方中

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཕན་པ་མང་བའི་ཤོག

森間南木拉片巴芒記秀克

為眾有情願行眾多利

ཚོས་ཉིད་མི་འགྱུར་བདེན་པའི་བྱིན་རླབས་དང་།

缺尼米啾爾滇貝欽辣布當

法義真實不變祈加持

ཇི་ལྟར་བསྔོས་བཞིན་སྔོན་ལམ་འགྲུབ་པར་ཤོག

其大爾雅約尋夢覽竹布巴爾秀克

令此願行迴向皆圓滿

སངས་རྒྱལ་སྐུ་གསུམ་བརྟེན་པའི་བྱིན་རླབས་དང་།

桑傑固頌木涅貝欽辣布當

諸佛三身圓滿祈加持

དགོ་འདུན་མི་ཕྱིད་འདུན་པའི་བྱིན་རླབས་ཀྱིས།

根賤米切賤貝欽辣布記

僧伽願力堅定祈加持

ཅིས་བསྔོས་དང་།

以上回向發願

ཆེ་བའི་ཆེ་མཚན་སྟོན་མཚན་སྣ་ན་མེད།

切威 切秋<sub>克</sub> 敦秋<sub>克</sub> 喇那美

巍巍至高無上導師尊，

བདུད་དང་བགེགས་རིགས་གཞོན་པའི་དགྲ་ཞི་སྟེ།

讀<sub>于</sub>當 給<sub>克</sub> 日虐貝 札息爹

魔鬼障礙眾得平息，

ཚོས་ཉིད་བདེན་པའི་ཚོས་མཚན་སྣ་ན་མེད།

缺逆 典貝 缺秋<sub>克</sub> 喇那美

至高無上法性真實諦，

ཚོས་རྗེ་ཉི་མ་རྒྱལ་བའི་བྱིན་རླབས་ཀྱིས།

缺傑 尼瑪 迦<sub>了</sub>威 欽辣<sub>布</sub>記<sub>克</sub>

如日法尊佛陀加持教

ཏྲ་བ་ཏུ་དཔལ་གནས་ཉིན་མཚན་བཟླ་ཤིས་ཤོག།

大<sub>克</sub>度 巴<sub>了</sub>內 寧參 札希秀<sub>克</sub>

威德恆住日夜願吉祥。

དམ་ཚོས་བདུད་ཅི་བདེན་པའི་བྱིན་རླབས་ཀྱིས།

淡<sub>木</sub>缺 堵<sub>于</sub>自以 典貝 欽辣<sub>布</sub>記

聖法甘露實諦加持故，

ཉོན་མོངས་སྐྱུག་བསྐྱེལ་གདུང་བའི་དགྲ་ཞི་སྟེ།

虐萌 讀<sub>克</sub>雅<sub>了</sub> 董威 札息爹

煩惱苦痛煎熬得平息，

དགོ་འདུན་ཡོན་ཏན་རིན་ཆེན་དཔལ་འབར་བ།

根眈 遠滇 仁千 巴<sub>了</sub>拔<sub>爾</sub>哇

僧眾珍貴善德光焰耀，

ཉེས་པའི་སྐྱོན་བྲལ་དགོ་ཚོགས་རྣམས་པར་འཕེལ།

涅貝娟札<sub>了</sub> 給措<sub>克</sub> 南<sub>木</sub>巴<sub>爾</sub>配<sub>了</sub>

遠離諸過美善得增長，

ཏྟག་ཏུ་དཔལ་གནས་ཉིན་མཚན་བཟླ་ཤིས་ཤོག།

大<sub>克</sub>度巴<sub>了</sub>內 寧參 札希秀<sub>克</sub>

威德恆住日夜願吉祥。

རྒྱལ་སྐུམ་ཕན་མཛད་བདེན་པའི་བྱིན་རླབས་ཀྱིས།

迦誰 片則 滇貝 欽辣<sub>布</sub>記

佛子利生實諦加持故，

ཏྟག་ཏུ་དཔལ་གནས་ཉིན་མཚན་བཟླ་ཤིས་ཤོག།

大<sub>克</sub>度巴<sub>了</sub>內 寧參 札希秀<sub>克</sub>

威德恆住日夜願吉祥。

ཚངས་དང་ལྷ་དབང་སྤུང་མའི་བྱིན་རླབས་ཀྱིས།

蒼當 哈拉旺 松美 欽辣 布

梵天帝釋護法之加持，

བདེ་ལེགས་བསམ་པ་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པ་དང་།

爹類 克 散 木 巴 宜行 竹 布 巴當

安樂妙善所願皆得遂，

གནས་འདིར་ཉིན་མོ་བདེ་ལེགས་མཚན་བདེ་ལེགས།

內地 爾 寧摩 爹列 克 爹爹列 克

願此地晝吉祥夜吉祥，

ཕན་མཛད་ལྷ་ཡི་བྱ་ཤིས་གནས་གུར་ཏེ།

記片則 哈拉宜札希 內啾 爾 爹

利樂天人吉祥之所在，

ཚེ་རིང་ནད་མེད་བདེ་སྐྱིད་ལྡན་པར་ཤོག།

冊仁 內美 爹記 滇巴 爾 秀 克

長壽無病幸福享悅樂。

ཉིན་མའི་གུང་ཡང་བདེ་ལེགས་ཤིང་།

寧美 拱揚 爹列 克 信

願日中亦具吉祥，

ཉིན་མཚན་རྟག་དུ་བདེ་ལེགས་པ།

寧參 大<sub>克</sub>度<sub>克</sub>爹<sub>克</sub>類<sub>克</sub>巴

晝夜六時恆吉祥，

སོགས་མདོ་རྒྱུད་ལས་འབྱུང་བའི་ཤིས་པ་བཟོན་པས་མཚམས་སྦྱར་ཉེ་མེ་ཉོག་གི་ཆར་པལ། སྐར་ཡང་གཉེར་ཁ་འདི་ཉིད་ལས་གསུངས་པའི།  
等經續中所出之吉祥文，配合灑花雨 再次唸誦此伏藏所說之

ཕྱོགས་བརྒྱ་དུས་བཞིའི་

秋<sub>克</sub>啾 讀<sub>以</sub>息

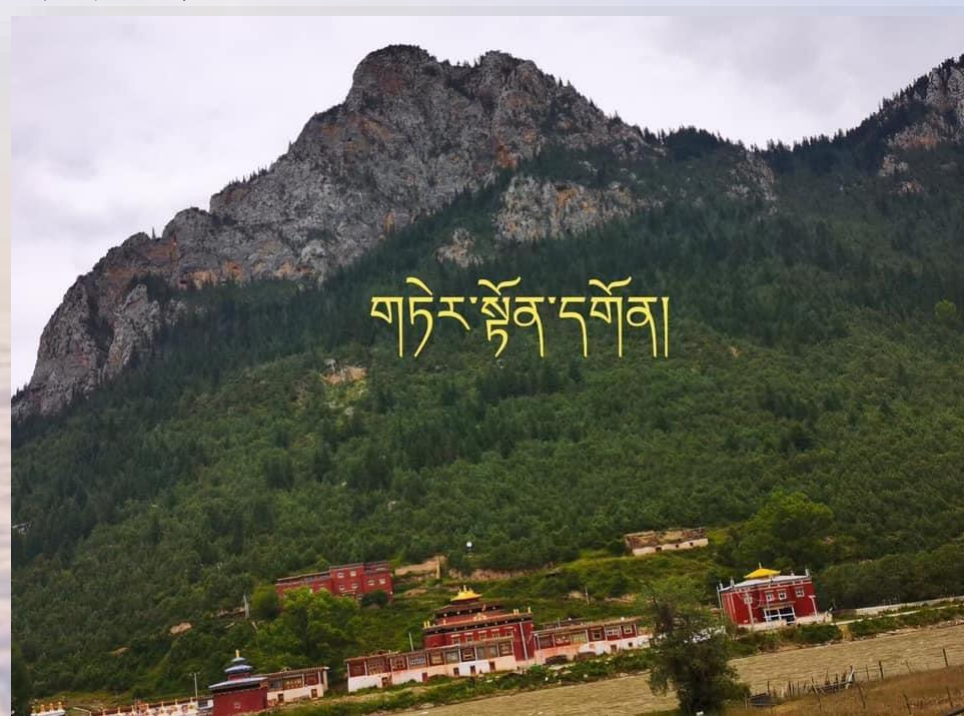
十方四時如來諸菩薩

སོགས་ཀྱི་སྣོན་ལམ་དང་བདེན་པའི་སྟོབས་བཟོན་པས་ཀྱང་དགེ་ལེགས་སུ་བྱའོ།  
等之發願與諦力文，願成善樂。

དགོན་མཚོག་གསུམ་གྱིས་བཟླ་ཤིས་ཤོག།

棍<sub>克</sub>秋<sub>克</sub> 頌<sub>木</sub>記 札<sub>克</sub>希<sub>克</sub>秀<sub>克</sub>

祈願三寶賜吉祥。





དེ་ལྟར་ཉམ་པར་གྱི་དུས་སུ་ཚོག་ཅི་ལྷོགས་སུ་

如是白天時盡力於儀軌的修持

འབད་ཅིང་། ལུབ་མོ་ཉལ་བའི་སྐབས་གོང་དུ་བཤད་པའི་ཉམ་བསྐྱའི་མཐར་ལྷན་པར་མི་རྟོག་པའི་ངང་དུ་ཁམས་གསོ་བར་བྱ་སྟེ།

晚上睡覺時如前所說收攝後於無分別中休養身息。

གཞུང་ལས། མཐར་ནི་མི་རྟོག་བདེ་བའི་ངང་ཉལ་བས་ཁམས་བདེ་རིག་པ་དུངས་མི་ལམ་ཞིང་ཁམས་བགོད་པ་སོགས་ཀྱི་

典籍中：「最後無分別舒適中，睡眠體健覺性澄 夢中趨行淨土等

དགེ་བའི་མཚན་མ་ཅི་ཡང་འབྱུང་ཞེས་པའི་རྟོགས་མཐོང་བའི་བར་གྱིས་མཚན་དུས་དང་རྒྱན་དུ་བཙོན་པའི་པན་ཡོན་ནི། འོད་

好的徵兆任顯現」在見到以上徵兆前，晚上平時精勤的利益者

དཔག་མེད་བགོད་པའི་མདོ་ལས། སེམས་ཅན་གང་དག་ཁ་ཅིག་གིས་བཙོམ་ལྡན་འདས་དེའི་མཚན་ཐོས་ལ། ཐོས་ནས་ཀྱང་ཐ་ན་

無量光佛莊嚴經：「有些眾生聽聞佛名號 聽聞矣

སེམས་བསྐྱེད་པ་གཅིག་ཙམ་ཞིག་བསམ་པ་ཐག་པ་ནས་དད་པ་དང་དགའ་བ་བསྐྱེད་པ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལྟ་ན་མེད་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་བྱང་

乃至從內心具信心歡喜地發起一念菩提心，彼等皆不退轉於無上正等

རྒྱལ་ལས་ཕྱིར་མི་རྣམས་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་དང་། སེམས་ཅན་གང་དག་ང་ཡི་མིང་ཐོས་ན། །ང་ཡི་ཞིང་དུ་རྟོག་ཏུ་འོང་བར་

圓滿菩提。」與「任何有情若聞我之名 願恆來到我之淨土中

ཐོག་ །ང་ཡི་སློན་ལམ་བཟང་པོ་དེ་རྫོགས་ནས། །འཇིག་རྟེན་ཁམས་མང་དག་ནས་སེམས་ཅན་འོང་། །དེ་དག་ང་ཡི་ཞིང་དུ་

圓滿我此善妙願望後 有情皆從無量世界中來 彼等到達我之

སྐྱགས་ནས་ནི། །དེ་དག་སྐྱེ་བ་གཅིག་ལ་ཕྱིར་མི་རྣམས་ །ཞེས་སོགས་འོད་དཔག་མེད་ཀྱི་མཚན་ཐོས་ཤིང་དད་པ་བསྐྱེད་པ་ཙམ་ཡང་

淨土後 彼等一生之中不退轉」如上等聞阿彌陀名號，生起信心，

དག་པའི་ཞིང་ཁམས་བདེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་ཞིང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བྱང་རྒྱལ་ལས་ཕྱིར་མི་རྣམས་པར་དེ་བཞིན་གཤེགས་པས་བདེན་ཚོག་གིས་བཀའ་བསྩལ་ན།

即能生清淨極樂淨土，不退轉於佛果，乃佛親說之真實語，

則依正確儀軌如理修持之利益不可思議。文中：「如是每座不間斷

觀修則於死亡時 以佛力故遮障淨 決定往生極樂刹」

如上所說應了知。若作此尊之念修 沐浴、乾淨如上所說之次第

分三或四座， 心咒唸十萬遍 陀羅尼四十萬或十萬遍

努力專注觀想清淨淨土故， 一定會看到典籍中所說諸徵兆。若從這上面做

齋戒修持 於一般善時 特別是任何一個月的十五特別殊勝故，

如絹索觀音與十一面觀音齋戒儀軌等領受齋戒之戒律， 於十四日**單獨**

**十五成雙** 十六做結行。此外，所有取捨之作為如一般修持利益特別大。

此外以陀羅尼瓶水灑淨自他和 亡者屍體、 墳場地基也具有能清淨

དམིགས་ལུལ་གྱི་ཐོག་སྐྱེ་བ་བྱང་ལོང་། དག་པའི་ལོང་དུ་དབྱུགས་འབྱེན་པ་སོགས་ཀྱིས་ཕན་ཡོན་དང་ཕན་པ་ཉིད་དོ། །འདྲ་བུ་ཚོ་  
所緣境之罪障、引生清淨刹土等等利益。附帶

ག་མདོར་བསྟུས་ཏེ་བྱ་བའི་ཚུལ་ནི། འདི་ཉིད་གཙོ་བོར་བཟང་པོ་སྦྱོང་པའི་སློན་ལམ་དང་རྗེས་སུ་འབྲེལ་བས་ན། ཡན་ལག་བདུན་པ་  
略軌修持方式：此軌主要結合普賢行願，因此只依普賢

བཟང་སྦྱོང་ཁོ་ན་ལྟར་བཀྱིས་ཀྱང་བས། དེའི་ཚོ་མཚན་པའི་ཡན་ལག་གི་རྗེས་སུ་མཚན་སློན་གྱི་གནུངས་བཅོང་ཅིང་རོལ་མོ་བྱ།  
行願七支而做亦可 彼時於供養支之後唸供養陀羅尼並奏樂

མཚུལ་རྒྱས་བསྟུས་གང་བྱང་འབུལ། སེམས་བསྐྱེད་སྐྱངས་གྲུབ་ན་ལེགས། འདོད་གསོལ་དང་། གནུངས་གྱི་ཐོན་ལས་ལ་  
獻廣略之曼達 發菩提心而修則佳 祈願與 咒語勸勵事業

བསྐུལ་བ་རྣམས་མ་བཀྱིས་ཀྱང་བྱང་། སློན་ལམ་བཟང་པོ་སྦྱོང་པ་ཁོ་ནས་འབྲས་བུ་སོགས་སྐབས་བྱེད་པར་བྱས་ལ་ཉམས་སུ་སྐྱང་དོ།  
等不修亦可 僅只接續普賢行願分段而修持。

།དེ་ལྟར་ན་གཙོ་བོར་འོད་དཔག་མེད་བཀོད་པའི་མདོ་དང་། བཟང་པོ་སྦྱོང་པའི་སློན་ལམ་ལ་བརྟེན་ཅིང་། ཚོ་གའི་ཡན་ལག་འགའ་  
如是則依阿彌陀佛莊嚴經與 普賢行願 有些儀軌之

ཞིག་སྦྱོང་པའི་རྒྱུད་སོགས་དང་མཐུན་པར་བཀྱལ་བའི་གཞུང་དོན་རི་ལྟ་བུར་ལེགས་པར་བཤད་ཟིན་ཏོ། \_\_\_\_\_ །**འཕགས་རྣམས་ཡེ་ཤེས་གཟིགས་པ་**  
支分相應於行部密續等而解說，把握典籍中所說之理。聖者智慧所觀照

ནི། །དམན་ལ་བཅེ་བ་ཚོས་ཉིད་ཕྱིར། །སངས་རྒྱས་བྱིན་རྒྱབས་མཐུ་སྤང་བས། །བདག་གིས་འདི་ལྟར་བཅོང་བ་སྐྱམས།  
悲憫下劣法性故 佛之加持力開許 我做如是之詮說

དེ་ལས་བྱང་བའི་དགོ་བས་ཡིད་ཅན་ཀྱང། རྩོམ་འདིར་མི་མཐུན་ཀྱང་ཞི་ལེགས་ཚོགས་རྒྱས། བྱི་མ་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་སྐྱེས་ནས།  
由此所生善業有情眾 此生違緣平息善業增 來生投生極樂之刹土  
ཁངས་རྒྱས་བྱང་ཚུབ་ལྷུང་དུ་ཐོབ་པར་ཤོག། བཅས་པའང་སངས་རྒྱས་གཉིས་པ་སློབ་དཔོན་ཆེན་པོའི་ཕྱགས་བཅུད་སླ་མའི་ཕྱགས་སྐབ་བར་  
祈願迅速證得佛菩提 以上也是第二佛大阿闍梨之心髓~上師意成就淨諸障礙之教授  
ཆད་ཀྱང་སེལ་གྱི་ཞལ་གདམས་སྤོང་བྱང་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལས་འགྲོ་འདུལ་ངན་སོང་དོང་སྐྱགས་ཀྱི་ཆ་ལག་འོད་དཔག་མེད་ཀྱི་ཞིང་སྐྱོང་གི་ཚོགས་  
心要標籤如意寶中度化眾生根除惡趣的一部分， 此無量光之淨土清淨儀軌  
འུང་གསལ་སྤོང་བོར་དྲིལ་བ་འདི་ཡང་། སྐུལ་པའི་གཏེར་འབྲིན་རྒྱ་མཚོའི་འཁོར་ལོས་སྐྱུར་བ་ཙོ་རྒྱན་མཚོག་གྱུར་བདེ་ཆེན་གླིང་པའི་ཞལ་ལྷ་  
匯集簡明心要， 也是如海化身取藏者之轉輪王烏金秋舉德千林巴親自，  
ནས་གྱིས་བསྐྱེད་ཡུམ་དམ་པ་སྐྱ་གཤེགས་པའི་སྐབས། སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་ཡོངས་སུ་སྐྱོང་བ་དང་སེམས་ཅན་རྒྱ་མཚོ་སྤོན་པར་མཛད་  
於母親往生時， 主要為了佛陀之刹土清淨與成熟如海  
པའི་ཆ་རྒྱན་དུ་གཙོ་བོར་དམིགས་ཤིང་། རང་གཞན་ལ་ཉེ་བར་མཐོ་བས་ཀྱང་མཚས་སྐྱུར་ཏེ། ཟབ་མའི་ཚོས་ཚུལ་འདི་ཉིད་ལ་མཚོ་  
有情之緣故， 同時結合自他所需， 此深奧之修法方式，  
སྐྱེས་སླ་མ་ཡབ་སྐུ་དགེས་པའི་ཕྱགས་རྗེས་སྤོན་དགའི་སློབས་པ་བྱང་ཟད་སང་པ་མཁུན་བཅའི་དབང་པོ་དོ་རྗེ་གཟི་བཞིན་ཅལ་གྱིས་སྐྱུར་བ་དགོ་  
因蓮師父子歡喜大悲喚醒過去些許善業勇氣， 結合悲智佛陀金剛威德力，  
ལེགས་མཚོག་ཏུ་གྱུར་ཅིག། ཁས་དུ་ཀ་ལྷ་འོ་ལྷ་བ་ཏུ། །།  
願成最勝之善樂。 薩瓦 達嘎累南 拔哇度  
一切吉祥圓滿\_\_



ཀམ་ཚེ་དབང་ཡུན་ཕྱབ་རིན་པོ་ཆེ་  
噶瑪才旺更恰仁波切